

# ΑΚΤΙΝΕΣ

ΕΠΙΣΤΗΜΗ-ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ-ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ-ΓΡΑΜΜΑΤΑ-ΤΕΧΝΗ



## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

|  |     |
|--|-----|
| ● ΤΟ «ΟΧΙ» ΤΗΣ ΛΕΒΕΝΤΙΑΣ (Γ.Β.Μ.).....   | 241 |
| ● ΟΙ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΙ ΠΟΛΕΜΟΙ 1912-1913 (Βασιλ. Σταθάκη).....  | 243 |
| ● Η ΕΠΙΔΡΑΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΤΗΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΣΤΟ ΡΟΥΝ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΤΟΥ<br>Β' ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ (ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΠΑΠΑΚΥΡΙΑΚΟΥ) ..... | 248 |
| ● Η ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ (ποίημα Στ. Μπολέτση) .....   | 253 |
| ● ANTIMETΩΠΙΖΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΑΠΟΤΥΧΙΑ... (Γιάννη Τσέντου).....   | 254 |
| ● ΝΕΩΤΕΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΙΔΙΟΥ ΧΙΓΓΣ<br>(Ηλία Κατσούφη).....   | 269 |
| ● ΣΧΟΛΙΑ.....  | 275 |
| ● ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΤΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ (Τομ. Έπικοινωνίας της Χ.Ε.Ε.) .....  | 277 |

---

ΕΤΟΣ 75ον ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ-ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2012 ΑΡΙΘ. 734

ΕΥΡΩ 1,50

---

---

**Πρός τούς κ.κ. Συνδρομητάς  
τῶν «Ακτίνων»**

Η οικονομική κρίσις πού περνᾶ ή χώρα μας και ίδιαιτέρως ή αυξησις τῶν ταχυδρομικῶν τελῶν ήταν φυσικό νά έπηρεάσῃ και τά οικονομικά τοῦ Περιοδικοῦ μας. Έτσι, από 1.1.2013 θά κυκλοφορῇ άνα δίμηνον και μέ περισσότερες σελίδες έκαστον τεῦχος.

Έλπιζουμε οι άναγνῶστες μας νά κατανοήσουν τήν άναγκην αύτῆς τῆς άλλαγῆς.

Η συνδρομή παραμένει ή ίδια, ήτοι εύρώ 15.

---

---

# ΑΚΤΙΝΕΣ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΗΣ «ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ»

Έτος 75ον

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ-ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2012

Αριθ. 734

## ΤΟ «ΟΧΙ» ΤΗΣ ΛΕΒΕΝΤΙΑΣ

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΟΥ 1940, πάνω στά βιορειοπειρωτικά βουνά ήταν ένας πόλεμος γιά νά μήν κυριαρχήσῃ η βία, ή τυραννία και τό θράσος. Τό θράσος και ή άδιστακτη άδικία που περιφρονεῖ και ποδοπατεῖ τήν άξιοπρέπεια τῶν λαῶν. "Ενας φαντασιόπληκτος δικτάτορας, ό Μουσολίνι, εστελνε τούς στρατιώτες του «ώς δούλους γιά νά κάνουν και άλλους ἀνθρώπους δούλους».

Καί οι "Ελληνες δχι άπλως ἀντιστάθηκαν, μέ μοναδική γενναιότητα γιά τήν τιμή και τήν ἐλευθερία τους, δχι μόνο ύπερασπίσθηκαν τά ίερά και δσια τής φυλῆς τους, δχι μόνο άρνήθηκαν νά συνθηκολογήσουν στήν τρομερή ύπεροπλία και ἀριθμητική ύπεροχή τοῦ ἔχθρου, ἀλλά δίδαξαν τήν ἀνθρωπότητα τί θά πῇ ἀληθινή ἀγάπη στήν Πατρίδα. Τί θά πῇ νά ύπερασπίζεσαι ιδανικά και νά θυσιάζεσαι γι' αὐτά. Βροντοφώναξαν στήν οίκουμένη όλοκληρη, πώς τό πνεῦμα δέν ύποτάσσεται στήν ψλη, ή ἐλευθερία δέν

σκύβει δουλικά τό κεφάλι στήν ἀπειλή καί οι ἀτσαλένιες μηχανές τοῦ θανάτου δέν μποροῦν νά λυγίσουν τήν ἀντίσταση τῆς γενναίας ψυχῆς.

Καί τέτοια ήταν ἡ ψυχή ὅλων τῶν Έλλήνων εἴτε στήν πρώτη γραμμή πολεμοῦσαν εἴτε στά μετόπισθεν ἀγωνίζονταν. Ή ἀγάπη στήν Πατρίδα και ή πίστη στό δίκαιο τοῦ ἀγώνα, πού εὐλογοῦσε ό Θεός τῆς δικαιοσύνης, θριάμβευσαν γιά μιά ἀκόμα φορά. "Εκπληκτος και μέ θαυμασμό ό κόσμος παρακολουθοῦσε τίς νίκες μας. Νά πῶς περιγράφει μιά ἐφημερίδα τοῦ μετώπου τήν ἀγωνιστικότητα τῶν πολεμιστῶν μας.

«Γιατί πολεμᾶμε; Πολεμᾶμε τάχα, ἐπειδή τό θέλησε ό ἔχθρός μας; Ό ἔχθρός μας δέν θέλησε νά πολεμήσουμε. Ό ἔχθρός μας εἶναι ἀνόητος. Νόμιζε πῶς θά συνθηκολογήσουμε και δτι θά τοῦ ἀνοίγαμε τίς πόρτες παρακαλώντας τον νά περάσῃ. Πολεμᾶμε γιατί ἐπρεπε ἀκριβῶς νά διαψεύσουμε τόν ἔχθρο μας. Πλεμᾶμε γιατί ἐπρεπε νά ἐπαληθεύ-

σουμε τόν έαυτό μας....». Καί ούτος μας τίς κρίσιμες έκεινες στιγμές δέν είχε άλλη έπιλογή. Δέν δεχόταν καί δέν άνεχόταν άλλη έπιλογή. Καί γι' αύτό δέν δίστασε ούτε μιά στιγμή, μέ τό στόμα τῆς ἄξιας ήγεσίας του, νά βροντοφωνήσῃ τό OXI τῆς τιμῆς καί τῆς λεβεντιᾶς στόν ἀδίστακτο ἔχθρο πού ἀπειλούσε μέ ἔξεντελισμό ὅ, τι ίερό ἔχει μά ψυχή, ἔνας λαός, ἔνα "Εθνος μέ ἀξιοπρέπεια. Καί συνέχισε ή ἀδούλωτη ψυχή τόν ἔνδοξο ἀγώνα της, ἐνῶ δίπλα της ἔσκαγαν οἱ βόμβες καί ὁ ἔχθρος δέν σταμάτησε νά τήν φοβερίζῃ.

Νά μπορούσαμε καί σήμερα νά ἐπαναλάβουμε πρός πᾶσαν κατεύθυνση, γιατί καί σήμερα οἱ καιροί εἶναι κρίσιμοι καί ἀποφασιστικοί, σέ πείσμα κάθε δειλοῦ φύασπη ἢ θρασύ ἐπιβουλέα. 'Ακοῦστε φανεροί ἡ καμουφλαρισμένοι ἔχθροι τῆς 'Ελλάδος καί τῆς ἀνθρωπότητος: 'Ο λόγος τῆς 'Ελευθερίας μας εἶναι τό αἷμα, πού πάντα χύναμε καί πάντα θά χύνουμε γιά νά είμαστε ἐλεύθεροι, γιά νά μή μᾶς φορέση κανείς όποιεσδήποτε ἀλυσίδες. Γιατί ο τόπος αύτός, πού πατάμε καί ἀναπνέουμε, εἶναι ποτισμένος μέ στᾶ μαρτύρων. Τό δίκαιο μας, τό μεγάλο δίκαιο μας, εἶναι ή πίστη μας, εἶναι ή ἔλλειψη φθόνου, κακίας, μίσους, ή ἀπέραντη ἀγάπη πού τρέφουμε γιά κάθε ἄνθρωπο, γιά τούς γείτονές

μας, γιά κοντινούς καί μακρινούς, γιά τούς ἀνθρώπους όποιασδήποτε φυλῆς, γιά τήν ἀνθρωπότητα ὅλοκληρη. Μέ άλλα λόγια ό ἔμφυτος 'Ανθρωπισμός καί ό ζωντανός Χριστιανισμός μας αποτελοῦν τό φῶς στήν πορεία μας.

'Εχθροί τῆς 'Ελλάδος καί τῆς ἀνθρωπότητος, χτυπᾶτε ὅσο θέλετε τούς λαούς ἐκείνους πού τούς προστατεύει ἔνα τέτοιο δίκαιο, πού θέλουν νά ζήσουν ἐλεύθεροι, μέ τιμή καί ἀξιοπρέπεια. «Λακτίζετε εἰς κέντρα». Τά χέρια σας, πού μᾶς χτυποῦν, θά ματώσουν, πολύ περισσότερο ἀπό τά στήθη μας πού δέχονται καί θά δεχθοῦν τά χτυπήματα. Τά στήθη μας ἔχουν ψυχή, καρδιά, γαλβανισμένη στά ιδανικά καί δέν μποροῦν νά νικηθοῦν. Τά χέρια σας εἶναι ἄψυχα, ψεύτικα καί θά συντριβοῦν. Χτυπᾶτε, λοιπόν, ὅσο θέλετε, ή συντριβή σας εἶναι περισσότερο ἀπό βεβαία. Τό μαρτυροῦν τό ἔπος τοῦ 1940, οἱ Μαραθώνες, οἱ Θερμοπύλες, οἱ Σαλαμῖνες, οἱ ἀγῶνες τοῦ Βυζαντίου, ή γενναιότητα τοῦ Κωνσταντίνου Παλαιολόγου, τοῦ καλόγερου Σαμουήλ, τοῦ 'Αθανασίου Διάκου, τοῦ Κολοκοτρώνη, οἱ 'Ελεύθεροι Πολιορκημένοι τοῦ Μεσολογγίου, οἱ ἀγῶνες τοῦ 1912, ή αύτομη στά τῆς κυπριακῆς ἐποποιίας, ὅλος ὁ ἀγώνας ἐναντίον τοῦ βαρβαρισμοῦ...

Γ.Β.Μ.





## ΟΙ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΙ ΠΟΛΕΜΟΙ 1912-1913

### Α'

Τό εθνος έιορτάζει έφέτος τήν έκατοστήν έπετειον τῆς μεγάλης του έξιορμήσεως γιά νά άπελευθέρωση τῶν ἀλυτρώτων ἀδελφῶν του τῆς Μακεδονίας καί τῆς Ἡπείρου ἀπό πέντε αἰώνων δουλεία, ὑπό τήν Ὁθωμανική κυριαρχία.

Ἄπο τήν ἕδρυ τοῦ μικροῦ Ἐλληνικοῦ Βασιλείου τό 1830 μόνιμος συνεχής προβληματισμός τοῦ εἴθους ἦταν ἡ τύχη καί τό μέλλον τῶν ὑποδούλων Ἐλλήνων, οἱ όποιοι ἤσαν καί σέ ἀριθμόν πολυπληθέστεροι ἀπό τούς ἔλευθέρους καί οἱ όποιοι παρέμεναν ὑπό τόν ὄθωμανικόν ζυγόν. Συνεχεῖς ἀγῶνες καί τοπικές ἔξεγέρσεις διαδέχονταν ἡ μία τήν ἄλλη, ὅπως ἐκείνη τό 1854 στήν Ἡπειρο, στήν Θεσσαλία καί τήν Μακεδονία. Ὁμοίως στήν Κρήτη διαδοχικές ἔξεγέρσεις κρατοῦσαν σέ συνεχῆ ἔνταση τίς ἔλληνοτουρκικές σχέσεις. Ἀργότερα τό 1878 σημειώθηκε μία νέα ἔξεγερση στήν Μακεδονία ἀπό τόν Ὀλυμπον ἔως τίς δυτικές ὁρεινές περιοχές συγκροτήθηκε δέ καί προσωρινή Ἐλληνική Κυβέρνηση στό Λιτόχωρο.

Ἀκολούθησε τό 1897 ὁ ἀποκαλούμενος ἀτυχῆς πόλεμος ὅταν ὑπό συνθήκες ἐνός αὐθόρμητου πατριωτισμοῦ ἀλλά χωρίς τήν ἀπαιτούμενη πολεμική προπαρασκευή, μέ σκοπόν

τήν ἀπελευθέρωση τῆς Μακεδονίας ἡ Ἑλλάδα ἐπιτέθηκε κατά τῶν Τούρκων καί τελικά ἡττήθηκε.

὾λες αὐτές οἱ ἔξεγέρσεις ἐστρέφοντο κατά τοῦ τούρκου κατακτητῆ καί εἶχαν σκοπόν τήν ἀπελευθέρωση τῆς Μακεδονίας ἀπό τόν τουρκικόν ζυγόν καί τήν ἔνωσή της μέ τό ἐλεύθερο ἔλληνικόν κράτος.

Ἄπο τήν δεκαετία δμως τοῦ 1870 παρουσιάσθηκε ἔνας νέος ἀνταγωνιστής — ἡ Βουλγαρία — σέ περιοχές μάλιστα ὅπου ὑπῆρχαν συμπαγεῖς ἔλληνικοί πληθυσμοί.

Ἡ ἀνάπτυξη τοῦ ἐθνικισμοῦ τῶν βαλκανικῶν λαῶν καί ἡ ἕδρυ της ἀνεξάρτητης Βουλγαρικῆς Ἐκκλησίας συνδυαζόταν μέ τόν Πανσλαβισμό καί ἔξυπηρετοῦσε τούς στρατηγικούς σκοπούς τῆς Ρωσίας γιά ἔξodo στήν Μεσόγειον Θάλασσα. Ἔτσι προκλήθηκε ἡ ἀντίδραση καί τῶν ἄλλων Εὐρωπαϊκῶν Δυνάμεων, πού ἡ κάθε μία ἔξ αὐτῶν ἐνδιαφερόταν μέ τόν δικό της τρόπο γιά τήν πλήρωση τοῦ κενοῦ, τό όποιον δημιουργοῦσε ἡ ἔξασθένηση τῆς Ὁθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας καί γιά τόν ἐλεγχον τῶν Στενῶν τῶν Δαρδανελείων. Αὐτό ἦταν ούσιαστικά τό λεγόμενον Ἀνατολικό ζήτημα.

Μποροῦμε νά ποῦμε ὅτι ὁ ἀγώνας γιά τήν Μακεδονία ἄρχισε ἀπό τήν

δεκαετία τοῦ 1870 μέ τό Σχῆμα στή Βουλγαρική Έκκλησία καί τήν ἀκυρωθείσα Συνθήκη τοῦ 'Αγίου Στεφάνου (πού ἐδημιουργοῦσε σέ περίπτωση ἐφαρμογῆς της τήν Μεγάλη Βουλγαρία). Ή ἐν λόγῳ συνθήκη ἀνετράπη ἀπό τίς Μεγάλες Δυνάμεις γιά νά ἀκολουθήσει ἡ συνθήκη τοῦ Βερολίνου, μέ τήν ὅποια ἡ 'Ελλάδα ἐπεξέτεινε τά δρια της βιορειτέρον μέ τήν προσάρτηση τῆς Θεσσαλίας.

'Ο ἀγώνας αὐτός γιά τήν Μακεδονία ἀπό τό 1870 καί ἐντεῦθεν πέρασε ἀπό διάφορες φάσεις, δικαιώθηκε μέ τούς Βαλκανικούς πολέμους καί τήν ἀπελευθέρωση τῆς Μακεδονίας, ἀλλά καί συνεχίζεται μέχρι σήμερα ύπό ἄλλην μορφή. 'Ο πληθυσμός πού κατοικοῦσε αὐτές τίς περιοχές ἥταν ἀνάμεικτος. 'Ελληνες, Τούρκοι καί Βούλγαροι, ἀποτελοῦσαν τό ἀμάλγαμα. 'Αρβανίτες, Βλάχοι καί Έβραῖοι συμπλήρωναν τό μωσαϊκό. "Ολος αὐτός ὁ πληθυσμός ζοῦσε ἐπί αἰῶνες κάτω ἀπό τόν ὁθωμανικόν ζυγόν. Στίς νότιες περιοχές τῆς Μακεδονίας ἡ ἑλληνική ἐθνότητα ὑπερτεροῦσε, ἐνῶ στά βόρεια οἱ Βούλγαροι ἥσαν περισσότεροι. Στίς πόλεις καί στά ἐμπορικά κέντρα οἱ 'Ελληνες κυριαρχοῦσαν στήν οἰκονομική ζωή, ἐνῶ στίς ἀγροτικές περιοχές ὁ πληθυσμός ἥταν ἀνάμεικτος. Οι Τούρκοι κατοικοῦσαν στίς εὔφορες πεδιάδες καί ἡ γῆ τούς ἀνήκε. Τά ἀκριβή ποσοστά τῶν ἐπί μέρους ἐθνοτήτων πού κατοικοῦσαν τότε τήν Μακεδονία εἶναι δύσκολον νά προσδιορισθοῦν. Μόνον οἱ στατιστικές τῶν χριστιανι-

κῶν σχολείων στήν Μακεδονία καί στή Θράκη πραουσιάζουν τήν πραγματική εἰκόνα μέ πολύ ἱκανοποιητική προσέγγιση. Δείχνουν μέ ἀκρίβεια τήν δύναμη καί τίς ἀδυναμίες, τοῦ 'Ελληνισμοῦ ἀπό χωριό σέ χωριό σέ ὅλη τήν ἔκταση τῆς Μακεδονίας. Οι Βούλγαροι ὑπερτεροῦσαν ἀριθμητικά στά βόρεια, ὅπως στό Κρούσοβο, στήν Στρωμνίτσα, στό Μελένικο, στό Νευροκόπι, πόλεις πού βρίσκονται σήμερα πέραν τῶν συνόρων τῆς χώρας μας.

## B'

Μετά τή δυσάρεστη τροπή γιά τά βουλγαρικά συμφέροντα, μέ τήν ἀκύρωση τῆς συνθήκης τοῦ 'Αγίου Στεφάνου, ἡ 'Εξαρχία πολλαπλασίασε τίς προσπάθειές της γιά τήν προσέλευση τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Μακεδονίας μέ τήν πειθῶ στήν ἀρχή, μέ τήν βίᾳ ἀργότερα. Στόχο εἶχε κυρίως τούς χωρικούς πού μιλοῦσαν τό τοπικόν ίδιωμα, ἀλλά πού ἐπέμεναν στήν προσκόλλησή της στό Πατριαρχεῖο καί στήν 'Ορθοδοξία. Οι βιούλγαροι συνέχιζαν τήν ἕδρυση σχολείων καί Έκκλησιῶν παράλληλα μέ τήν προπαγάνδα, τήν ὅποια ἀσκοῦσαν. "Οταν ὅμως ἀποφάσισαν νά χρησιμοποιήσουν μεθόδους τέτοιες καί κατέφυγαν στήν βίᾳ, προκάλεσαν τήν ἀφύπνιση τοῦ ἑλληνισμοῦ. 'Η ἑλληνική κυβέρνηση τηροῦσε πάντοτε μία ἐφεκτική στάση ἔξαιτίας τοῦ «ἀτυχοῦς πολέμου» τοῦ 1897, μή θέλοντας νά δώσει ἀφορμή καί νά προκαλέσει τήν Τουρκία. 'Υποστήριζε μόνον τά ἑλληνικά σχολεῖα στή Μακεδονία διά μέσου

τοπικῶν ἐπιτροπῶν καί συλλόγων στήν Ἀθήνα, πού ἐνδιαφέρονταν γιά τίν διάδοση τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων.

Στίς 20 Ιουλίου 1903 μία νέα ἀναστάτωση ἄρχισε στήν Μακεδονία, στίς δυτικές περιοχές, αὐτήν τήν φορά· εἶναι γνωστή ώς ἡ ἔξεγερση τοῦ Ἡλιντεν.

Ομάδες κομιτατζῆδων, πού ἔφθασαν ἀπό τήν Βουλγαρία καί οἱ τοπικοί συνεργάτες τους κτύπησαν τίς καμπάνες τῶν Ἐκκλησιῶν καί ἐκήρυξαν τήν ἀνεξαρτησία. Προσπάθησαν νά βγάλουν δόλον τόν πληθυσμό στό βουνό καί νά δώσουν τήν ἐντύπωση στήν Εὐρώπη ὅτι πρόκειται γιά μία γενική ἔξεγερση. Οἱ τουρκικές δυνάμεις ἀντέδρασαν, κατέστρεψαν τά χωριά, ἔκαψαν τήν συγκομιδή, ἀφάνισαν τά κοπάδια.

Οἱ συνέπειες ἡσαν ὁδυνηρές γιά τούς Ἑλληνικούς πληθυσμούς. Ὅγεια ἀπό τήν ἔξεγερση τοῦ Ἡλιντεν καί τά καταστροφικά ἀποτελέσματα, γιά τόν Ἑλληνισμόν τῆς Μακεδονίας, οἱ πληθυσμοί τῶν περιοχῶν αὐτῶν ἔκαναν συνεχεῖς ἐκκλήσεις πρός τήν Ἑλληνική Κυβέρνηση γιά μία ἀποτελεσματική βοήθεια καί προστασία. Η κυβέρνηση Θεοτόκη δίσταξε, ἀλλά κάτω ἀπό τήν πίεση τῆς κοινῆς γνώμης ἀναγκάσθηκε νά λάβει ὄρισμένα μέτρα. Δέν προσανατολιζόταν ἀκόμη γιά ἔνοπλον ἀγῶνα, ἀλλά ἔνα νέο πνεῦμα ἐκυριάρχησε μέ τόν διορισμόν ἵκανῶν διπλωματικῶν ὑπαλλήλων, στό προξενεῖο Μοναστηρίου (Ιων Δραγού-

μης), στό προξενεῖο Θεσσαλονίκης (Λάμπρος Κορομηλᾶς) καί ἀλλοῦ.

Συγχρόνως, μέ τήν πρωτοβουλία τοῦ Μακεδονικοῦ Κομιτάτου στήν Ἀθήνα, ἐντόπιοι ἀρχηγοί, ίδιως στήν Δυτική Μακεδονία ἄρχισαν νά ἐνισχύονται μέ τήν ἀποστολή ὀπλισμοῦ καί ἐθελοντῶν, ὥστε νά ἀντεπεξέλθουν στούς Βουλγάρους κομιτατζῆδες. Ἀνάμεσα σέ αὐτούς ἡσαν ὁ Κώττας, ὁ Νταλίπης, ὁ Παῦλος Κύρου καί ὁ Βαγγέλης Στρεμπενίτης. Τέλος τόν Αὔγουστο τοῦ 1904 ἔνας νέος ἀξιωματικός, ὁ Παῦλος Μελᾶς, ἐπικεφαλῆς ἐνόπλου σώματος ἔξηλθε στήν περιοχή τῆς Καστοριᾶς. Ὁ θάνατός του λίγο ἀργότερα τόν Οκτώβριον τοῦ ίδίου ἔτους σέ μιά συμπλοκή μέ τουρκικό πόσπασμα, ἔδωσε μία ἔξαιρετη ὠμηση στήν Ἑλληνική ὑπόθεση. Ἀλλοι πολλοί θά ἀκολουθήσουν σύντομα τό παράδειγμά του στήν Μακεδονία.

Ἄπό τότε ἔνας συστηματικός καί ἀδυνώπητος ἀγώνας ἄρχισε στά βιλαέτια τῆς Θεσσαλονίκης καί τοῦ Μοναστηρίου, ὁ ὅποιος δέν σταμάτησε παρά τό 1908, ὕστερα ἀπό τό νεοτουρκικό κίνημα καί τήν ὑποχρέωση γιά τήν χορήγηση ἀπό τόν Σουλτάνο, Συντάγματος καί Ἰσοπολιτείας. Αύτός ὁ ἀγριος ἀγώνας, πού πῆρε στήν ίστορία τό ὄνομα Μακεδονικός Ἀγώνας κράτησε τέσσερα χρόνια (1904-1908) καί ἦταν κρίσιμος γιά τήν ὑπαρξή τοῦ Ἑλληνισμοῦ στήν Μακεδονία καί προετοίμασε τό ἔδαφος γιά τήν ἀπελευθέρωσή της ἀπό τόν τουρκικόν ζυ-

γόν μέ τούς βαλκανικούς πολέμους 1912-1913.

## Γ'

Στά τέσσερα χρόνια μετά τήν λήξη τοῦ Μακεδονικοῦ ἀγώνα, ἀκολούθησε μία ἔντονη διπλωματική δραστηριότητα μεταξύ τῶν βαλκανικῶν χωρῶν. Οἱ βαθύτεροι ἐθνικοὶ ἀνταγωνισμοὶ ἀνάμεσα στά χριστιανικά ἔθνη τῆς Βαλκανικῆς καὶ οἱ ἔντονες παρεμβάσεις τῶν Μεγάλων Δυνάμεων στήν περιοχή παρεμπόδισαν τόν σχηματισμόν ἐνός ἑνιαίου συμμαχικοῦ μετώπου. Ἡ προσάρτηση τῆς Βοσνίας, Ἐρζεγοβίνης ἀπό τήν Αὐστροουγγαρία καὶ ἡ ἔντονη ἀνάμειξη τῆς Ρωσίας στίς βαλκανικές ὑποθέσεις εύνοοῦσαν τήν συνένωση τῶν νοτίων Σλάβων. "Υστερα ἀπό μία ἔντονη ρωσική πίεση θά συναφθεῖ μυστική διμερῆς ἀμυντική συμμαχία στίς 13 Φεβρουαρίου 1912 μεταξύ Σερβίας καὶ Βουλγαρίας, στήν ὁποία ὅμως σέ προσηρτημένο παράρτημα γινόταν λόγος γιά διανομή ἐδαφῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας, πρᾶγμα πού καθιστοῦσε τήν ἐν λόγω συμμαχία, κατά ἔναν τρόπον, ἐπιθετική. ἡ σερβοβουλγαρική αὐτή συνθήκη παρά τήν ἐπιθυμία τῶν συμβαλλομένων κυβερνήσεων δέν ἔμεινε μυστική. Οἱ διπλωματικοὶ ἐκπρόσωποι τῶν Δυνάμεων ἔγκαιρα πληροφορήθηκαν τό περιεχόμενον τῆς ἀλλά συνάμα καὶ ἡ ἐλληνική κυβέρνηση διασθάνθηκε τούς κινδύνους, πού ἐδημιουργοῦντο ἐξ αὐτῆς γιά τόν ἐλληνισμόν τῆς Μακεδονίας.

Γιά τόν λόγον αύτόν κινητοποιήθηκε ἡ ἐλληνική διπλωματία πάραυτα, προκειμένου νά βολιδοσκοπήσει τίς ἄλλες βαλκανικές χῶρες γιά τό ἐνδεχόμενον τῆς συμμετοχῆς τῆς χώρας μας στήν συμμαχία. Τίς πρώτες ἐπαφές μέ τήν βουλγαρική κυβέρνηση γιά τό ζήτημα αύτό εἶχε τόν Ἀπρίλιον τοῦ 1912 ὁ πρεσβευτής τῆς Έλλάδας στήν Σόφια Δημήτριος Πανάς.

Οἱ Βούλγαροι θεωροῦντες τούς Ἕλληνες ὡς ἀνταγωνιστές στόν μακεδονικόν χῶρον δέν ἥθελαν νά δεσμευθοῦν, γιά ὅτιδήποτε γιά τήν περιοχή αὐτήν. Ἔτοι ὑπεγράψῃ τόν Μάιον τοῦ 1912 μία ἀμυντική συμφωνία τριετοῦ ἰσχυος, στήν ὁποία ἀνελαμβάνοντο ὑποχρεώσεις γιά ἀμοιβαία βοήθεια σέ περίπτωση τουρκικῆς ἐπιθέσεως. Ἐξαίρεση τῆς ὑποχρεώσεως αὐτῆς γιά τήν βουλγαρική πλευρά ἦταν ἡ περίπτωση ἐμπλοκῆς τῆς Έλλάδας μέ τήν Τουρκία σέ πόλεμο ἐξ αἰτίας τοῦ κρητικοῦ προβλήματος. Ἡ συμφωνία αὐτή ἦταν μέν ἔνα βῆμα προσεγγίσεως τῶν δύο χωρῶν, ἀλλά δέν ἔξασφάλιζε τίποτε τό ούσιαστικό. Μέ τήν πάροδο τοῦ χρόνου ωρίμασε στούς Βουλγάρους ἡ ίδεα, ὅτι ἡ Έλλάδα εἶναι συμφέρων ἑταῖρος στήν συμμαχία, γιατί διαθέτει ἀξιόμαχο ναυτική δύναμη στό Αίγαο, ίκανή νά παρεμποδίσει τήν δράση τοῦ τουρκικοῦ ναυτικοῦ στό Αίγαον καὶ τήν μεταφορά θαλασσίως ἐνισχύσεων τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ ἀπό τήν Μικρᾶν Ἀσίαν στό μακεδονικοῦ μέτωπο, ἐνῶ ὁ κατά ξηρᾶν στρατός τῆς Έλλάδος ἐθεωρεῖτο κατ' αὐτούς μειωμένης δυνα-

μικότητας, άνίκανος νά άποτελέσει έπικινδυνον άνταγωνιστή στίς χερδαῖες έπιχειρήσεις. Ός έκ τούτων ήταν γιά τούς Ἑλληνες ματαιοπονία ή έπιδιωξη προσυμφωνίας μέ τούς Βουλγάρους γιά τό μέλλον τῶν διεκδικουμένων περιοχῶν Μακεδονίας, Θράκης.

Αποτέλεσμα αύτῶν τῶν διαβουλεύσεων ήταν ή ύπογραφή τήν 2α Σεπτεμβρίου 1912 μυστικῆς στρατιωτικῆς συμφωνίας μεταξύ Ἑλλάδος καί Βουλγαρίας, βάσει τῆς ὁποίας σέ έπικειμενον κατά τῆς Τουρκίας πόλεμον ή Ἑλλάδα, ἐκτός τῆς ὑποχρεώσεως της νά παρεμποδίσει μέ τόν στόλον της τίς συγκοινωνίες διά θαλάσσης μεταξύ Μυκρᾶς Ἀσίας καί τῆς Εύρωπαϊκῆς Τουρκίας, θά παρέτασε δύναμη στρατοῦ ἔνθετος 120.000 ἀνδρῶν ἔναντι 300.000 τῶν Βουλγάρων. Στήν εύόδωση αύτῶν τῶν διαπραγματεύσεων θετικόν ρόλον ἔπαιξε καί τό γεγονός ὅτι πρωθυπουργός τῆς Βουλγαρίας ήταν ὁ μετριοπαθής πολιτικός Ἰβαν Γκέσωφ (1849—1924), ὁ ὅποῖος εἶχε ἐλληνίδα μητέρα καί εἶχε σπουδάσει στήν Μεγάλη τοῦ Γένους Σχολή.

Ἐτσι μέ μόνη ἐπίσημη συμφωνία τήν ἐλληνοβουλγαρική στρατιωτική συμμαχία καί χωρίς ἄλλες ἔγγραφες δεσμεύσεις μέ τούς ἄλλους συμμάχους Σέρβους, καί Μαυροβουνίους, ή Ἑλλάδα ὀδεύει σέ σύρραξη μέ τήν ὁθωμανική αύτοκρατορία μέ φιλοδοξία τήν ἀπελευθέρωση τῶν ὑποδούλων ἐλληνικῶν πληθυσμῶν τῆς Μακεδονίας καί τῆς Ἡπείρου. Ἡ Τουρκία τήν ὑστάτη στιγμή προσπάθησε νά δελεάσει τήν Ἑλλάδα μέ τήν παραχώρηση τῆς Κρήτης, ύποποχομένη καί ἄλλα ἀνταλλάγματα. Ἡ χώρα μας βεβαίως ἀπέρριψε τίς τουρκικές προτάσεις, σταθερά προσανατολισμένη πλέον στούς στόχους τῆς ἐνδοβαλκανικῆς συνεννοήσεως.

Υστερα ἀπό ἀνταλλαγή διακοινώσεων μεταξύ τῶν συμμάχων χωρῶν καί τῆς ὁθωμανικῆς αύτοκρατορίας καί τῆς ἀρνητικῆς θέσεως αύτῆς ἔναντι τῶν αἰτημάτων τῶν συμμάχων κρατῶν γιά ἐσωτερικές μεταρρυθμίσεις, γιά τήν ἔξασφάλιση τῶν ἀτομικῶν δικαιωμάτων καί, τῶν πολιτικῶν ἐλευθεριῶν στούς χριστιανούς ὑπηκόους τοῦ Σουλτάνου, τό ἐπόμενον βῆμα ήταν ὁ πόλεμος.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Κ. ΣΤΑΘΑΚΗΣ





## Η ΕΠΙΔΡΑΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΤΗΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΣΤΟ ΡΟΥΝ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΤΟΥ Β' ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ή πίστη τῶν Ἐλλήνων ἔσωσε τήν ἀνθρωπότητα στόν Β' Παγκόσμιο πόλεμο.

Ἡ νίκη τῶν Ἐλλήνων στόν Ἐλληνοϊταλικό πόλεμο τοῦ 1940 ὀφείλεται κατά μέγα μέρος στή θερμή πίστη αὐτῶν στή βοήθεια τοῦ Θεοῦ. Αύτό εἶναι ίστορικά ἀποδεδειγμένο γιά τίς περισσότερες νίκες τῶν Ἐλλήνων ἀπό ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι σήμερα. Ὅταν τό θρησκευτικό μας φρόνημα εἶναι ἔντονο, τότε εἶναι καί τό ἐθνικό μας φρόνημα. Ὅσες φορές εἴξασθένησε τό πρῶτο ἔξιασθένησε καί τό δεύτερο.

Θά ἀρκεσθῶ στούς νεώτερους χρόνους τῆς ίστορίας τῆς Ἐλλάδος γιά νά στηρίξω αὐτή τήν ἄποψη. ብέπανάσταση τοῦ 1821 ξεκίνησε πρῶτα ἀπό τή θρησκευτική πίστη μέθρησκευτικά κίνητρα ἀπελευθερώσεως τῶν Ἐλλήνων ἀπό ἓνα ἀλλόθρησκο λαό. Ἔαν οι Τούρκοι ἤσαν χριστιανοί κατ' ἀρχάς θά ἀφομοιώνοντο οἱ Ἐλληνες 100% στά 400 χρόνια τῆς σκλαβιᾶς των, ὅποτε δέν θά ἐγίνετο ποτέ ἡ ἐπανάσταση. Χάρις στή διαφορά τῆς πίστεως διατηρήθηκε τό Ἐλληνικό φρόνημα. Οι Ἐλληνες κήρυξαν τήν ἐπανάσταση γιά χάρη τῆς πίστεως των.

Ὁ Κολοκοτρώνης διακήρυξε στή Πνύκα ὅτι «Ἐμεῖς ἐπήραμε τά ὅπλα πρῶτα γιά τή θρησκεία μας καί

ύστερα γιά τήν Πατρίδα». Τό σύνθημα τῆς ἐπανάστασης ἦταν ὅτι πολεμοῦσαν γιά τοῦ Χριστοῦ τήν πίστη τήν Ἀγία καί τῆς Πατρίδας τήν ἐλευθερία. Πολλοί Ἐλληνες ἀγωνιστές ἐπεφταν στή μάχη, ἡρωικά μαχόμενοι, ψάλλοντας θρησκευτικούς ὕμνους.

Ὁ ἀγώνας αὐτός τῆς ἐλευθερίας προέκυψε ἀπό τή διαφορά τῆς θρησκείας τῶν δυό λαῶν. Ὅσοι παρέμειναν ὁρθόδοξοι χριστιανοί παρέμειναν συγχρόνως καί Ἐλληνες ἐνῶ ὅσοι εἴσισλαμίσθηκαν ἔγιναν ὄπωσδήποτε Τούρκοι. Δέν συμβιβάζονταν Μωαμεθανός καί Ἐλληνας, ἡ Ὁρθόδοξος Χριστιανός καί Τούρκος.

Ἡ γλώσσα δέν ἔπαιξε μεγάλο ρόλο στή διάκριση τῆς ἐθνικότητας. Ὅπηρχαν πολλοί Ἐλληνες Μικρασιάτες, πού δέν γνώριζαν τά Ἐλληνικά καί ὅμως ἤσαν οἱ πιστοί, ἀγνοί καί ἀφοσιωμένοι Ἐλληνες, ἐπειδή ἤσαν Ὁρθόδοξοι.

Τό ἴδιο συνέβη καί στήν ἐποχή τοῦ Μακεδονικοῦ ἀγώνα τοῦ 1904—1909. Πολλοί Σλαβόφωνοι Ἐλληνες παρέμειναν ἀγνοί Ἐλληνες μέχρις ὅτου ἤσαν Πατριαρχικοί, Ὁρθόδοξοι Χριστιανοί. Ὅσοι ὅμως προσχώρησαν στή Βουλγαρική Ἐξαρχία ἀμέσως ἔγιναν ἀναμφισβήτητα Βούλγαροι, διότι τό διακριτικόν τοῦ Ἐλληνα ἦταν ἡ Ὁρθοδοξία. Γι'

αύτό άκριβως οί Βούλγαροι έπεδίωκαν νά άποσπάσουν τούς Σλαβόφωνους "Ελληνες πρώτα άπο τήν 'Ορθοδοξία γιά νά τούς άποσπάσουν έπειτα εύκολα και άπο τό 'Ελληνικόν φρόνημα. 'Η 'Ορθοδοξία μέ τόν 'Ελληνισμόν ήταν τόσο στενά συνδεδεμένα γιά τήν έποχήν έκεινην ώστε δέν έννοείτο νά ύπάρχει τό ενα χωρίς τό άλλο.

Στήν θρησκευτική πίστη οφείλεται κατά μέγα μέρος ή έπιβίωση τού 'Ελληνικού θρησκευτικού φρονήματος στή μακροχρόνια σκλαβιά. "Οσες φροές οί Τουρκοι καταπίεσαν τούς "Ελληνες νά άλλάξουν πίστη, είχαν ώς άποτέλεσμα έπαναστάσεις και πολέμους άπο μέρους τῶν 'Ελλήνων, π.χ. Οι Βαλκανικοί πόλεμοι είχαν ώς άφορμή τῆς συνάψεως τῆς συμμαχίας τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν και τῆς κηρύξεως τοῦ πολέμου κατά τῆς Τουρκίας τήν άλλοπρόσαλλη γραμμή τῶν Νεοτούρκων, πού ήθελαν νά ξεισλαμίσουν δύλους τούς ύπόδουλους Βαλκανικούς λαούς.

Οι "Ελληνες μαχητές τῶν Βαλκανικῶν πολέμων φλέγονταν άπο ύψηλόν πατριωτικόν φρόνημα μέ κίνητρο νά έλευθερώσουν τούς όμογενεῖς των πού κινδύνευαν νά χάσουν τήν πίστη τους. 'Εάν έχανετο ή 'Ορθοδοξία άπο τήν Μακεδονία θά έχανετο και ή Μακεδονία άπο τήν 'Ελλάδα. 'Οποιαδήποτε βεβήλωση τῶν Τούρκων στούς 'Ορθοδόξους ναούς, κληρικούς και λαϊκούς καθώς και στά Μοναστήρια είχε ἄμεσον άντικτυπον άποτέλεσμα τήν έκρηξη κάποιας τοπικής έπαναστάσεως.

Τό ίδιον άκριβως συνέβη και στόν 'Ελληνοϊταλικόν πόλεμον τό 1940, άπο τήν πρώτην στιγμήν τοῦ τορπιλισμοῦ τοῦ πλοίου μας "Ελληνης, τήν ήμέρα τῆς έορτῆς τῆς Μεγαλόχαρης Παναγίας στό νησί τῆς Τήνου. 'Από τή βεβήλωση τῆς Ιερᾶς αυτῆς γιορτῆς τοῦ 'Ελληνικοῦ θρησκευτικού χαρακτῆρα.

Τό κίνητρον τῶν 'Ελλήνων στό πόλεμο άυτό δέν ήταν μόνον ή διατήρηση τῆς έλευθερίας μας και τῆς άκεραιότητας τοῦ θρησκευτικού μας, διότι τότε θά άρκουμεθα σέ εναν άμυντικόν άγώνα και δέν θά προχωρούσαμε στό έσωτερικό τῆς 'Αλβανίας, άλλα ήταν νά ξεπληρώσουμε τή προσβολή πού έκαναν οί 'Ιταλοί στήν ύπερμαχον στρατηγόν τοῦ θρησκευτικού μας, τήν Παναγίαν, τήν ήμέραν τῆς γιορτῆς της.

Μέ άναπτερωμένο τό θρησκευτικό φρόνημα ξεκίνησε ό πόλεμος. "Ολοι οι "Ελληνες πίστευαν ότι ό Θεός θά άνταποδώσει τό δίκαιον στήν 'Ελλάδα και ότι ή βεβήλωση τῆς γιορτῆς τῆς Παναγίας θά είχε βαρύτατες συνέπειες γιά τούς 'Ιταλούς.

'Αναφέρεται ότι οί άρχηγοί τοῦ κράτους μας τή στιγμή πού ύπεγραφαν τά διατάγματα τῆς άνακήρυξης τοῦ πολέμου, μέ ιεράν συγκίνηση έστρεφαν τό βλέμμα πρός τό είκονισμα τῆς Παναγίας και μέ άκραδαντον πίστη στό Θεό ό καθ' ενας έλεγε: «Ο Θεός σώζει τήν 'Ελλάδα».

Ό δέ τότε άρχιεπίσκοπος τῆς 'Ελλάδας, άειμνηστος Χρύσανθος, στό διάγγελμά του έλεγε: «'Επιρρόψωμεν

έπι Κύριον τήν μέριναν ήμων καί αύτός θά είναι βοηθός καί άντιλη-πτωρί έν τῇ ἀμύνῃ κατά τῆς ἀδίκου ἐπιθέσεως τῶν ἔχθρῶν. Οὗτοι ἐν ἄρμασι καί οὗτοι ἐν ἵπποις, ἡμεῖς δέ ἐν ὄνδρατι Κυρίου τοῦ Θεοῦ καί ἐν τῇ γενναιότητι καί ἀνδρείᾳ ἡμῶν μεγαλυνθησόμεθα». Τήν ἴδια νύκτα ἀπήθυννε μακροσκελεστάτη καί συκινητικωτάτη προσευχή γονατιστός ἐνώπιον τῶν γονατιστῶν ἐπισήμων τοῦ κράτους γιά τήν ἅμυνα τῶν Ἑλλήνων κατά τῶν ἐπιβούλων ἀδίκων ἔχθρῶν.

“Ολα τά διαγγέλματα τῶν ἀρχηγῶν τοῦ κράτους ἔκρυβαν τήν ἀκλόνητον πίστη στὸ Θεό καί στὰ πεπρωμένα τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς. Ἀνέπειπον εὐχαριστίες στὸν “Ὕψιστον Θεόν μέ δῆ τῇ καρδιά τους, διότι διάλεξε τούς Ἑλληνες ώς ὑπερασπιστές τῶν πολυτιμοτέρων ἀγαθῶν τῆς ἀνθρωπότητας (δηλαδή τῆς ἐλευθερίας) καί τούς ὑψωσε ἀπό τήν ταπείνωση σὲ σκεῦος ἐκλογῆς, δηλαδή νά σηκώσουν τό βάρος ὀλοκλήρου τοῦ Β' Παγκοσμίου πολέμου.

Ἡ Ἑλλάδα ἔγινε σκεῦος ἐκλογῆς τοῦ Θεοῦ νά σώσει τήν ἀνθρωπότητα ἀπό τήν κυριαρχία τοῦ Χίτλερ σ' δῆ τήν Εύρωπη καί στή συνέχεια σ' δῆ τή γῆ. Τοῦτο θά ἀποδειχθεῖ ἀπό γνῶμες μεγάλων ἀνδρῶν δῆλου τοῦ κόσμου τῆς ἐποχῆς ἐκείνης.

‘Ο Ἀγγλος ἀρθρογράφος «Κάντιτουι» εἰς ἄρθρον μεταξύ ἄλλων γράφει: ‘Οποιαδήποτε χώρα θά ἐπεδείκνυε τή στάση τῆς Ἑλλάδας, θά ἥταν ἄξια τῆς αἰώνιας ἐκτιμήσεως καί τοῦ θαυμασμοῦ μας. Ρίψατε ἔνα

βλέμμα στό μακρύ κατάλογο τῶν ἔθνῶν πού ύπεκυψαν στόν “Ἄξονα ἀπό τό 1938 καί θά δεῖτε δτὶ μόνη ἡ γενναιοψυχία τῆς Ἑλλάδας φωτίζει σάν ἥλιος μέσα σ' ἔνα σκοτεινό κόσμο. Το γεγονός δημοσιεύεται στήν στάση αὐτή τήν ἐπέδειξε εἰδικῶς ἡ Ἑλλάς, πρέπει ν' ἀποτελέσει δι' ὅλους μας ἀντικείμενον ἰδιαιτέρας χαρᾶς καί ἐκτιμήσεως».

‘Ο Γερμανός Eriegart Stram Yon Stanten στό βιβλίο του «Ἡ Ἑλλάς καί οἱ μεγάλες δυνάμεις κατά τόν Β' παγκόσμιον πόλεμον» γράφει: «Στήν Ἀλβανία γιά πρώτη φορά εἰς αὐτόν τόν πόλεμον ἔνας ἀπό τούς στρατούς τοῦ μέχρι τότε νικηφόρου σ' δῆλα τά μέτωπα Ἀξονος νικήθηκε ἀπό ἔνα μικρό ἔθνος... Οἱ ἥττες στήν Ἡπειρῷ ὑπῆρξαν οἱ πρώτες πού ὑπέστησαν οἱ Ἰταλοί στό καθεστώς τοῦ Ντούτσε. Τό γόητρο τοῦ Ἰταλικοῦ στρατοῦ ἐπλήγη βαθύτατα μαζί με τό γόητρο τοῦ κόμματος τοῦ Μουσολίνι. Ἄλλα δέν ὑπῆρξαν μόνον αὐτά τά ἀποτελέσματα τῆς Ἑλληνικῆς ἀντίστασης. Ἔνα νέο κράτος εἰσῆλθε στό πόλεμο πού μετέβαλε τά Βαλκάνια σέ πολεμικό δέντρο, κάτι πού δφειλε η Γερμανία νά ἀποφύγει ὁπωσδήποτε».

‘Ο στρατιωτικός ἀκόλουθος τῆς στρατιωτικῆς Γερμανικῆς πρεσβείας στή Ρώμη φόν Ρίντελ γράφει στό βιβλίο του, ‘Ο Μουσολίνι ώς συνέταιρος τοῦ Ἀξονος, «Ἀντί τῆς νικηφόρου προέλασης τῶν Ἰταλῶν στήν Ἀθήνα σ' δῆλγες μέρες ἄρχισαν νά ὀπισθοχωροῦν στήν Ἀλβανία». ‘Ο δέ Γερμανός στρατηγός Κούρτ φόν Τίπελ Στρήρχ στό βιβλίο του

Ίστορία τοῦ Β' παγκοσμίου πολέμου, γράφει μεταξύ ἄλλων καὶ τάξης: «Ο Ίταλικός στρατός στήν Αλβανία περιῆλθε σέ πλήρη ἀμηχανία, διότι παρ' ὅλες τίς ἐνέργειες πού καταβλήθηκαν ἀπό τὸ Ίταλικό στρατηγεῖο νά ἀναπληρώσει τά κενά στέλνοντας ἐνισχύσεις δέν τά ἀνεπλήρωσε μέ τόν ἵδιο ρυθμό πού ἐνεργούσε ὁ ἀντίπαλος. Ή καταστροφή στούς Ίταλούς θά ἡτο ἀναπόφευκτη ἀν δέν ἡτο σχετικά περιορισμένος καὶ ἀσυγχρόνιστος ὁ Έλληνικός ἔξοπλισμός πού ἐπέφερε κάποια ίσορροπία. Ο Χίτλερ ἔβλεπε ὅτι ὁ θρύλος γιά τό ἀνίκητο τοῦ 'Αξονα ἀπειλεῖτο».

Τό ἔγραφε ἔξ ἄλλου ὁ ἵδιος ὁ Χίτλερ σέ ἐπιστολή του στίς 20.11.20 στό Μουσολίνι ὅτι «ἡ κατάσταση ἦταν ἀπειλητική ἀπό οἰκονομικῆς ἀπόφεως». Μέ τήν νίκη τῶν Έλλήνων κατά τῶν Ιταλῶν ὁ φασισμός τῆς Ιταλίας κατέρρευσε.

Ο στρατηγός Αρμελίνι ἀπό τίς ἀρχές τοῦ Δεκεμβρίου τοῦ 1940 στό ήμερολόγιόν του ἔγραφε: «Η ύπόθεση νά χάσωμεν τό πόλεμον πρέπει νά ἔχετάξεται όλοέν καὶ σοβαρώτερον. Ο φασισμός μέ τόν πόλεμον ἐναντίον τῆς Έλλάδος ἔσκαψε τό τάφο του. Ο Γερμανός ναύαρχος Γκέρλιγκ γράφει: «Τό Ναυτικό ἐπιτελεῖο μέ βαθύτατο θαυμασμό παρακολούθησε τήν ἡρωϊκήν ἀντίσταση τῶν Έλλήνων κατά τῶν ἀπροκλήτως ἐπιτιθέντων Ιταλῶν. Γιά ὅσους γνώριζαν τήν Έλληνικήν Ίστορίαν, οἱ ἥττες τῶν Ιταλῶν στήν Αλβανία δέν προκάλεσαν ἔκπληξιν. Προκάλεσαν ὅμως θλίψη στή Γερμανία

πού ἔπρεπε νά ἐπέμβει γιά νά σωθεῖ ἡ Ιταλία. Ή γερμανική ἐπέμβαση προκάλεσε περιπέτειες στό Βαλκανικό χῶρο, πού δέν ἔπρεπε νά περιπλακεῖ στόν πόλεμο».

Η κάθιδος τῆς Βέρμαχτ ἐναντίον τῆς Γιουγκοσλαβίας καὶ τῆς Έλλάδας τήν ἀνοιξή τοῦ 1941, ἀνάγκασε τό Γερμανικό ἐπιτελεῖο νά ἀναβάλλει τήν ἐπίθεση ἐναντίον τῆς Ρωσίας, πού καθορίστηκε στίς 5 Μαΐου 1941. Πιστεύω ὅτι ἡ καθυστέρησή μας στή μάχη τῆς Κρήτης ύπηρξε ἀποφασιστική γιά τήν ἐκστρατεία τῆς Ρωσίας. Αναμφισβήτητως ἔαν ἡ πρός ἀνατολάς ἐπίθεση ἀρχίζε ἐνωρίτερα, ἄλλη θά ἦταν ἡ ἔκβαση τοῦ πολέμου στή Ρωσία γιά τούς Γερμανούς καὶ ἵσως ἄλλη θά ἦταν ἡ ἔκβαση αὐτοῦ τοῦ (Β' παγκοσμίου) πολέμου.

Αύτό τό διατύπωσε καὶ ὁ ἵδιος ὁ Χίτλερ ὅταν ἀνέλυσε τίς σοβαρές ἐπιπτώσεις τῆς Έλληνικῆς νίκης γιά τόν Γερμανορωσικόν πόλεμον. Γιά τή νίκη τῶν Έλλήνων ἔλεγε «χωρίς τίς δυσκολίες πού δημιούργησαν οἱ Ιταλοί μέ τήν ἀθλια ἐκστρατεία των κατά τῆς Έλλάδος, θά εἶχα κτυπήσει τούς Ρώσους μερικές βδομάδες ἐνωρίτερα. Θά μποροῦσα τότε νά ἐπιτεθῶ κατά τῆς Ρωσίας ἀπό τίς 15 Μαΐου τό 1941. Τό δρᾶμα μου δύμας ἦταν ὅτι μοῦ ἦταν ἀδύνατον (ἔξ αἰτίας τοῦ πολέμου πού ἀνοιξε ἡ Ιταλία κατά τῆς Έλλάδος καὶ ἔξ αἰτίας τῆς καθυστερήσεως τῆς Γερμανίας στή μάχη τῆς Κρήτης). Εάν οι Γερμανοί, ὅπως ὄμολόγησε ὁ στρατάρχης των Κάιζερ, ἐπιτίθεντο κατά τῆς Ρωσίας στίς 15.5.41 θά

προλάβαιναν τά γερμανικά στρατεύματα, πρίν άρχισει ό βαρύς χειμώνας, νά καταλάβουν τή Μόσχα. Νά μήν βρεθοῦν 30 μόλις χιλιόμετρα μακριά άπό αυτήν, δταν τούς επιασε τό φοβερό ψύχος τῶν ὑπό τοῦ μηδενός 45 βαθμῶν Κελσίου, καί νά μήν πάθαιναν ἀγκύλωση οἱ Γερμανοί στρατιώτες. Καί καταλήγει: «Ἐάν εἶχομεν ἐμπρός μας δυό μῆνες, πρίν ἀπό τήν φοβεράν αὐτήν τοῦ ψύχους ἀπειλήν, ή ὅψη τῶν πραγμάτων θά ήταν διαφορετική».

Ἡ Ρωσία σώθηκε χάρις στόν ἡρωϊσμό τῶν Ἐλλήνων πού στίς ἀρχές νικούσαν τούς Ἰταλούς καί ἀναγκάστηκε ό Χίτλερ νά ἐκστρατεύσει ἐναντίον τῆς Ἐλλάδας. Ἀπέστειλε μεγάλες στρατιωτικές δυνάμεις στήν ἡρωική ἀντίστοι τῆς Κρήτης καί ἔτοι καθυστέρησε τό θέρος τοῦ 1941 νά κηρύξει τό πόλεμο κατά τῆς Ρωσίας.

Αύτό τό ἀναγνωρίζουν ὅλοι οἱ σύμμαχοι. Ὁ ὑπουργός τῶν εὖωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας Ἀντονού Ήντεν διακήρυξε: Ἐάν ἐπιτύγχανε τό σχέδιο τοῦ Χίτλερ στή Μεσόγειο χωρίς τήν νικηφόρο ἀντίσταση τῆς Ἐλλάδος, ή ἐπίμεση τῆς Γερμανίας ἐναντίον τῆς Ρωσίας θά εἶχε διαφορετικά ἀποτελέσματα.

Οι ραδιοφωνικοί σταθμοί τῆς Ρωσίας ἔλεγαν στούς Ἐλληνες «Ἐπολεμήσατε ἄσπλοι ἐναντίον πανόπλων, καί ἐνικήσατε. Ἐπολεμήσατε μικροί ἐναντίον μεγάλων, καί ἐπικρατήσατε. Δέν ήταν δυνατό νά γίνει διαφορετικά, γιατί εἶσθε Ἐλληνες. Ἐκερδίσαμε χάρις στή θυσία σας χρόνο γιά νά ἀμυνθοῦμε. Ὡς Ρῶσοι

καί ώς ἄνθρωποι σας εὐγνωμονοῦμε». Ὁ στρατάρχης Ἀλέξαντερ ἔλεγε: «Δέν τολμῶ νά φαντασθῶ ποία θά ήτο ή θέση τῆς Ρωσίας σήμερον ἐάν δέν ἐπολεμοῦσεν ή Ἐλλάς». Ὁχι μόνον ή θέση τῆς Ρωσίας ἀλλά καί ή θέση ὅλων τῶν ἄλλων συμμάχων θά ήτο διαφορετική.

Ὁ βασιλεύς τῆς Ἀγγλίας Γεώργιος, ἔλεγε «Ο ἀξιοθαύμαστος ἀγώνας τῆς Ἐλλάδος στήν Ἀλβανία υπῆρξε μία καμπή τοῦ δευτέρου παγκοσμίου πολέμου».

Ο ἀρχιστράτηγος τῆς Μέσης Ἀνατολῆς Γουένηβηλ μεταξύ ὅλων διεκήρυξε: «οἱ ἐπιτυχίες τῶν Ἐλλήνων κατά τῶν Ἰταλῶν δέν εἶχαν μόνο τοπική σημασίαν, ἀλλά ἐπηρέασαν τήν ὅλην εὖελιξη τοῦ πολέμου. Ἡ ἀμυνα τῆς Κρήτης ἔσωσε τήν Κύπρο, τήν Συρία, τό Ιράκ, ἵσως δέ καί τό Τομπρούκ».

Ο Ἀγγλος βουλευτής Νόελ Μπαϊκερ ἔλεγε: «Ἀν ή Ἐλλάδα ύπεκυπτε, ή Ἀγγλία θά ἔχανε ὀλόκληρη τή Μέση Ἀνατολή, πιθανῶς καί αὐτόν τόν πόλεμον». Ο δέ υπουργός τῆς Ἀγγλίας στίς Ινδίες ἔλεγε: «Εἰς ὅλους ἐφαίνετο ἀπίθανον καί ἀφάνταστον ὅτι ἔνα μικρό ἔθνος θά ἡμποροῦσε νά κρατήσει, ὅταν τόσες ἄλλες χῶρες ισχυρότερες εἶχαν καταρρεύσει». Αύτό τό ὅμολόγησε καί ο ίδιος ό Χίτλερ ὅταν ἔκαμε τόν ἀπολογισμόν τῶν νικηφόρων πολέμων του ἐναντίον τῶν Νορβηγῶν, τῶν Πολωνῶν, τῶν Δανῶν, τῶν Ολλανδῶν, τῶν Βέλγων, τῶν Γάλλων, τῶν Γιουγκοσλάβων κ.λπ. ὅτι «χάριν τῆς ιστορικῆς δικαιοσύνης, εἶμαι ύποχρεωμένος νά διαπιστώσω

δτι άπό τους άντιπάλους πού μᾶς  
άντιμετώπισαν, ό "Ελληνας στρα-  
τιώτης πολέμησε μέ παράτολμο θάρ-  
ρος και περιφρόνηση πρός τό θά-  
νατο. Δέν ύπέκυψε παρά μόνον ὅ-  
ταν κάθε άντισταση είχε καταστεῖ  
ματαία».

'Ο δέ Τσωρτσιλ, ό πρωθυπουργός  
τῆς 'Αγγλίας ἔλεγε: δτι «'Ο λαός τοῦ  
Λονδίνου διά τῆς άντιστάσεώς του  
ἔσωσε τήν μάχην τῆς Βρετανίας. 'Ο  
μικρός λαός τῆς 'Ελλάδος ἔσωσε τήν  
μάχην τῆς Εύρωπης. Σπανίως στήν  
ἰστορία μία τόσο μικρά δύναμη ἐ-  
ξήσκησε τόσο τεράστια ἐπίδραση  
στήν ἔξελιξη τῶν μεγάλων γεγονό-  
των».

'Από δλες αὐτές τίς γνῶμες και  
τίς σκέψεις τῶν μεγάλων αὐτῶν ἀν-  
δρῶν ἀποδεικνύεται δτι πράγματι ή  
νίκη τῆς 'Ελλάδος τοῦ 1940—41  
συνετέλεσε πάρα πολύ στήν ἀλλα-  
γή τοῦ ροῦ τῆς ιστορίας τῶν  
λαῶν ὅχι μόνο τῆς Εύρωπης, ἀλ-  
λά κατ' ἐπέκταση και δλου τοῦ

**κόσμου.** 'Εάν οι Γερμανοί κυριαρ-  
χοῦσαν στήν Εύρωπη, ποιός ἀμφι-  
βάλλει δτι δέν θά ἐπεξέτειναν τόν  
πόλεμον σέ δλες τίς 'Ηπείρους;  
Ποιά θά ήταν ἄραγε τότε ή ἔξελιξη  
τῆς ιστορίας χωρίς τή νίκη τῆς 'Ελ-  
λάδος; "Ενας Θεός μόνον γνωρίζει,  
πού ἔξελεξε τήν 'Ελλάδα σάν σκεύος  
ἐκλογῆς γιά νά σώσει τούς λαούς  
ἀπό τόν μέχρι τότε ἀήττητο 'Αξονα.

'Η πίστη τῶν 'Ελλήνων στό Θεό  
και τό ἀκμαῖο αὐτό ἔθνικό φρόνη-  
μα ἀποτέλεσαν τή μεγάλη δύναμη  
πού ἔκαμψαν τόν 'Αξονα, δηλαδή  
τίς μεγάλες δυνάμεις τῶν Ιταλῶν  
και Γερμανῶν. 'Η πίστη τοῦ 'Ελλη-  
νικοῦ λαοῦ και τοῦ στρατοῦ στή  
Μεγαλόχαρη, πού τή βεβήλωσαν οι  
Ιταλοί, ἔγινε ό ἀκρογωνιαῖος λίθος  
πάνω στό ὅποιον στήριξαν δλα τά  
κατορθώματα τοῦ 'Ελληνοϊταλικοῦ  
πολέμου οι 'Ελληνες.

**ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΠΑΠΑΚΥΡΙΑΚΟΥ**  
**Καθηγητής Θεολογίας**

## Η ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ

Φτάνουν μέ τέρατα χαλύβδινα κι δπλα βαριά, τή γῆ τραντάζουν.

«οὗτοι ἐν ἄρμασι και οὗτοι ἐν ἵπποις,  
ἥμεῖς δέ ἐν τῷ ὀνόματι Κυρίου Θεοῦ...»

Καί ζοῦν ἐδῶ Θερμοπυλῶν κλέη και Σαλαμίνων.

Ζάλογγα, Ἀρκάδια, κι Ἀλαμάνες ξαναζοῦν  
στίς ὥρες τίς λαμπρές τῶν Σαμαρίνων...

Μ' ἀσπίδα μας τήν πίστη  
κι ὁδηγούς ἀγγέλους, μ' ὄψη ἀστραπῆς  
και λευκοφρόνους, στρατηγούς  
τῆς 'Υπερμάχου τ' ὄραμα ἀκολουθοῦμε  
ὅρθοι, ἐνάντια στῶν μυρίων τά τόξα·  
κι ή Μεγαλόχαρη μᾶς ὁδηγεῖ  
ἀπό τή μιά στήν ἄλλη νίκη  
ἀπό τή μιά στήν ἄλλη δόξα.

**ΣΤ. ΜΠΟΛΕΤΣΗΣ**

## ANTIMETΩΠΙΖΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΑΠΟΤΥΧΙΑ...

Τό κείμενο πού άκολουθεῖ είναι τό κείμενο είσηγήσεως πού παρουσιάσθηκε στίς 11 Μαρτίου 2012 στό πλαίσιο τοῦ Σεμιναρίου Νέας Οίκογένειας, πού όργανώνεται από τόν Κύκλο Μητέρων «Ο Άποστολος Παῦλος» καί τόν Συμβουλευτικό Σταθμό «Έλπίδα».

Σεβαστοί Πατέρες, ἀξιότιμοι κύριοι Καθηγητές, κυρίες καί κύριοι,

Τούς τελευταίους μῆνες, ἀρκετοί πού πληροφοροῦνταν τόν τίτλο τῆς σημερινῆς είσηγήσεως ἔσπευδαν αὐθόρμητα νά σχολιάσουν ὅτι πρόκειται γιά θέμα ἔξαιρετικά, δραματικά φλέγον καί ἐπίκαιρο. Προφανῶς συνέδεαν τό θέμα τῆς ἀντιμετώπισης τῆς ἀποτυχίας μέ τίς τραγικές κοινωνικές συνέπειες τῆς οἰκονομικῆς κρίσης πού διανύουμε, ἡ ὅποια προφανῶς δέν είναι ἀπλῶς κρίση τῶν ἀριθμῶν καί τῶν μεγεθῶν, ἀλλά πρωτίστως σωριάζει σέ ἐρείπια προοπτικές, προσδοκίες καί δνειδα ζωῆς καί ἀφήνει πίσω της ἰσοπεδωμένες ἀνθρώπινες ὑπάρχειες.

Ἄπο τήν ἄλλη, βεβαίως, θά ἡταν ἔξαιρετικά περιοριστικό, ἀν περιμέναμε νά φέρουμε στή σκέψη μας τήν οἰκονομική κρίση πού διανύουμε, γιά νά συνειδητοποιήσουμε τήν παρουσία τῆς ἀποτυχίας στή ζωή μας. Τόν τελευταίο καιρό ἔζησα καί ζῶ ἐπί μακρόν καί ἀπό κοντά τούς χώρους τῶν νοσοκομείων, ὅπου θά λεγε κανείς ὅτι

κρύβουμε τόν ἀνθρώπινο πόνο, σάν γιά νά μή διαταράσσει τήν ἀμεριμνησία καί ἐλαφρότητά μας. Σέ τέτοιους χώρους μοιραῖα συνειδητοποιεῖς τήν καταθλιπτική παρουσία τῆς ἀποτυχίας στή ζωή μας. Ἀναλογιστεῖτε τήν ἀποτυχία νά κρατήσεις στή ζωή τόν ἀνθρωπο πού ἀγαπᾶς· τήν ἀποτυχία νά κρατηθεῖς ὁ ἕδιος στή ζωή· τή στιγμή πού σκέπτεσαι πόσα λίγα ἀπό αύτά πού λαχταροῦσες νά κάνεις ἔκανες, ἡ ἀκόμα πώς ὅλα ὅσα ἔκτισες καί ἤσουν περήφανος γι' αύτά σωριάζονται σέ ἐρείπια σάν χάρτινος πύργος καί ἀποδεικνύονται μάταια — νά, ἐννοῶ αύτό πού τόσο παραστατικά φέρεται νά εἶπε πεθαίνοντας ἔνας Ρωμαῖος αὐτοκράτορας, ὁ Σεπτίμιος Σεβῆρος (145-211, αύτ. 193-211): «Ὕπηρξα τό πᾶν, ἀλλά αύτό δέν θά πεῖ τίποτα». Ὁλα αύτά είναι τό κεφάλαιον τῆς ἀποτυχίας, καί είναι ἐντελῶς αύτονότο ὅτι αύτό τό κεφάλαιον τῆς ἀποτυχίας δέν λείπει ἀπό καμμία ζωή. Ὡστε φαίνεται ἀδύνατον νά νοήσουμε ἀνθρώπινη ζωή ἔχωρα ἀπό τό σαράκι τῆς ἀποτυχίας.

## Η ΣΧΟΛΙΚΗ ΑΠΟΤΥΧΙΑ

Μέ δεδομένη, τώρα, τήν καταθλιπτική παρουσία τῆς ἀποτυχίας στήν ζωή μας, δύοι ἀντιλαμβανόμαστε δτὶ ἔνας ἄνθρωπος κατά τή διάρκεια τῆς ζωῆς του βιώνει τήν δύνηρη συνάντηση μέ τήν ἀποτυχία σε διαφορετικές χρονικές στιγμές και σε διαφορετικά ἐπίπεδα. Γιά τήν ἀρχή αὐτῆς τῆς εἰσηγήσεως, και πρόν προχωρήσουμε στόν πυρήνα τοῦ θέματός μας, ἔκρινα σκόπιμο νά ἀναφερθοῦμε σύντομα σε ἔνα συγκεκριμένο ἐπίπεδο ἀντιμετώπισης τῆς ἀποτυχίας. Ἀν και πρόκειται φανερά γιά μιά ἐπιμέρους πτυχή τοῦ θέματος και θά κινδυνεύμε νά φανοῦμε δτὶ στενεύονμε πολύ τό βλέμμα μας, ἐν τούτοις εἶναι πραγματικά χρήσιμο νά σταθοῦμε λίγο στή σχολική ἀποτυχία, και τοῦτο γιά τούς ἔξης λόγους:

— πρῶτον, γιατί γιά τούς περισσότερους ἀνθρώπους τό σχολεῖο εἶναι ὁ χῶρος τῆς πρώτης, δύνηρης συνάντησης μέ τήν ἀποτυχία στή ζωή τους.

— δεύτερον, γιατί τό ἐν λόγῳ θέμα ἐμπίπτει ἔξ ὀρισμοῦ στά ἐνδιαφέροντα τοῦ παρόντος Σεμιναρίου.

— και, τρίτον, γιατί οι συνέπειες τῆς σχολικῆς ἀποτυχίας εἶναι κολοσσιαῖς, πραγματικά ἀσύλληπτες και, ὅπως θά δεῖτε, δέν ὑπερβάλλω στό ἐλάχιστο.

Ἐπιτρέψτε μου νά ἔξηγήσω τό γιατί: Κάθε παιδί πηγαίνει στό σχο-

λεῖο μέ ἔνα φυσικό ἐγωκεντρισμό, νιώθοντας περίπου σάν νά πηγαίνει νά παίζει σε ἔνα ἔδρο στό ὅποιο τό ἴδιο εἶναι ὁ πρωταγωνιστής, και δύοι οι ἄλλοι κάτι παρακάτω ἀπό κομπάρσοι. Μή μπεῖτε, σᾶς παρακαλῶ, στόν πειρασμό νά ἀξιολογήσετε αὐτόν τόν ἐγωκεντρισμό ἡθικά, πολλῷ δέ μᾶλλον νά τόν καταδικάσετε. "Οσοι ἀπό ἔσας εἶστε ἔξοικειωμένοι μέ τήν παιδοψυχολογία θά γνωρίζετε ἀσφαλῶς δτὶ ὁ Piaget συγκαταλέγει τόν ἐγωκεντρισμό αὐτό ἀνάμεσα στά ἐγγενῆ γνωρίσματα τοῦ συγκεκριμένου σταδίου στήν ἀνάπτυξη τοῦ ἀνθρώπου. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὁ φυσικός αὐτός ἐγωκεντρισμός πολύ γρήγορα δέχεται συντριπτικά πλήγματα. Διότι πολύ γρήγορα τό παιδί διαπιστώνει δτὶ ὑπάρχοντα και ἄλλα παιδιά, τά ὅποια μάλιστα πολύ συχνά τά καταφέρνουν καλύτερα, και μάλιστα προσπαθώντας λιγάτερο κατανοοῦν πληρέστερα ὅσα ἔξηγεῖ ὁ δάσκαλος ἢ ὁ καθηγητής, ἀπαντοῦν πιό εύστοχα στά ἐρωτήματά του, σημειώνουν ὑψηλότερες ἐπιδόσεις στίς γραπτές δοκιμασίες, κερδίζουν εύχερέστερα τή διάκριση και τόν ἔπαινο.

Και ἐδῶ ἀκριβῶς τίθεται σε κίνηση ἔνας μηχανισμός μέ ἀπρόβλεπτες συνέπειες. Διότι, βλέπετε, δέν ὑπάρχει παιδί πού νά μήν ποθεῖ νά ξεχωρίζει. Τί θά πράξει λοιπόν τό παιδί πού διαπιστώνει δτὶ ἀδυνατεῖ νά ξεχωρίσει μέ τή σχολική του ἐπίδοση; Ἀπάντηση: "Αν δέν μαραζώσει ὑπό τό βάρος τῆς ἀποτυχίας, θά κοιτάξει νά ξεχωρίσει κάπου ἄλλον. Ποῦ; Ὁ Θεός νά φυ-

λάει... Διότι μέ αύτόν ἀκριβῶς τόν μηχανισμό, παιδιά πού ἀντιμετωπίζουν τή σχολική ἀποτυχία παρασύρονται συχνά σέ σκοτεινά μονοπάτια. Αύτός είναι καί ὁ μόνος λόγος γιά τόν ὅποιο διαπιστώνεται πράγματι συχνά στό σχολεῖο μιά θετική συσχέτιση ἀνάμεσα στή χαμηλή ἐπίδοση καί τήν παραβατική συμπεριφορά. Ἀφοῦ δέν μποροῦν νά ξεχωρίσουν στό καλό, ἄς ξεχωρίσουν τούλαχιστον στό κακό... Βεβαίως, δπως γράφει ὁ ἄγιος Γρηγόριος Νύσσης, κανένας ἀπό τούς συνετούς δέν θά εὐχόταν νά θεωρηθεῖ μέγας στό κακό («οὐ γάρ ἀν τις εὗξαι τοῦν εῦ φρονούντων μέγας ἐν κακῷ νομισθῆναι»)<sup>(1)</sup> σύμφωνοι ἀλλά ἄς μήν ξεχνᾶμε ὅτι βρισκόμαστε σέ μιά ἡλικία πού δέν ἔχει ἀκόμα κατακτήσει τό «εὖ φρονεῖν», δηλαδή τή σύνεση, μέ τήν ἐπιθυμία ὅμως γιά διάκριση παροῦσα καί ἀφόρητα πιεστική.

Δέν ξέρω ἀν συνειδητοποιεῖτε τίς ἀσύλληπτες προεκτάσεις πού ἔχει ὁ μηχανισμός πού περιγράψαμε παραπάνω: Τό σχολεῖο, βασικός φορέας κοινωνικοποίησης καί ἀγωγῆς, σχεδόν ἐκ τῶν πραγμάτων θέτει ἐν προκειμένῳ σέ κίνηση ἔνα μηχανισμό πού κινδυνεύει νά ὀδηγήσει πολλά παιδιά στήν ἀντιπαλότητα μέ τήν κοινωνία καί στήν παραβατικότητα.

Οι συνέπειες είναι συχνά τόσο ἀνυπολόγιστες, ὥστε τολμῶ νά πῶ τό

---

(1) Γρηγορίου Νύσσης, *Katá Eúnomíou*, ed. W. Jaeger, A' 1, 56. 9-10.

ἔξης: Δέν καταλαβαίνω τήν ἀγωνία τής μητέρας γιά τή χαμηλή ἐπίδοση τοῦ παιδιοῦ της, στόν βαθμό πού αύτή ἡ ἀγωνία ἔχει νά κάνει μέ τό τί ἐπάγγελμα θά ἀσκήσει στό μέλλον τό παιδί καί πῶς θά τά καταφέρει στή ζωή του — σέ τελική ἀνάλυση, δέν είδα πουθενά νά ἐπιβεβαιώνεται ὅτι οι ἀποτυχημένοι στό σχολεῖο είναι καί ἀποτυχημένοι στή ζωή. Κατανοῶ ὅμως ἀπολύτως τήν ἀγωνία τής μητέρας γιά τή χαμηλή ἐπίδοση τοῦ παιδιοῦ της, στόν βαθμό πού αύτή ἡ ἀγωνία ἀφορᾷ τίς ἀνεξέλεγκτες συνέπειες καί τίς ἐπικίνδυνες προεκτάσεις τής σχολικῆς ἀποτυχίας πού σκιαγραφήσαμε παραπάνω.

Δέστε, μέ τήν εύκαιρία, πόσο πολυνδιάστατο είναι τό θέμα πού μᾶς ἀπασχολεῖ. Ἐχουμε ἔστιάσει σέ ἔνα μόνο, συγκεκριμένο ἐπίπεδο ἀντιμετωπίσης τής ἀποτυχίας, αύτό τής σχολικῆς ἀποτυχίας. Καί ἔστω ὅτι είναι σαφές τί ἐννοοῦμε, ὅταν μιλᾶμε γιά σχολική ἀποτυχία. Ποιός είναι ὅμως αύτός πού καλεῖται νά τήν ἀντιμετωπίσει; Σίγουρα, τό ἵδιο τό παιδί βρίσκεται ἀντιμέτωπο μέ αύτήν ἀλλά καί ἡ οἰκογένεια τή ζῆ ἀπό κοντά καί τό σχολεῖο, ὡς κοινότητα, ὀφείλει νά τή διαχειρισθεῖ μέ τή δέουσα προσοχή καί οἱ προεκτάσεις τής ἀγκαλιάζουν καί ἀφοροῦν ὀλόκληρη τήν κοινωνία. Τόσο πολυνδιάστατο είναι ἀκόμη καί αύτό τό ἔνα, περιορισμένο ἐπίπεδο τοῦ θέματος στό ὅποιο ἔχουμε ἔστιάσει τήν προσοχή μας.

Θά διερωτᾶσθε εὕλογα πῶς θά μπορούσαμε νά ἀντιμετωπίσουμε αύτόν τόν μηχανισμό πού περιγρά-

ψαμε έδω, στόν βαθμό πού αύτός μοιάζει νά μήν είναι άπλως θέμα προσεκτικώτερου χειρισμοῦ, άλλά νά άποτελεῖ έγγενη παθογένεια τοῦ σχολείου ώς θεσμοῦ. Κατά τήν έκτιμησή μου, ή άντιμετώπιση τοῦ μηχανισμοῦ αύτοῦ θά ήταν ως ένα βαθμό έφικτή μέσω μιᾶς θεωρίας πού συμβαίνει νά συζητεῖται πολύ καί νά είναι ίδιαίτερα «τῆς μόδας» τελευταῖα. Ή θεωρία αυτή είναι ή θεωρία τῶν πολλαπλῶν τύπων νοημοσύνης τοῦ Howard Gardner.

Η θεωρία τῶν πολλαπλῶν τύπων νοημοσύνης τοῦ Gardner είναι ή θεωρία πού κατά γενική όμολογία έδωσε τή χαριστική βιολή στήν έπιπολαιη ἀποψη δτι ή νοημοσύνη είναι κατί τό μονοδιάστατο καί μονοσήμαντο, τό όποιο μάλιστα μποροῦμε νά μετρήσουμε μέ τά κατάλληλα τέστ. Ο Gardner διέκρινε δχι μία, άλλά τούλαχιστον δκτώ διαφορετικές «νοημοσύνες», διαφορετικούς δηλαδή τύπους ίκανότητας τοῦ άνθρωπου νά άντλει καί νά έπεξεργάζεται πληροφορίες καί νά έπιλύει προβλήματα σχετικά μέ τόν κόσμο γύρω του. Η έκπαίδευση, ώς έχει τώρα, άσκει κατά βάσιν δύο τύπους νοημοσύνης, τή γλωσσική καί τή λογικο-μαθηματική. Πέρα άπο αύτούς τούς δύο τύπους, δμως, ύπαρχουν καί άλλοι:

— ή οπτική ή χωρική νοημοσύνη, πού έχει νά κάνει μέ τήν άντληψη τοῦ χώρου σκεφθεῖτε πόσους άνθρωπους γνωρίζετε οι όποιοι, χωρίς νά διακρίνονται γιά τήν εύφυΐα τους, έχουν μιά άξιοθαύμαστη αί-

σθηση τοῦ προσανατολισμοῦ ένας φωτογράφος ή ένας διακοσμητής πρέπει νά έχει άνεπτυγμένο αύτόν άκριβῶς τόν τύπο νοημοσύνης, τήν οπτική ή χωρική νοημοσύνη τοῦ Gardner

— ή σωματοκιναισθητική νοημοσύνη, πού έχει νά κάνει μέ τήν ίκανότητα χρήσης τοῦ σώματος καί χειρισμοῦ άντικειμένων

— ή μουσική νοημοσύνη ένας Μότσαρτ, γιά παράδειγμα, προφανῶς είχε τή μουσική νοημοσύνη πολύ πιό άνεπτυγμένη άπ' δτι έγώ καί σεῖς

— ή διαπροσωπική νοημοσύνη, πού έχει νά κάνει μέ τήν ίκανότητα κατανόησης τῶν συναισθημάτων καί τῶν προθέσεων τῶν άλλων καί μέ τίς έπικοινωνιακές δεξιότητες

— ή ένδοπροσωπική νοημοσύνη, πού έχει νά κάνει μέ τήν ίκανότητα άνάλυσης καί έλέγχου τοῦ έαυτοῦ, αύτοσυγκέντρωσης καί μεθόδευσης καί έκτέλεσης έξατομικευμένων έργασιών

— ή νατουραλιστική φυσιογνωστική νοημοσύνη — όμολογῶ δτι, δταν είχα πρωτοακούσει νά γίνεται λόγος γι' αύτή, τό είχα θεωρήσει ύπερβολικό, άλλα έκ τῶν ύστερων σκέφτομαι δτι ή ίκανότητα κάποιων άνθρωπων νά ξεχωρίζουν κάθε δέντρο, θάμνο ή βιτάνι, έκει δπου σέ μένα όλα φαίνονται ίδια, ίσως πράγματι νά μήν είναι άπλως καρπός άσκησεως, άλλα νά προδίδει κάποια ίδιαίτερη ίκανότητα — καί αύτή άκριβῶς ή ίδιαίτερη ίκανότητα

είναι ή νατουραλιστική φυσιογνωστική νοημοσύνη του Gardner.

Ο κάθε ανθρώπος, κατά τόν Gardner, είναι ένας μοναδικός συνδυασμός των όκτω τύπων νοημοσύνης. Καί δύο οι τύποι νοημοσύνης μπορούν να καλλιεργηθοῦν και νά αναπτυχθοῦν.

Ο προσανατολισμός, τώρα, της έκπαίδευσης στήν άρμονική καλλιέργεια των τύπων νοημοσύνης θά ήταν άπό πολλές άποψεις εύεργετικός. Έπιτρέψτε μου ένα παράδειγμα: Πρό δύο περίπου έτῶν είχα παρακαθήσει σέ ένα δεῖπνο μέ μιά έλληνική οίκογένεια άπό τόν Καναδᾶ. Ό μεγαλύτερος γιός της οίκογένειας, ήλικίας μαθητή Λυκείου, είχε μαζί του μιά φωτογραφική μηχανή, άπό τό μάθημα της φωτογραφίας στό σχολεῖο στό όποιο φοιτοῦσε, δύος έξήγησε, καί τραβούσε και κάποιες φωτογραφίες, άξιοποιώντας τίς γνώσεις πού είχε άποκομίσει άπό τό σχετικό μάθημα. Προσωπικά, ένθουσιάστηκα. Ή φωτογραφία άσκει τήν κατά Gardner όπτική ή χωρική νοημοσύνη. Ένα παιδί πού θά είχε άνεπτυγμένη αύτή τήν όπτική ή χωρική νοημοσύνη θά μπορούσε νά βρει σέ ένα τέτοιο μάθημα μιά εύκαιρια νά έκδιπλώσει τό ίδιαίτερο ταλέντο του, καί ας μήν είχε ίδιαίτερες έπιδόσεις στά μαθήματα πού έστιαζον στή γλωσσική και λογικο-μαθηματική νοημοσύνη. Καί αν μέ αύτόν τόν τρόπο αύξανονταν οι πιθανότητες νά βρει ένα παιδί τήν άναγνωριστή έντος της μικροκοινωνίας του σχολείου, θά μειώνον-

ταν άντιστοίχως οι πιθανότητες νά τήν άναζητήσει έκτός αύτής και σέ έπιλογές έχθρικές πρός αύτήν. Καί ίσως έτσι θά μπορούσε νά λυθεῖ, σέ κάποιο βαθμό, τό πρόβλημα πού περιγράψαμε παραπάνω σέ σχέση μέ τήν άντιμετώπιση τής άποτυχίας στό σχολεῖο.

Υπάρχει ίκανή βιβλιογραφία πού προτείνει τρόπους μέ τούς όποίους ή διδασκαλία ένός όποιου δήποτε άντικειμένου θά μπορούσε νά άγκαλιάζει ίσσο τό δυνατόν περισσότερους τύπους νοημοσύνης. Άλλα βεβαίως καί ή είσαγωγή κάποιων νέων άντικειμένων, κατά τό παράδειγμα τού μαθήματος φωτογραφίας πού άναφέραμε παραπάνω, μοιάζει άναγκαία γιά έναν συνεπή προσανατολισμό της έκπαίδευσης στήν άρμονική άναπτυξή δλων των τύπων νοημοσύνης. Καί ας είμαστε εύλικρινεῖς. Ή είσαγωγή νέων άντικειμένων δέν μπορεῖ νά γίνει είς άντικατάστασιν ή έστω είς βάρος κάποιων έκ των ύπαρχοντων. Έπομένως, ό συνεπής προσανατολισμός της έκπαίδευσης στήν άρμονική άναπτυξη δλων των τύπων νοημοσύνης μπορεῖ νά γίνει μόνο σέ ένα ολόήμερο σχολεῖο, οπως γίνεται καί στό έξωτερικό. Άλλα ή έπέκταση τού ώραρίου λειτουργίας του σχολείου θά σήμαινε μοιραία και έπέκταση τού κόστους λειτουργίας του. Καί δέν χρειάζεται νά τονίσουμε πόσο άνεφικτο θά ήταν κάτι τέτοιο ύπό τίς παρούσες συνθήκες.

Κλείνουμε έδω τήν άναφορά στό θέμα τής σχολικής άποτυχίας. Είναι ώρα νά δούμε τό θέμα τής άντιμε-

τώπισης της άποτυχίας στή γενικότητα και τήν όλότητά του, πιάνοντάς το από τήν άρχη. "Αλλωστε, ἀν σταματούσαμε ἐδῶ, θά εἶχατε κάθε δίκιο νά πεῖτε ἀπό μέσα σας: «'Ο όμιλητής μᾶς ξεγέλασε. "Ηρθαμε νά παρακολουθήσουμε μιά εἰσήγηση μέθέμα τήν ἀντιμετώπιση τῆς άποτυχίας, και ὁ όμιλητής μέχρι στιγμῆς ἔχει σταθεῖ σέ ἕνα μόνο ἐπίπεδο ἀποτυχίας, τό ὅποιο σέ τελική ἀνάλυση δέν μᾶς ἀφορᾷ και ὅλους· καὶ ἀντί νά μᾶς ἔξηγήσει πῶς θά μπορούσαμε νά ἀντιμετωπίσουμε τήν ἀποτυχία, ἔστω σέ αὐτό τό ἕνα ἐπίπεδο, περιορίσθηκε νά μᾶς ἔξηγήσει πῶς θά μπορούσαμε... νά ἀποφύγουμε νά τήν ἀντιμετωπίσουμε· καὶ μάλιστα μέ ἔναν τρόπο πού, κατὰ ρητή όμοιογύα του, εἶναι πρακτικά ἀνέφικτος ὑπό τίς παροῦσες συνθῆκες...».

"Ας πιάσουμε λοιπόν τό θέμα ἀπό τήν άρχη.

### ΑΠΟ ΜΙΑ ΣΥΜΜΕΤΡΗ ΑΠΟΣΤΑΣΗ...

Χάριν παραδείγματος, ἐπιτρέψτε μου νά σᾶς ἀφηγηθῶ ἕνα πραγματικό γεγονός πού εἶχα ἀκούσει πρίν ἀπό μερικά χρόνια και μέ εἶχε συγκλονίσει: Σέ κάποια περιοχή τῆς βόρειας Ἐλλάδας, ἕνα νεαρό παιδί πού μόλις εἶχε βγεῖ ἀπό τή μεγάλη δοκιμασία τῶν Πανελληνίων ἔξετάσεων πήρε κρυφά τό αὐτοκίνητο τοῦ πατέρα του, πού ἐλειπε γιά δουλειές, και βγῆκε μέ κάποιους συμμαθητές του. "Οταν ἐπέστρεφε μόνος στό σπίτι του, σέ μιά ἐρημική τοποθεσία, τό αὐτοκίνητο βγῆκε ἀπό

τήν πορεία του και προσέκρουσε σέ δέντρο, μέ ἀποτέλεσμα νά ύποστεῖ ζημιές στό ἐμπρόσθιο μέρος του. Τό παιδί ύπέστη τέτοιο σόκ, ὡστε αὐτοκτόνησε ἀπαγχονιζόμενο ἀπό τό ίδιο δέντρο στό ὅποιο εἶχε προσκρούσει τό αὐτοκίνητο.

"Ας κάνουμε, τώρα, μιά προσπάθεια νά ἀποτιμήσουμε αὐτό τό γεγονός· δέν ἐννοῶ βεβαίως νά τό κρίνουμε ἡθικά, ἀλλά ἐντελῶς λογικά νά ἀποτιμήσουμε συγκριτικά τήν ἀφορμή —τήν ύλική ζημιά στό αὐτοκίνητο— και τήν ἀντίδραση —τήν αὐτοκίνητο τοῦ νέου παιδιοῦ. 'Αντιλαμβάνεσθε, ἀσφαλῶς, ὅτι τό νά συγκρίνουμε τήν ύλική ζημιά σέ ἕνα αὐτοκίνητο μέ τήν ἀπώλεια μιᾶς ἀνθρώπινης ζωῆς θά ἡταν ἀστεῖο, ἀν δέν ἡταν τραγικό. Πολλοί ἀπό ἐσᾶς θά ἔχετε βρεθεῖ σέ κάποια μικροσύγκρουση αὐτοκινήτων —τέτοιες μικροσυγκρούσεις, ἀλλωστε, συμβαίνουν συνέχεια— καὶ θά ἔχετε νιώσει εὔλογη ταραχή, ἀλλά ἐκ τῶν ὑστέρων, πιό πλούσιοι σέ πεῖρα ζωῆς, πιθανώτατα θά εὐχόσασταν νά ἡταν τέτοια ὅλα τά προβλήματα στή ζωή. "Επειτα, μέ ποιό μέτρο νά μετρήσουμε τόν πόνο τῆς μητέρας και τοῦ πατέρα γιά τήν αὐτοκίνητο τοῦ παιδιοῦ τους; Καὶ μιά ἀκόμη, τραγική λεπτομέρεια: ἡ κηδεία ἔγινε, τήν ἡμέρα ἀκριβῶς πού ἀνακοινώνονταν τά ἀποτελέσματα τῶν Πανελληνίων ἔξετάσεων, στίς ὅποιες ὁ τραγικός αὐτόχειρας εἶχε διαπρέψει, ἐπιτυγχάνοντας μιά ζηλευτή βαθμολογία και εἰσαγόμενος σέ μιά περιζήτητη σχολή. Τό μέλλον θά ἀνοιγόταν μπροστά του, ἀν, μόνο, δέν

είχε κόψει ό ΐδιος τό νημα της ζωῆς του, μέ τόσο τραγικό τρόπο, μέ τόσο άσήμαντη άφορμή...

«Ασήμαντη άφορμή»; Προφανῶς, θά πεῖτε, ό νέος πού έθεσε τέρμα στη ζωή του δέν τό εβλεπε ώς «άσήμαντη άφορμή». Δέστε, λοιπόν, τί κάναμε, πού μᾶς ἐπέτρεψε νά μιλᾶμε γιά «άσήμαντη άφορμή»: Πρακτικά, είδαμε τό περιστατικό της ζημιᾶς στό αύτοκίνητο ἀπό μιά κάποια ἀπόσταση, τήν όποια προφανῶς δέν μπόρεσε νά έχει ό νέος πού στήν ἀπόγνωση της στιγμῆς έθεσε τέρμα στη ζωή του. Αύτή ἀκριβῶς είναι ό «συνταγή» —ἄν θά μπορούσαμε νά μιλᾶμε ἐδῶ γιά «συνταγή»— γιά τήν ἀντιμετώπιση τῶν ἀποτυχιῶν μέ τίς όποιες μοιραῖα ἐρχόμαστε ἀντιμέτωποι στό διάβα της ζωῆς μας: νά προσπαθήσουμε νά δοῦμε αὐτές τίς ἀποτυχίες ἀπό μιά σύμμετρη ἀπόσταση, ό όποια θά μᾶς ἐπιτρέψει νά τίς ἔκτιμήσουμε στίς πραγματικές τους διαστάσεις καί νά μή συντριβοῦμε ἀπό τό βάρος της ἀπελπισίας καί τής ἀπόγνωσης.

Ο ἄγιος Γρηγόριος Νύσσης μᾶς δίνει ἀνάγλυφα τίς εὐεργετικές συνέπειες αὐτῆς τής ἀπόστασης μέσα ἀπό μιά ἐναργέστατη εἰκόνα: Ό ποταμός πού κυλᾷ ὁρμητικός καί δέν ἀφήνει τίποτα ὅρθιο στό πέρασμά του, γράφει, ἀντιπροσωπεύει ἔναν θανάσιμο κίνδυνο γιά ὅσους παρασύρονται ἀπό τά νερά του· δέν ὑπάρχει ὅμως κανένας ἀπολύτως κίνδυνος γιά ὅποιον τόν παρακολουθεῖ κρατώντας μιά ἀπόσταση ἀσφαλείας ἀπό αὐτόν. Τό ΐδιο ἀκρι-

βῶς, σχολιάζει ό Γρηγόριος, συμβαίνει καί στή ζωή<sup>(2)</sup>.

Μαντεύω τήν ἔνστασή σας: Πώς νά κρατήσεις αὐτή τήν ἀπόσταση, θά ωρτήσετε, ὅταν παρασύρεσαι ἀπό τά νερά τοῦ χειμάρρου; Ἐ λοιπόν, στή ζωή ὑπάρχει τρόπος νά κρατήσουμε αὐτή τήν ἀπόσταση, ἀκόμα καί ὅταν μᾶς ἔχει κτυπήσει ή συμφορά. Γιά τήν ἀκρίβεια, δέν ὑπάρχει ἔνας, ἀλλά ὑπάρχουν δύο τρόποι, δύο δρόμοι: Πρῶτον, ό δρόμος τής παιδείας· δεύτερον, ό δρόμος τής πίστεως.

## Ο ΔΡΟΜΟΣ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

Ἄς δοῦμε τόν πρῶτο δρόμο, τόν δρόμο τής παιδείας. Ή παιδεία μπορεῖ πράγματι νά μᾶς βοηθήσει νά ἀποκτήσουμε μιά συνολικώτερη καί πιστή προστασιοποιημένη εἰκόνα, πρῶτον, ἀπλῶς καί μόνον ώς γνώση.

Ἔστω τό παράδειγμα τής οἰκονομικῆς κρίσης πού διανύουμε. Ἰσως μιά ἐνδελεχέστερη γνώση νά μετρίαζε κάπως τόν φόβο τής ἀπόλυτης καταστροφῆς. Σκεφθεῖτε τό «σκιά-

(2) Γρηγορίου Νύσσης, *Περὶ παρθενίας*, Κεφάλαιον Δ', ed. W. Jaeger, τόμ. VIII, 1 274.19-28 (= PG 46, 345 AB): «὾σπερ τις ποταμός χειμερίοις ῥεύμασι τραχυνόμενος καί κατά τήν ἑαυτοῦ φερόμενος φύσιν ξύλα τε καί λίθους καί πᾶν τό παρατυχόν ὑπολαμβάνων τῷ ῥείθρῳ μόνοις τοῖς κατ' αὐτόν γινομένοις σφαλερός καί κινδυνώδης ἐστί, τοῖς δέ πόρρωθεν αὐτόν φυλασσομένοις εἰκῇ ῥεῖ, οὕτω καί τήν τοῦ βίου ταραχήν ὁ κατ' αὐτήν γεγονός μόνος ὑφίσταται καί μόνος ἀναδέχεται καθ' ἑαυτοῦ τά πάθη, ἀπέρ ἀνή τήν φύσις ἀκολούθως ἑαυτῇ ῥέουσα τοῖς δι' αὐτῆς παρειουμένοις ἀναγκαῖς ἐπάγηται διά τῶν τοῦ βίου κακῶν ἐπικλύζουσα».

χτρο» τῆς χρεοκοπίας. Θυμάμαι εἶχα παρακολουθήσει ἔναν τηλεοπτικό διάλογο, στόν ὅποιο ἔνας ἀπό τούς συνομιλητές εἶπε ἀπλᾶ ὅτι, ἢν ἡ Ἑλλάδα χρεοκοπήσει, θά εἶναι ἡ πρώτη εὐρωπαϊκή χώρα πού θά ὁδηγηθεῖ σε τέτοια ἔξελιξη. "Ἐνας ἄλλος συνομιλητής παρενέβη: 'Ἐννοεῖτε ἡ πρώτη εὐρωπαϊκή χώρα τά τελευταῖα χρόνια, τόν διόρθωσε· διότι νωρίτερα στόν εἰκοστό αἰῶνα ὑπάρχει εὐρωπαϊκή χώρα πού ἔχει χρεοκοπήσει, καί μάλιστα ὅχι μία, ἀλλά δύο φορές. Ποιά εἶναι αὐτή; Ἡ Γερμανία. Λοιπόν, φαντάζομαι θά συμφωνήσετε, αὐτή ἡ πληροφορία, ἔστω ώς ἀπλῇ γνώση, σαφέστατα προσθέτει κάτι στήν ὅπτική μας. Δέν θά ἐπιμείνω ἐδῶ, γιατί δέν θά ἡταν ἔντιμο νά ύποκριθῶ τόν γνώστη σε πράγματα πού ἀγνοῶ. Ἀλλά πάντως μποροῦμε νά συμφωνήσουμε ὅτι ἡ γνώση —ἡ ὅποια γνώση— ἐπιτρέπει καί τήν πιό ὁρθή διαχείριση καί τήν πιό νηφάλια ἀντιμετώπιση τῆς ὅποιας ἀποτυχίας.

Βεβαίως, ἡ παιδεία μᾶς βοηθάει στήν ἀντιμετώπιση τῆς ἀποτυχίας ὅχι τόσο ώς γνώση, ὅσο ώς καλλιέργεια τῆς ψυχῆς καί τοῦ πνεύματος.

Εἶναι χαρακτηριστικό ἐδῶ αὐτό τό πολύ γνωστό πού διηγοῦνται γιά τόν Βίαντα τόν Πριηνέα, ἔναν ἀπό τούς Ἐπτά Σοφούς τῆς Ἀρχαιότητας. "Οταν οἱ Πέρσες ἔμπαιναν στήν πατρίδα του Πριήνη, ὅλοι οἱ κάτοικοι της ἔσπευδαν πανικόβλητοι νά ἔγκαταλεύψουν τήν πόλη, κουβαλώντας ὅτι μποροῦσαν ἀπό τά ὑπάρ-

χοντά τους. Ὁ Βίας, ἢν καί εύκατάστατος, ἐθεάθη νά φεύγει μέ αδεια χέρια. Καί ὅταν κάποιοι τόν ρώτησαν ἀπορημένοι γι' αὐτό, ἀπάντησε τό πολύ γνωστό, πού ἔχει μείνει περίφημο στή λατινική ἐκδοχή του, πού παραδίδει ὁ Βαλέριος Μάξιμος: "Omnia mea mecum porto"<sup>(3)</sup>, ἦ, στήν ἐλληνική, «τά ἐμά πάντα μετ' ἐμοῦ φέρω», πού σημαίνει, ὅτι εἶναι δικό μου τό ἔχω μαζί μου. Τή στιγμή πού κατά τά φαινόμενα ἔχανε τά πάντα, ὁ Βίας εἶχε τήν παιδεία νά συνειδητοποιήσει ὅτι δέν ἔχανε τίποτα, διότι τίποτα ἀπό αὐτά πού ἄφηνε πίσω του δέν ἡταν πραγματικά δικό του ὅτι ἡταν πραγματικά δικό του, τήν ψυχική καί πνευματική καλλιέργεια, τό ἐπαιρενε μαζί καί κανένας δέν θά μποροῦσε νά τοῦ τό ἀφαιρέσει.

Ἡ ψυχική καί πνευματική καλλιέργεια ἐπιτρέπει μιά πιό ἀποστασιοποιημένη —καί γι' αὐτό πιό νηφάλια— θεώρηση αὐτοῦ πού ἐν πρώτοις φαντάζει στά μάτια μας ώς δραματική ἀποτυχία· ἔξασφαλίζει, μέ ἄλλα λόγια, αὐτή τή σύμμετρη ἀπόσταση γιά τήν ὅποια μιλήσαμε παραπάνω. Σκεφθεῖτε ἐδῶ τό παράδειγμα τοῦ ἰδρυτῆ τῆς στωικῆς φιλοσοφίας, τοῦ Ζήνωνος τοῦ Κι-

(3) Valerius Maximus, *Facta et dicta memorabilia*, VII:2ext:3.1-8 *Bias autem, cum patriam eius Prienen hostes inuasissent, omnibus, quos modo saeuitia belli incolumes abire passa fuerat, pretiosarum rerum pondere onustis fugientibus interrogatus quid ita nihil ex bonis suis secum ferret 'ego uero' inquit 'bona omnia mea mecum porto': pectore enim illa gestabat, non humeris, nec oculis uisenda, sed aestimanda animo".*

τιέως. Αύτός μέχρι τήν ήλικία τῶν τριάντα ἔτῶν δέν εἶχε καμμία ἀπολύτως σχέση μὲ τῇ φιλοσοφίᾳ. Ἡταν ἐπιχειρηματίας, ἔμπορος. Μιά μέρα τὸ πλοῖο του, πού μετέφερε πορφύρα ἀπό τή Φοινίκη στό λιμάνι τοῦ Πειραιᾶ, ἐπεσε σέ σφραδρή θαλασσοταραχή καὶ βυθίστηκε μέ δόλο τό ἐμπόρευμα. Ὁ ἴδιος ὁ Ζήνων βγῆκε ναυαγός στίς ἀκτές τῆς Ἀττικῆς, ἔχοντας χάσει σέ μιά στιγμή τά πάντα. Κατά εὐτυχῆ συγκυρία, τόν φιλοξένησε ἔνας βιβλιοπώλης, ὁ ὄποιος, γιά νά περάσει ἡ ὥρα, τοῦ διάβασε τό Β' βιβλίο τῶν Ἀπομνημονευμάτων τοῦ Ξενοφῶντα. Ἐντυπωσιασμένος ἀπό τίς ἀφηγήσεις γιά τόν Σωκράτη, ὁ Ζήνων ζήτησε νά μάθει πού μποροῦσε νά βρεῖ τέτοιους ἀνθρώπους. Ὁ βιβλιοπώλης τόν παρέπεμψε σέ κάποιον ἀπό τούς φιλοσοφοῦντες ἐκείνης τῆς ἐποχῆς, τόν Κράτητα, καὶ κάπως ἔτσι ἔγινε ἡ πρώτη ἐπαφή τοῦ Ζήνωνα μέ τή φιλοσοφίᾳ, σέ ήλικία τριάντα ἔτῶν. Ἀναλογιζόμενος ἀργότερα τίς συνθῆκες αὐτές τῆς πρώτης του ἐπαφῆς μέ τή φιλοσοφίᾳ, ὁ Ζήνων συνήθιζε νά λέει: «*Nῦν εὐπλόκηα, ὅτε νεναυάγηκα*»,<sup>(4)</sup> πού σημαίνει, περίπου, «Τώρα, πού ἔχω ναυαγήσει, εἶναι πού ἔχω πλεύσει καλά στή ζωή μου». Ὁ λόγος αὐτός δέν εἶναι βεβαίως μιά ἀπλῆ παραδοξολογία. Εἶναι ἔνα ἀπτό παράδειγμα αὐτοῦ πού εἴπαμε παραπάνω, ὅτι ἡ παιδεία ἐπιτρέπει μιά πιό ἀποστασιοποιημένη —καὶ γι' αὐτό πιό νηφάλια— θεώ-

ρηση αύτοῦ πού ἐν πρώτοις φαντάζει στά μάτια μας ώς δραματική ἀποτυχία καὶ ἀπόλυτη καταστροφή.

## Ο ΔΡΟΜΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ

὾ δεύτερος δρόμος γιά τόν ὄποιο μιλήσαμε παραπάνω, ὁ δρόμος τῆς πίστεως, περισσότερο ἵσως καὶ ἀπό τόν δρόμο τῆς παιδείας, ἔξασφαλίζει καὶ ἐγγυάται τή σύμμετρη ἀπόσταση πού εἴπαμε ὅτι θά μᾶς ἐπιτρέψει νά προχωρήσουμε σέ μιά πιό νηφάλια καὶ ἰσορροπημένη ἐκτίμηση καὶ θά μᾶς ἐμποδίσει νά συντριβοῦμε ὑπό τό βάρος τῆς ἀποτυχίας. «Ἐνας χριστιανός ἐθίζεται νά νιώθει ὅτι ὁ ἴδιος εἶναι «*ξένος καὶ παρεπίδημος ἐπί τῆς γῆς*»,<sup>(5)</sup> ὅπως λέει ὁ Ἀπόστολος, καὶ νά γυρεύει τήν πραγματική του πατρίδα στόν οὐρανό, μαθαίνοντας ἔτσι νά βλέπει τόν κόσμο τῆς φθορᾶς ὑπό τό πρῆμα τῆς αἰωνιότητας, *"sub specie aeternitatis"*, νά βλέπει, θά λέγαμε, τά τῆς γῆς ἀπό τόν οὐρανό· ἴδού, ἀμέσως-ἀμέσως, ἡ σύμμετρη ἀπόσταση πού γυρεύουμε.

Σέ μιά παραστατική παρομοίωση ὁ Μέγας Βασίλειος παρομοιάζει τόν ἄνθρωπο μέ κυβερνήτη πού ἀγωνίζεται νά ὀδηγήσει τό πλοϊό του μέ ἀσφάλεια στό λιμάνι. Μέ μία ὅμως διαφορά, πού ἔξοχα ἐπισημαίνει: ὅτι ὁ κατά κυριολεξίαν κυβερνήτης ἐνός πλοίου δέν μπορεῖ νά ἐπιβάλλει γαλήνη στή θάλασσα, ὅποτε τό ἐπιθυμεῖ· ἐνῷ γιά μᾶς εἶναι πανεύκολο («*καὶ πάνυ ὁράδιον*») νά κάνουμε τόν βίο μας ἀκύμαντο, ἀρκεῖ

(4) Διογένους Λαερτίου, *Βίοι φιλοσόφων καὶ σοφιστῶν*, ed. H. S. Long, Z' 4.26.

(5) Ἐβρ., ια' 13.

χτρο» τῆς χρεοκοπίας. Θυμᾶμαι εἶχα παρακολουθήσει ἔναν τηλεοπτικό διάλογο, στόν ὅποιο ἔνας ἀπό τούς συνομιλητές εἶπε ἀπλὰ ὅτι, ἂν ἡ Ἑλλάδα χρεοκοπήσει, θά εἶναι ἡ πρώτη εὐρωπαϊκή χώρα πού θά ὄδηγηθεῖ σέ τέτοια ἔξελιξη. "Ἐνας ἄλλος συνομιλητής παρενέβη: Ἐννοεῖτε ἡ πρώτη εὐρωπαϊκή χώρα τά τελευταῖα χρόνια, τόν διόρθωσε· διότι νωρίτερα στόν εἰκοστό αἰῶνα ὑπάρχει εὐρωπαϊκή χώρα πού ἔχει χρεοκοπήσει, καὶ μάλιστα ὅχι μία, ἀλλά δύο φορές. Ποιά εἶναι αὐτή; Ἡ Γερμανία. Λοιπόν, φαντάζομαι θά συμφωνήσετε, αὐτή ἡ πληροφορία, ἔστω ώς ἀπλὴ γνώση, σαφέστατα προσθέτει κάτι στήν ὀπτική μας. Δέν θά ἐπιμείνω ἐδῶ, γιατί δέν θά ἡταν ἔντιμο νά ύποκριθῶ τόν γνώστη σέ πράγματα πού ἀγνοῶ. Ἀλλά πάντως μποροῦμε νά συμφωνήσουμε ὅτι ἡ γνώση —ἡ ὅποια γνώση— ἐπιτρέπει καὶ τήν πιό ὁρή διαχείριση καὶ τήν πιό νηφάλια ἀντιμετώπιση τῆς ὅποιας ἀποτυχίας.

Βεβαίως, ἡ παιδεία μᾶς βοηθάει στήν ἀντιμετώπιση τῆς ἀποτυχίας ὅχι τόσο ώς γνώση, δσο ώς καλλιέργεια τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ πνεύματος.

Εἶναι χαρακτηριστικό ἐδῶ αὐτό τό πολύ γνωστό πού διηγοῦνται γιά τόν Βίαντα τόν Πριηνέα, ἔναν ἀπό τούς Ἐπτά Σοφούς τῆς Ἀρχαιότητας. "Οταν οἱ Πέρσες ἔμπαιναν στήν πατρίδα του Πριήνη, ὅλοι οἱ κάτοικοι της ἔσπευδαν πανικόβλητοι νά ἔγκαταλεύψουν τήν πόλη, κουβαλώντας ὅτι μποροῦσαν ἀπό τά ὑπάρ-

χοντά τους. Ὁ Βίας, ἀν καὶ εύκατάστατος, ἐθεάθη νά φεύγει μέ ἄδεια χέρια. Καὶ ὅταν κάποιοι τόν ρώτησαν ἀπορημένοι γι' αὐτό, ἀπάντησε τό πολύ γνωστό, πού ἔχει μείνει περίφημο στή λατινική ἐκδοχή του, πού παραδίδει ὁ Βαλέριος Μάξιμος: "Omnia mea mecum porto"<sup>(3)</sup>, ἦ, στήν ἐλληνική, «τά ἐμά πάντα μετ' ἐμοῦ φέρω», πού σημαίνει, ὅτι εἶναι δικό μου τό ἔχω μαζί μου. Τή στιγμή πού κατά τά φαινόμενα ἔχανε τά πάντα, ὁ Βίας εἶχε τήν παιδεία νά συνειδητοποιήσει ὅτι δέν ἔχανε τίποτα, διότι τίποτα ἀπό αὐτά πού ἄφηνε πίσω του δέν ἡταν πραγματικά δικό του ὅτι ἡταν πραγματικά δικό του, τήν ψυχική καὶ πνευματική καλλιέργεια, τό ἔπαιρνε μαζί καὶ κανένας δέν θά μποροῦσε νά τοῦ τό ἀφαιρέσει.

Ἡ ψυχική καὶ πνευματική καλλιέργεια ἐπιτρέπει μιά πιό ἀποστασιοποιημένη —καὶ γι' αὐτό πιό νηφάλια— θεώρηση αὐτοῦ πού ἐν πρώτοις φαντάζει στά μάτια μας ώς δραματική ἀποτυχία· ἔξασφαλίζει, μέ ἄλλα λόγια, αὐτή τή σύμμετρη ἀπόσταση γιά τήν ὅποια μιλήσαμε παραπάνω. Σκεφθεῖτε ἐδῶ τό παράδειγμα τοῦ ἰδρυτῆ τῆς στωικῆς φιλοσοφίας, τοῦ Ζήνωνος τοῦ Κι-

(3) Valerius Maximus, *Facta et dicta memorabilia*, VII:2ext:3.1-8 *Bias autem, cum patriam eius Prienen hostes inuasissent, omnibus, quos modo saeuitia belli incolumes abire passa fuerat, pretiosarum rerum pondere onustis fugientibus interrogatus quid ita nihil ex bonis suis secum ferret 'ego uero' inquit 'bona omnia mea mecum porto': pectore enim illa gestabat, non humeris, nec oculis uisenda, sed aestimanda animo".*

τιέως. Αύτός μέχρι τήν ήλικία τῶν τριάντα ἔτῶν δέν εἶχε καμία ἀπολύτως σχέση μὲ τῇ φιλοσοφίᾳ. Ἡταν ἐπιχειρηματίας, ἔμπορος. Μιά μέρα τὸ πλοῖο του, πού μετέφερε πορφύρα ἀπό τῇ Φοινίκῃ στὸ λιμάνι τοῦ Πειραιᾶ, ἐπεσε σέ σφραδρή θαλασσοταραχή καὶ βυθίστηκε μὲ δόλο τό ἐμπόρευμα. Ὁ ἴδιος ὁ Ζήνων βγῆκε ναυαγός στίς ἀκτές τῆς Ἀττικῆς, ἔχοντας χάσει σέ μιά στιγμή τά πάντα. Κατά εὐτυχῆ συγκυρία, τόν φιλοξένησε ἔνας βιβλιοπώλης, ὁ ὄποιος, γιά νά περάσει ἡ ὥρα, τοῦ διάβασε τό Β' βιβλίο τῶν Ἀπομνημονευμάτων τοῦ Ξενοφῶντα. Ἐντυπωσιασμένος ἀπό τίς ἀφηγήσεις γιά τόν Σωκράτη, ὁ Ζήνων ζήτησε νά μάθει πού μποροῦσε νά βρεῖ τέτοιους ἀνθρώπους. Ὁ βιβλιοπώλης τόν παρέπεμψε σέ κάποιον ἀπό τούς φιλοσοφοῦντες ἐκείνης τῆς ἐποχῆς, τόν Κράτητα, καὶ κάπως ἔτσι ἔγινε ἡ πρώτη ἐπαφή τοῦ Ζήνωνα μὲ τῇ φιλοσοφίᾳ, σέ ήλικία τριάντα ἔτῶν. Ἀναλογιζόμενος ἀργότερα τίς συνθῆκες αὐτές τῆς πρώτης του ἐπαφῆς μὲ τῇ φιλοσοφίᾳ, ὁ Ζήνων συνήθιζε νά λέει: «*Nῦν εὐπλόκηα, ὅτε νεναυάγηκα*»,<sup>(4)</sup> πού σημαίνει, περίπου, «Τώρα, πού ἔχω ναυαγήσει, εἶναι πού ἔχω πλεύσει καλά στή ζωή μου». Ὁ λόγος αὐτός δέν εἶναι βεβαίως μιά ἀπλῆ παραδοξολογία. Εἶναι ἔνα ἀπτό παράδειγμα αὐτοῦ πού εἴπαμε παραπάνω, ὅτι ἡ παιδεία ἐπιτρέπει μιά πιό ἀποστασιοποιημένη —καὶ γι' αὐτό πιό νηφάλια— θεώ-

ρηση αύτοῦ πού ἐν πρώτοις φαντάζει στά μάτια μας ώς δραματική ἀποτυχία καὶ ἀπόλυτη καταστροφή.

## Ο ΔΡΟΜΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ

὾ δεύτερος δρόμος γιά τόν ὄποιο μιλήσαμε παραπάνω, ὁ δρόμος τῆς πίστεως, περισσότερο ἵσως καὶ ἀπό τόν δρόμο τῆς παιδείας, ἔξασφαλίζει καὶ ἔγγυάται τή σύμμετρη ἀπόσταση πού εἴπαμε ὅτι θά μᾶς ἐπιτρέψει νά προχωρήσουμε σέ μιά πιό νηφάλια καὶ ἰσορροπημένη ἐκτίμηση καὶ θά μᾶς ἐμποδίσει νά συντριβοῦμε ὑπό τό βάρος τῆς ἀποτυχίας. «Ἐνας χριστιανός ἐθίζεται νά νιώθει ὅτι ὁ ἴδιος εἶναι «*ξένος καὶ παρεπίδημος ἐπί τῆς γῆς*»,<sup>(5)</sup> ὅπως λέει ὁ Ἀπόστολος, καὶ νά γυρεύει τήν πραγματική του πατρίδα στόν οὐρανό, μαθαίνοντας ἔτσι νά βλέπει τόν κόσμο τῆς φθορᾶς ὑπό τό πρῆμα τῆς αἰωνιότητας, *"sub specie aeternitatis"*, νά βλέπει, θά λέγαμε, τά τῆς γῆς ἀπό τόν οὐρανό· ἴδού, ἀμέσως-ἀμέσως, ἡ σύμμετρη ἀπόσταση πού γυρεύουμε.

Σέ μιά παραστατική παρομοίωση ὁ Μέγας Βασίλειος παρομοιάζει τόν ἄνθρωπο μέ κυβερνήτη πού ἀγωνίζεται νά ὀδηγήσει τό πλοϊό του μέ ἀσφάλεια στό λιμάνι. Μέ μία ὅμως διαιφορά, πού ἔξοχα ἐπισημαίνει: ὅτι ὁ κατά κυριολεξίαν κυβερνήτης ἐνός πλοίου δέν μπορεῖ νά ἐπιβάλλει γαλήνη στή θάλασσα, ὅποτε τό ἐπιθυμεῖ· ἐνῷ γιά μᾶς εἶναι πανεύκολο («καὶ πάνυ ὁράδιον») νά κάνουμε τόν βίο μας ἀκύμαντο, ἀρκεῖ

(4) Διογένους Λαερτίου, *Βίοι φιλοσόφων καὶ σοφιστῶν*, ed. H. S. Long, Z' 4.26.

(5) Ἐβρ., ια' 13.

α) νά κατασιγάσουμε τίς τρικυμίες πού ξεσπούν ενδοθεν, ἀπό τά πάθη, καί β) νά κάνουμε τό φρόνημά μας ὑψηλότερο ἀπό τίς τρικυμίες πού μᾶς βρίσκουν ἀπ' ἔξω<sup>(6)</sup>. Πράγματι, ὅσοι ἐπιτυγχάνουν νά κάνουν τό φρόνημά τους ὑψηλότερο ἀπό τίς τρικυμίες τῆς ζωῆς, γίνονται ἀπρόσβλητοι ἀπό αὐτές. Καί τότε μοιάζουν, θά λέγαμε, μέ τίς κορυφές τῶν πολύ ὑψηλῶν ὁρέων, πού μποροῦν νά ἀπολαμβάνουν τήν εὐδία τοῦ οὐρανοῦ, ἀκόμη καί ὅταν κάτω ἀπό αὐτές μαίνεται σφοδρή καταιγίδα.

Δέν εἶναι ὅμως μόνον ὅτι ἡ πίστη ὑψώνει τόν ἄνθρωπο πάνω ἀπό τίς καταιγίδες τῆς ζωῆς· εἶναι κυρίως ὅτι ὁ ἄνθρωπος, ὑψούμενος διά τῆς πίστεως πάνω ἀπό τίς καταιγίδες τῆς ζωῆς καί ἔξασφαλίζοντας μιά σύμμετρη ἀπόσταση ἀπό αὐτές, μπορεῖ νά ἐκτιμήσει τά πράγματα στίς ἀληθινές τους διαστάσεις. Στή ζωή, ὅπως προειδοποιεῖ ὁ ἄγιος Γρηγόριος Νύσσης, κινδυνεύουμε συχνά νά πάθουμε κάτι τό παράλογο, φρούριον αὐτά πού δέν εἶναι ἄξια φύσου, καί κυνηγώντας ώς προτι-

μώτερα αὐτά πού ἀρμόζει νά φρούριοναστε. Στήν πραγματικότητα, τονίζει, μία εἶναι ἡ ζωή, τό νά ἔχεις τό βλέμμα σου στραμμένο στή ζωή — «μία ζωή, πρός τήν ζωήν βλέπειν»· καί ἔνας θάνατος, ἡ ἀμαρτία — «εἰς θάνατος, ἡ ἀμαρτία· ψυχῆς γάρ ὅλεθρος». "Οσο γιά τά ὑπόλοιπα, τά περισπούδαστα γιά κάποιους, αὐτά εἶναι «όνειράτων ὄψις κατά τῶν ὅντων παιζούσα, καί ψυχῆς ἀπατηλά φάσματα». <sup>(7)</sup> Πορευόμενος ὅμως στή ζωή, ὁ ἄνθρωπος παθαίνει συχνά ὅ,τι τό μυρμήγκι, πού βλέπει τή μικρή πέτρα γιά βουνό, καί τό βουνό γιά λισιωμα. Ή σύμμετρη ἀπόσταση πού ἔξασφαλίζει ἡ πίστη ἐπιτρέπει στόν ἄνθρωπο, γιά νά τό ποῦμε ἀπλᾶ, νά ἔχωρίσει ποιά εἶναι ἡ μικρή πέτρα καί ποιό εἶναι τό βουνό. Καί ὅταν τά ἔχωρίσει αὐτά, ὁ ἄνθρωπος τῆς πίστεως πείθεται ὅτι «ὅ μή βλάπτει ψυχήν μηδέ ἄνθρωπον» — αὐτό πού δέν βλάπτει τήν ψυχή δέν βλάπτει καί τόν ἄνθρωπο, ὅπως γράφει ἔξοχα ὁ ἀββᾶς Ζωσιμᾶς<sup>(8)</sup>. 'Αναλογισθεῖτε, τώρα, ποιά ἀποτυχία, ποιό πλήγμα μπορεῖ νά κλονίσει καί νά καταβάλει τόν ἄνθρωπο πού εἶναι βαθιά

(6) Βασιλείου Καισαρείας τοῦ Μεγάλου, Ἐπιστολὴ ΣηΓ. Ιουλιανῶ, ed. Y. Courtonne, 1.9-18: «Τῷ ὅντι γάρ κυβερνήτη μέν οὐκ ἐφίεται γαλήνην ποιεῖν δὲ βούλεται· ἡμῖν δέ ἀκύμονα ἐαυτοῖς καθιστᾶν τόν βίον καί πάνυ ῥάδιον, ἔάν τούς ἐνδοθεν ἐκ τῶν παθῶν ἐπανισταμένους ἡμῖν θορύβους κατασιγάσωμεν καί τῶν ἔξωθεν προσπιπτόντων ὑψηλοτέραν τήν γνώμην καταστησώμεθα. Καί γάρ οὕτε ζημιάι οὕτε ἄρρωστιαι οὕτε αἱ λοιπαὶ δυσχέρειαι τοῦ βίου ἄφονται τοῦ σπουδαίου, ἔως ἂν ἔχῃ τήν διάνοιαν Θεῷ συμπορευομένην καί τό μέλλον ἀποσκοποῦσαν καί τῆς χαμόθεν ἐγειρομένης ζάλης κούφως καί εύσταλῶς ὑπεραίρουσαν».

(7) Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ. Ἐπιτάφιος εἰς τόν πατέρα, παρόντος Βασιλείου (Λόγος ΙΗ') ed. J.-P. Migne, PG 35 1041.11-17: «καὶ κινδυνεύομεν πάσχειν πως ἀλογον πάθος, ἢ μέν ἐστιν οὐ φοβερά δεδοικότες, ἢ δέ φοβεῖσθαι ἄξιον ώς αἰρετώτερα περιέποντες. Μία ζωή, πρός τήν ζωήν βλέπειν εἰς θάνατος, ἡ ἀμαρτία· ψυχῆς γάρ ὅλεθρος. Τάλλα δέ, οἷς μέγα φρονοῦσί τινες, ὀνειράτων ὄψις ἐστί κατά τῶν ὅντων παιζούσα, καί ψυχῆς ἀπατηλά φάσματα».

(8) Ζωσιμᾶς ἀββᾶς, Κεφάλαια ὠφέλιμα 6.8, ΕΠΕ, Φιλοκαλία τῶν Νηπτικῶν καί Ἀσκητικῶν 12, 154.

μέσα του πεπεισμένος ότι «ὅ μή βλάπτει ψυχήν μηδέ ἄνθρωπον».

Καί κάτι ακόμη: 'Ο πιστός, ὅπως καί κάθε ἄνθρωπος, θέτει στόχους· ὅπως κάθε ἄνθρωπος, ἀγωνίζεται γιά τὴν ἐπίτευξη τους· καί ὅπως συμβαίνει σέ κάθε ἄνθρωπο, ἔτσι συμβαίνει ἐνίστε καί στὸν πιστό νά ἀποτυγχάνει στούς στόχους πού ἔχει θέσει. 'Αλλά τότε, ὅταν βρίσκεται ἀντιμέτωπος μέ τὴν ἀποτυχία, ὁ πιστός ἔχει ἀπό τὴν ἵδια τὴν πίστη του μιά πολύτιμη δικλείδα ἀσφαλείας: τὴν παρηγορίαν ότι ἡ μή ἐπίτευξη τοῦ στόχου ἥταν τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, ὁ ὅποιος σίγουρα γνωρίζει καλύτερα. Θυμᾶμαι ἀκόμη τά λόγια γνωστοῦ καί ἀγαπημένου προσώπου, εὐρισκομένου στό ἀκροατήριο, πού μέ βεβαίωνε: «'Οταν ἥμουν στὸ σχολεῖο, τό δνειρό μου ἥταν νά περάσω στὴν τάδε σχολή· ὁ Θεός μέ ἐλέησε καί δέν πέρασα». 'Αν τό καλοσκεφθεῖτε, αὐτά τά λόγια δέν εἶναι παρά τὸ «νῦν εὐπλόκηα, ὅτε νενανάγηκα» τοῦ Ζήνωνα, πού ἐδράζεται ὅμως ἐδῶ καί στὸ θεμέλιο τῆς πίστεως, πέραν αὐτοῦ τῆς παιδείας καί τῆς πείρας τῆς ζωῆς.

'Ο ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος θέτει ἔξοχα αὐτή τή διάσταση τοῦ θέματος πού μᾶς ἀπασχολεῖ, παρατηρώντας ότι ἡ ἀποτυχία, ὅταν εἶναι θέλημα τοῦ Θεοῦ, δέν εἶναι κάτι λιγώτερο ἀπό ἐπιτυχία — «τὸ γάρ ἀποτυχεῖν, ὅταν ὁ Θεός βούληται, οὐκ ἐλασσόν ἔστι τοῦ ἐπιτυχεῖν. Οὐδέ γάρ ἴσμεν ἡμεῖς τά ἡμῖν συμφέροντα οὕτως ὡς αὐτός ἐπίσταται. 'Ωστε οὖν, κάν ἐπιτύχωμεν, κάν ἀποτύχωμεν, εὐχαριστεῖν δφείλομεν».

πιτύχουμε, εἴτε ἀποτύχουμε, δφείλομε νά εὐχαριστοῦμε τόν Θεό<sup>(9)</sup>. Διότι, ὅπως ἔξηγει παρακάτω ὁ ἰερός Χρυσόστομος, αὐτός πού γνωρίζει τό συμφέρον μας καλύτερα ἀπό μᾶς γνωρίζει καί πῶς πρέπει νά μεθοδεύσει τή σωτηρία μας<sup>(10)</sup>. Σέ τελική ἀνάλυση, πρόκειται ἐδῶ γιά τή διάκριση πού ἔκανε ὁ Ἀλέξανδρος Τσιριντάνης ἀνάμεσα στή «μικρή» καί τή «μεγάλη» πίστη. Στήν ἀπλούστερη διατύπωσή της, αὐτή ἡ διάκριση ἔχει ώς ἔξῆς: 'Η μικρή πίστη λέει ότι ὁ Θεός θά φέρει τά πράγματα ὅπως τά θέλουμε· ἡ μεγάλη πίστη λέει ότι θά θέλουμε τά πράγματα ὅπως θά τά φέρει ὁ Θεός<sup>(11)</sup>.

Καί εἶναι σημαντικό νά τονίσουμε ξανά ότι αὐτός ὁ λόγος δέν εἶναι ὁ φιλόσοφος λόγος, προσιτός σε λίγους καί ἐκλεκτούς. 'Ο κάθε χριστιανός μαθαίνει νά λέει προσευχόμενος στόν Θεό «γενηθήτω τό θέλημά Σου», καί ὅχι «γενηθήτω τό θέλημά μου»· καί αὐτό τό «γενηθήτω τό θέλημά Σου» ἀποδεικνύεται πολύτιμη δικλείδα ἀσφαλείας στήν ἀντιμετώπιση τῆς ἀποτυχίας.

(9) Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Εἰς τὴν Γένεσιν, Ὁμιλία Λ'*, ed. J.-P. Migne, PG 53, 280.52-56: «Τό γάρ ἀποτυχεῖν, ὅταν ὁ Θεός βούληται, οὐκ ἐλασσόν ἔστι τοῦ ἐπιτυχεῖν. Οὐδέ γάρ ἴσμεν ἡμεῖς τά ἡμῖν συμφέροντα οὕτως ὡς αὐτός ἐπίσταται. 'Ωστε οὖν, κάν ἐπιτύχωμεν, κάν ἀποτύχωμεν, εὐχαριστεῖν δφείλομεν».

(10) Ἰωάννου Χρυσοστόμου, δ.π. PG 53, 281.19-21: «Ο γάρ εἰδώς τό συμφέρον μᾶλλον ἡμῶν, αὐτός οἶδε καί ὅπως δεῖ τήν σωτηρίαν τήν ἡμετέραν μεθοδεῦσαι».

(11) Ἀλέξανδρου Ν. Τσιριντάνη, *Η πίστις ως βίωμα*, τόμος Γ, σελ. 179.

Καί ἡ προσφορά τῆς πίστεως δέν εξαντλεῖται ἐδῶ· ὑπάρχει καὶ κάτι ἀκόμη, πού θά προσπαθήσουμε νά εξηγήσουμε στή συνέχεια. Ὁ χριστιανός γνωρίζει ὅτι ἡ ζωή αὐτή εἶναι ἐντελῶς συνυφασμένη μέ τή φθιορά. Ὅπως γράφει μέ ἄφθαστη ποιητικότητα ὁ ἄγιος Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, «*όναρ ἐσμέν οὐκέ iστάμενον*» — ὅνειρο εἴμαστε πού δέν στέκεται, «*φάσμα τι μή κρατούμενον*» — ὅπτασία πού δέν μπορεῖς νά τήν κρατήσεις, «*ναῦς ἐπί θαλάσσης ἔχνος οὐκέ ἔχουσα*» — πλοῖο πού δέν ἀφήνει πύσω του ἔχνος στή θάλασσα, «*κόνις*» — σκόνη, «*ἀτμίς*» — ἀτμός, «*έωθινή δρόσος*» — δροσοσταλίδα τῆς αὐγῆς, «*ἄνθος καιρῷ φυσμένον καί καιρῷ λυσμένον*» — λουλούδι πού τή μιά ἀνθίζει καί τήν ἄλλη μαραίνεται<sup>(12)</sup>.

Βεβαίως, ἡ καταθλιπτική παρουσία τῆς φθιορᾶς στή ζωή μας ἐγείρει ἀναπόφευκτα ἐρωτήματα: Γιατί νά ὑπάρχει στή ζωή ὁ πόνος καί ἡ φθιορά; Ὁ κόσμος εἶναι δημιούργημα τοῦ Θεοῦ. Τί λοιπόν, ἔκανε ὁ Θεός τόν κόσμο χειρότερο ἀπ' ὅ, τι μποροῦσε νά τόν εἶχε κάνει;

Ὁ πιστός ἐδῶ ἔχει νά ἀρθρώσει λόγο ἀπλό καί διαυγῆ: Ἡ εύτυχία καί ἡ δυστυχία στήν ἀνθρώπινη ζωή εἶναι ἔννοιες σχετικές. Ἐννοῶ ὅτι ὁ ἀνθρώπος γίνεται εύτυχισμένος ἢ δυστυχισμένος, ἀληθινά καί ὅχι κατ' αὐταπάτην, ἀνάλογα μέ τό πού θά ἐπιλέξει νά στηρίξει τή ζωή

(12) Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ, *Εἰς Καισάριον τόν ἑαυτοῦ ἀδελφόν ἐπιτάφιος* (Λόγος Ζ'). ed. F. Boulenger, Ιθ' 1.3-6.

τον: εύτυχισμένος, ἃν στηρίξει τή ζωή του στά αιώνια καί ἀληθινά, δυστυχισμένος, ἃν τή στηρίξει σέ αὐτά πού ἔρχονται καί φεύγουν. Ὅτις τά πράγματα ἔχουν ἔτσι, τότε ἡ φθιορά πού ὑπάρχει στόν κόσμο εἶναι ὁ πιό εὐγλωττος καί σωτήριος τρόπος μέ τόν ὅποιο μιλάει ὁ Θεός στόν ἀνθρωπο, κατευθύνοντάς τον, πρακτικά, νά στηρίξει τή ζωή καί τήν εύτυχία του στά αιώνια καί ἀληθινά, καί ὅχι στή φθιορά καί τήν ἀπάτη. Ἔτσι ὅμως, γιά τόν ἀνθρωπο τῆς πίστης, ἡ παρουσία τῆς φθιορᾶς μπορεῖ νά εἶναι ἀκριβῶς ἡ ὄδός πρός τήν ἀφθαρσία. Ἀπό αὐτή τήν ἀποψη, ὁ ἄγιος Γρηγόριος ὁ Θεολόγος βλέπει τήν ἐγγενῆ στήν ἀνθρώπινη φύση φθιορά ώς «*παιδαγωγίαν*», προκειμένου νά γνωρίζουμε ὅτι εἴμαστε οἱ Ἰδιοί «*μέγιστοί τε καί ταπεινότατοι, ἐπίγειοι καί οὐράνιοι, πρόσκαιροι καί ἀθάνατοι, κληρονόμοι φωτός καί πυρός*», ἀνάλογα μέ τό πρός τά πού θά ἐπιλέξουμε νά κινηθοῦμε<sup>(13)</sup>.

Ἐπιτρέψτε μου ἔνα ἀκόμη συγκεκριμένο παράδειγμα. Ἀνέφερα στήν ἀρχή ὅτι τόν τελευταῖο καιρό ἔχω ζήσει ἐπί μακρόν καί ἀπό κοντά τούς χώρους τῶν νοσοκομείων. Σέ αὐτούς τούς χώρους γνωρίσαμε μέ τή σύζυγό μου μιά γυναῖκα πού βρισκόταν στό τελικό στάδιο τῆς ἐπάρσατης νόσου, ἡ ὅποια ἐν τῷ μεταξύ τήν ὀδήγησε στόν θάνατο. Ὁ ποιος τή γνώριζε δέν μποροῦσε νά

(13) Γρηγορίου Ναζιανζηνοῦ, *Περί φιλοπτωχίας* (Λόγος ΙΔ'), ed J.-P. Migne, PG 35, 865.38-40.

## ΕΠΙΜΕΤΡΟΝ

Θά κλείσω μέ κάποιες άκομη σκέψεις, σκόρπιες ίσως, τίς όποιες δύμως νιώθω τήν άναγκη νά καταθέσω ένώπιόν σας.

Μή μείνει μέ τήν αϊσθηση ὅτι ή μεγάλη περιπέτεια τής ύγειας τή συγκεκριμένη γυναικα τήν εἶχε ἔξαγιάσει. Τόσο πολύ, πού ὅταν ἄκουνγα πολλούς νά λένε ὅτι, οὕτως ἢ ἄλλως, εἶχε μιά πολύ κακή ποιότητα ζωῆς, ἔμπαινα στόν πειρασμό νά σχολιάσω ὅτι Ὁχι, εἶχε μιά ποιότητα ζωῆς πολύ ἀνώτερη ἀπό τή δική μας. Ἰσως φανεῖ ὑπερβολικό αύτό πού θά πῶ, ἀλλά νιώθω ὅτι, ἄν αὐτή ἡ γυναικα ἔβαζε σέ μιά ζυγαριά τά δῶρα πού τής ἔκανε ὁ Θεός, ίσως τό πιο μεγάλο νά ἦταν ἡ ἀρρώστια πού κατά τά φαινόμενα τήν δόδηγησε στόν θάνατο, ἀλλά ίσως στήν πραγματικότητα τήν ἔφερε στή ζωή.

Αύτός ὁ λόγος τής πίστεως μπορεῖ νά φθάσει πολύ μακριά. Ὁ Ἰσαάκ ὁ Σῦρος μᾶς καλεῖ, ὅταν εἴμαστε ἀρρωστοί, νά εὐχαριστοῦμε τόν Θεό λέγοντας, «Μακάριος αὐτός πού ἀξιώθηκε ἀπό τόν Θεό νά δοκιμασθεῖ σέ ἐκείνους τούς πειρασμούς μέ τούς όποίους κληρονομοῦμε τή ζωή. Γιατί ὁ Θεός στέλνει τίς ἀρρώστιες γιά τήν ύγεια τής ψυχῆς»<sup>(14)</sup>. Γιά μία ἀκόμη φορά, ἀναλογισθεῖτε ποιά ἀποτυχία, ποιό πλήγμα μπορεῖ νά κλονίσει καί νά καταβάλει τόν ἄνθρωπο πού σκέφτεται ἔτσι.

(14) Ἰσαάκ Σύρου, *Λόγοι ἀσκητικοί*, Λόγος Ε' 20 <Φ2Βεδξαν Λόγος 5, ΕΠΕ, Φιλοκαλία τῶν Νηπτικῶν καὶ Ἀσκητικῶν 8Α, σελ. 158, 20.1-4 «Καὶ ὅταν ἀσθενῆς εἰπέ· Μακάριος ὁ ἀξιωθεῖς ὑπό τοῦ Θεοῦ πειρασθῆναι ἐν οἷς κληρονομοῦμεν τήν ζωήν. Τάς γάρ ἀρρωστίας διά τήν ύγειαν τής ψυχῆς ἐπάγει ὁ Θεός».

Ἡ πίστη εἶναι βεβαίως λιμήν σωτηρίας καί καταφυγή. Ἀν δύμως κάποιος, συντετριμμένος ἀπό κάποιο πλήγμα στή ζωή, διαβεῖ τό κατώφλι τής κατάθλιψης, τότε, ἐπιτέλους, ὑπάρχουν οἱ εἰδικοί. Μπορεῖ, κινδυνεύει νά πάθει κάτι τέτοιο ἔνας ἀγωνιζόμενος πιστός; Θά διερωτηθεῖτε. Θά εἶμαι εἰλικρινής: Δέν βλέπω γιατί ὅχι. Ἀλλο πρᾶγμα ἡ ἀρετή τής ψυχῆς, καί ἄλλο ἡ εὐαίσθησία τοῦ ψυχισμοῦ. Θά μοῦ πεῖτε, πάλι, ἡ πίστη εἶναι τό πραγματικό φάραμακο στίς ὁδυνηρές συναντήσεις μας μέ τήν ἀποτυχία στή ζωή, καί ἡ συνδρομή ὅλων αὐτῶν τῶν κατ' ἀντικείμενο εἰδικῶν μοιάζει μέ ἀσπιρίνη, πού περιορίζει τόν πυρετό, χωρίς δύμως νά θεραπεύει τήν ἀσθένεια. Ἰσως. Ὁμως, δπως ἀκριβῶς οἱ ιατροί φροντίζουν πρῶτα νά ρίξουν τόν ύψηλό πυρετό τοῦ ἀσθενοῦς, προτοῦ τόν βάλονν στό χειρουργεῖο πού θά τοῦ σώσει τή ζωή, ἔτσι μοῦ φαίνεται ὅτι συμβαίνει καί ἐδῶ. Σέ καμμία περίπτωση δέν πρέπει νά περιφρονοῦμε τή συνδρομή πού μποροῦν νά μᾶς προσφέρουν οἱ κατ' ἀντικείμενο εἰδικοί.

Μία ἀκόμη σκέψη εἶναι ἡ ἔξῆς: Μ' ὅλα ὅσα ἔχουμε πεῖ γιά τήν πολύτιμη προσφορά τής πίστης, μοῦ φαίνεται ὅτι τήν ἀδικοῦμε, ἄν τή δοῦμε ἀπλῶς καί μόνον ὡς ἔνα ἀποκούμπι, ὡς μιά βολική παρηγοριά

στά δεινά της ζωῆς. Στήν πραγματικότητα, ή πίστη δέν μᾶς βοηθάει μόνο νά ύπομένουμε μέ καιρερικότητα τά δεινά, άλλα και νά χαιρόμαστε περισσότερο τίς χαρές της ζωῆς. Θά τολμοῦσα μάλιστα νά πώστι αύτά τά δύο, έγκαρτέρηση στά δεινά και εύχαριστία στά άγαθά, πᾶνε μαζί. Πρίν άπό ένα μήνα παρακολούθησα μιά είσηγηση πού, σταν τήν άκουγα, ένιωθα δτι άπό πολλές άποψεις θά μποροῦσε νά έχει τόν ίδιο άκριβως τίτλο μέ τή σημερινή: *‘Αντιμετωπίζοντας τήν άποτυχία’*. Τήν ξέρετε: ήταν ή προηγούμενη είσηγηση στό πλαίσιο τού παρόντος Σεμιναρίου, τοῦ κ. Καραγιάννη, και ό τίτλος της ήταν κατά τά φαινόμενα έκ διαμέτρου άντιθετος άπό τόν σημερινό: *‘Ερωτευμένοι μέ τή ζωή’*. Παρά τή φαινομενική διαφορά, δέν είναι παράδοξο πού οι δύο είσηγήσεις βρίσκονταν τελικά τόσο κοντά άπό άποψη περιεχομένου, σέ τόσο πολλά σημεῖα: διότι πρέπει νά είσαι έρωτευμένος μέ τή ζωή, γιά νά μπορέσεις νά σταθεῖς στίς φουρτούνες πού αύτή έπιφυλάσσει πρέπει νά μπορεῖς νά δεῖς και νά έκτιμησεις τήν όμορφιά, και μέσα στήν καταιγίδα.

Έπιτρέψτε μου ένα παράδειγμα, προκειμένου νά καταστήσω σαφές τί σημαίνει νά βλέπεις τήν όμορφιά μέσα στήν καταιγίδα. Στό σπίτι πού μένω, στό προκήπιο, ύπαρχουν δύο πορτοκαλιές. Βεβαίως, έτσι όπως τρέχουμε κουρδισμένοι κάθε μέρα, όμοιογώ δτι γιά πολύ καιρό δέν τίς είχα προσέξει. Κάποια στιγμή πού κοίταγα άπό τό παράθυρο, τίς

είδα φορτωμένες καιρό καιί άληθινά πανέμορφες, καιί όμοιογώ δτι αύθιδρμητα σκέφθηκα: «Γιά δές, παρά τήν κρίση, αύτές είναι γεμάτες καιρό καιί χάρμα όφθαλμων». Δέν τό λέω αύτό, διαφημίζοντας τήν όχυδρεκειά μου νά δῶ τήν όμορφιά μέσα στήν καταιγίδα τής κρίσης, άλλα άπεναντίας αύτοχλευαζόμενος γιά τήν άνοησία τής αύθιδρμητης αύτής σκέψης. Διότι βεβαίως καιί ύπάρχει όμορφιά, άκρη καιί μέσα στήν καταιγίδα, καιί δταν τή βλέπουμε, άντλούμε δύναμη νά άντεξουμε καιί κουράγιο νά σταθοῦμε.

Καί μιά τελευταία παρατήρηση: Εἴπαμε έδω πολλά γιά τή σημασία τής πίστεως στήν άντιμετώπιση τής άποτυχίας, καιί θά μπορούσαμε νά πούμε καιί πολλά άκρη. *‘Άς πούμε κάτι άκρη σχετικά: Ή ύπαρξη η μή τοῦ Θεοῦ είναι βεβαίως θέμα πίστεως. Υπ’ αύτή τήν έννοια, δέν ύπάρχει άνθρωπος πού νά μήν πιστεύει. Έξισου πιστεύουν καιί ό χριστιανός καιί ό άθεος: ο πρώτος πιστεύει δτι ύπάρχει Θεός, ο δεύτερος πιστεύει δτι δέν ύπάρχει καιί οι δύο έξισου πιστεύουν.*

Ένφ όμως η ύπαρξη η μή τοῦ Θεοῦ είναι θέμα πίστεως, τά δσα εἴπαμε παραπάνω γιά τίς εύεργετικές συνέπειες τής πίστεως στή ζωή, μέ έμφαση στήν άντιμετώπιση τής άποτυχίας, δέν είναι καθόλου θέμα πίστεως: είναι έμπειρική άληθεια, έντελως μετρήσιμη καιί έξακριβώσιμη. Θυμάμαι έδω κάτι πού είχα διαβάσει σέ έναν άπό τούς κορυφαίους χριστιανούς διανοητές τοῦ είκοστοῦ αιώνα, τόν *‘Αλέξανδρο Τσιριντάνη*.

Έχοντας τό προνόμιο

νά ζῶ πλάι σέ ἀνθρώπους πού ἔζησαν ἀπό κοντά τὸν Ἀλέξανδρο Τσιριντάνη, σᾶς βεβαιῶ ὅτι ὁ Τσιριντάνης δέν ἦταν ἀπλῶς ἕνας διανοτής πού ἐντυπωσιάζει μέ τὴν εἰλικρίνεια καὶ τῇ διαύγεια τῆς σκέψης καὶ τοῦ λόγου του, ἀλλά κυρίως ἕνας ἄνθρωπος πού κάθε ἀναπνοή του ἦταν ἀναπνοή πίστεως. Καὶ ὅμως, αὐτός ὁ ἄνθρωπος πού ἡ ψυχὴ του δονεῖτο ἀπό τὴν πιό βαθιά πίστη γράφει σέ κάποιο σημεῖο: Ὅτι Ἄσ ὑποθέσουμε ὅτι ἔρχεται γιά μένα ἡ στιγμή τοῦ τέλους αὐτῆς ζωῆς, καὶ τῇ στιγμῇ ἐκείνῃ πού ἡ ψυχὴ φρεύγει ἀπό τὸ σῶμα, στὸ κλάσμα ἐκεῖνο τοῦ χρόνου, βλέπω πώς ἡ ψυχὴ μου δέν πορεύεται στὸ αἰώνιο φῶς ἀλλά στὸ αἰώνιο σκοτάδι, δέν βαδίζει στήν αἰώνια ζωή ἀλλά στὸ μηδέν καὶ στήν ἀνυπαρξία ἀκόμη καὶ ἄν τότε βρισκόταν κάποιος νά μέ χλευάσει ὅτι Ἰδού, ἄλλη ζωή ἀπό αὐτήν δέν ὑπάρχει καὶ μάταια πίστευες, ἀκόμη καὶ τότε θά τοῦ λεγα: Καὶ ὅμως, χάρῃ στήν πίστη ἐγώ ἔζησα καλύτερα! Αὐτό ἀκριβῶς ἐννοοῦμε καὶ ἐδῶ, ὅταν λέμε ὅτι ἡ ὑπαρξη ἡ μή τοῦ Θεοῦ εἶναι θέμα πίστεως, τά ὅσα ὅμως εἴπαμε παραπάνω γιά τίς εὐεργετικές συνέπειες τῆς πίστεως στή ζωή, μέ ἐμφαση στήν ἀντιμετώπιση τῆς ἀποτυχίας, δέν εἶναι καθόλου θέμα πίστεως· εἶναι ἐμπειρική ἀλήθεια, ἐντελῶς μετρήσιμη καὶ ἔξακριβώσιμη.

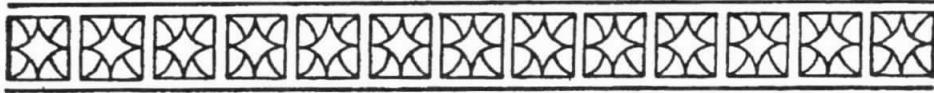
Ἀπλῶς, καὶ κλείνομε μέ αὐτό, τό λιμάνι τῆς σωτηρίας πού εἶναι γιά τὸν ἄνθρωπο ἡ πίστη στή ζωή, στὸ ὅποιο ὁδηγεῖ μέ ἀσφάλεια ἡ κιβωτός τῆς σωτηρίας πού εἶναι ἡ Ἔκκλησία, ὁ ἄνθρωπος δέν πρέπει νά περιμένει νά προβληματιστεῖ γιά

τό κατά ποῦ πέφτει, ὅταν θά ἔχουν ἀνοίξει οἱ κρουνοί τοῦ οὐρανοῦ καὶ θά ἔχει ἀρχίσει ἡ μεγάλη καταιγίδα. Ὅτι θυμηθοῦμε ἐδῶ τὸν Ἰσαάκ τὸν Σῦρο, ὁ ὅποιος στούς Ἀσκητικούς λόγους του παρατηρεῖ ὅτι συχνά ὁ ἄνθρωπος, ὅταν ἔρχεται ἀντιμέτωπος μέ τῇ δοκιμασίᾳ, δέν ἔχει τὴν πεποίθηση νά ἐπικαλεσθεῖ τὸν Θεό καὶ νά περιμένει τῇ σωτηρίᾳ ἀπό Αὐτόν, γιατί τὸν καιρό τῆς γαλήνης ἔζησε μακριά ἀπό τὸ θέλημά Του. Καὶ μᾶς προτρέπει ὁ Ἰσαάκ ὁ Σῦρος νά ὀργανώσουμε τίς συμμαχίες μας πρὸν ἀπό τὸν πόλεμο καὶ νά ἀναζητοῦμε τὸν ἴατρό, πρὸν ἀρρωστήσουμε· γιατί, ὅπως ἔξηγεται, καὶ ἡ κιβωτός τοῦ Νῷ φτιάχθηκε τὸν καιρό τῆς γαλήνης, καὶ τά ξύλα τῆς ὑπῆρχαν ἀπό ἐκατό χρόνια, ὥστε, τὸν καιρό τῆς ὀργῆς, νά γίνει σκέπη σωτηρίας γιά τὸν δίκαιο Νῷ<sup>(15)</sup>.

Σᾶς εὐχαριστῶ γιά τὴν προσοχή σας.

## ΓΙΑΝΝΗΣ Κ. ΤΣΕΝΤΟΣ

(15) Ἰσαάκ Σύρου, *Λόγοι ἀσκητικοί, Λόγος Ε' 30* <Φ2Βεδξαν Λόγος 5, ΕΠΕ, Φιλοκαλία τῶν Νηπτικῶν καὶ Ἀσκητικῶν 8Α, σελ. 170, 30.1-13: «Ἐπελθόντος τῷ ἀδίκῳ πειρασμῷ, οὐκ ἔχει πεποιθησιν ἐπικαλέσασθαι τὸν Θεόν, οὐδὲ προσδοκῆσαι τὴν ἐξ αὐτοῦ σωτηρίαν. Διότι ἐν ἡμέραις ἀναπαύσεως αὐτοῦ ἐμακρύνθη ἀπό τοῦ θελήματος τοῦ Θεοῦ. Πρὶν τοῦ πολέμου ἀρξῃ, ἐπιζήτησον τὴν συμμαχίαν, καὶ πρὸ τοῦ ἀρρωστῆσαι, ἀναζήτησον τὸν θεραπευτήν. Καὶ πρὶν ἐπέλθῃ σοι τά θλιβερά, πρόσευξαι, καὶ ἐν τῷ καιρῷ τῶν λυπηρῶν εὑρήσεις αὐτὸν καὶ ἐπακούσεται σου. Πρὸ τοῦ σε διλισθῆσαι, ἐπικάλεσαι καὶ δεήθητι, καὶ πρὸ τοῦ σε εὔξασθαι, ἐτοίμασον τάς ὑποσχέσεις, τά ἐντεῦθεν φημί ἐφόδια. Η κιβωτός τοῦ Νῷ ἐν τῷ καιρῷ τῆς ειρήνης κατεσκευάσθη καὶ πρὸ ἐκατοστοῦ ἐτοὺς τά ξύλα αὐτῆς ἐφυτεύετο, ἐν δέ τῷ καιρῷ τῆς ὀργῆς, οἱ μέν ἀδικοὶ ἀπώλοντο, τῷ δέ δικαίω σκέπη ἐγένετο».



## ΝΕΩΤΕΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΙΔΙΟΥ ΧΙΓΓΣ

Στίς ἀρχές Ιουλίου διαβάσαμε μακροσκελή ἄρθρα μέ εντυπωσιακούς δημοσιογραφικούς τίτλους σχετικά μέ τήν ἀνακάλυψη ἐνός νέου σωματιδίου στά πειράματα μέ ἀκρωνύμια C.M.S. καί A.T.L.A.S., πού «τρέχουν» στόν Μεγάλο Ἐπιταχυντή (συγκρουόμενων δεσμῶν) Ἀδρονίων, L.H.C., στό Εύρωπαικό Ἐργαστήριο Σωματιδιακῆς Φυσικῆς, C.E.R.N.

Οι «Ἀκτῖνες» ἔχουν ἐνημερώσει σχετικά μέ τίς ἀναζητήσεις τῶν πειραμάτων στόν ἐπιταχυντή L.H.C. σέ δύο προηγούμενα ἄρθρα. Τό πρῶτο ἀναφερόταν στήν «Πρώτη χρονιά λειτουργίας τοῦ ἐπιταχυντῆ καί πραγματοποίησης τῶν πειραμάτων στό C.E.R.N.»<sup>(1)</sup>, (δηλαδή γιά τό 2010). Τό δεύτερο, ἔστιασε στήν παρατήρηση ἐνός ἀσθενοῦς σήματος πού ἐπεσήμαναν οἱ δύο παραπάνω Διεθνεῖς Συνεργασίες, στήν ἔκθεσή τους τόν Δεκέμβριο τοῦ 2011 γιά τά ἀποτελέσματα τῶν ἀναλύσεων τῶν μέχρι τότε πειραματικῶν δεδομένων τους. Τό πλεόνασμα γεγονότων πού παρατηρήθηκε ἐπιπλέον αὐτῶν πού ὀφείλονται σέ γνωστές διαδικασίες τῆς Σωματιδιακῆς Φυσικῆς, μποροῦσε νά ἐρμηνευθεῖ ὡς

«ύποσχόμενες», ἀλλά ὅχι ἀκόμα στατιστικά πειστικές «Ἐνδείξεις γιά τό σωματίδιο χίγγς», ὅπως ἀναπτύχθηκε στό ὄμοτιτλο ἄρθρο<sup>(2)</sup>.

### ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

Στίς 4 Ιουλίου 2012, σέ κοινή συνεδρίαση στό C.E.R.N., οἱ ἐπικεφαλῆς τοῦ C.M.S. καί τοῦ A.T.L.A.S., ἀνακοίνωσαν ἀνεξάρτητα, τήν ἔξαιρετική ἐνίσχυση τοῦ σήματος τοῦ Δεκεμβρίου 2011, ὅπως προέκυπτε ἀπό τόν ὑπερδιπλασιασμό τῶν δεδομένων καί τίς βελτιώσεις στήν μεθόδους ἀνάλυσής τους. Ή πιθανότητα νά ὀφειλόταν τό στατιστικά σημαντικό αὐτό σήμα στήν τύχη, δηλαδή σέ τυχαῖς διακυμάνσεις τοῦ ὑποβάθρου γνωστῶν διαδικασιῶν, ἥταν μικρότερη ἀπό μία στό ἐκατομμύριο! (δηλαδή, παρατηρήθηκε σήμα 5 στατιστικῶν τυπικῶν ἀποκλίσεων, ὅπως ἀπαιτεῖται καί λέγεται ἐπιστημονικά στή Σωματιδιακή Φυσική γιά νά θεωρηθεῖ ἔνα σήμα ὡς βέβαιη ἀνακάλυψη, καί ὅχι ἀπλᾶ ὡς ἐνδείξη ὑπαρξῆς (evidence)). Μάλιστα, σέ νεώτερη ἀνάλυση π.χ. τοῦ A.T.L.A.S.(31.7.12) μέ ἀκόμη περισσότερα δεδομένα, τό σήμα εἶναι πιό λιχυρδό καί ἡ πιθανότητα τοῦ τυ-

(1) «Ἀκτῖνες», Ιαν. 2011, σελ. 7-14.

(2) «Ἀκτῖνες», Φεβρ. 2012, σελ. 43-45.

χαίου είναι περίπου δύο στό δισεκατομμύριο!

Τό σήμα αύτό άποδιδεται στήν παραγωγή ένός νέου σωματιδίου που προκύπτει άπό τήν άλληλεπίδραση τῶν συστατικῶν δύο πρωτονίων πού «συγκρούονται» έχοντας συνολική ένέργεια  $4+4=8$  TeV,<sup>(3)</sup> δταν οι δύο δέσμες πρωτονίων, πού κινοῦνται άντιθετα και έπι ωρες μέσα στόν κυκλικό έπιταχυντή, διασταυρωθοῦν στίς θέσεις δπου είναι έγκατεστημένοι οι άνιχνευτές A.T.L.A.S. και C.M.S. Τό σωματίδιο αύτό διασπάται σχεδόν άμεσως, κυρίως σέ δύο πολύ ένεργητικά φωτόνια («άκτινες» ή «πακέτα» τής ήλεκτρομαγνητικῆς άκτινοβολίας), ή σέ 4 λεπτόνια (δηλαδή ήλεκτρόνια ή/και μιόνια) ή άλλα σωματίδια. Τό νέο σωματίδιο έχει ένέργεια ήρεμίας E, ίση μέ 126 GeV<sup>(3)</sup>, (ισοδύναμη μέ μάζα ήρεμίας M), περίπου, σύμφωνα μέ τή σχέση τού 'Αινστάιν γιά τήν ίσοδυναμία Μάζας-Ένέργειας,  $E = Mc^2$ , δπου c = ή ταχύτητα

(3) Στό πρώτο σχετικό άρθρο τῶν «Άκτινων»<sup>(1)</sup>, μεταξύ τῶν σχημάτων ύπάρχει και μία προσομοίωση γεγονότος παραγωγῆς σωματιδίου χίγγις πού διασπάται σέ δύο σωματίδια Z. Αύτά διασπώνται, άντίστοιχα, σέ ζεῦγος ήλεκτρονίου-άντικλεκτρονίου και μιονίου-άντιμιονιου. Αύτός είναι ένας άπό τούς τρόπους διάσπασης πού έπισης παραπήρθηκε και συνέβαλε στό σήμα αύτό.

1 GeV = 1 γίγα-ήλεκτρονιοβόλτ = 1 δισεκατομμ. ήλεκτρονιοβόλτ = ή ένέργεια ήρεμίας ένός πρωτονίου (περίπου). 1 TeV = 1 τέρα-ήλεκτρονιοβόλτ = 1000 GeV. Τά φωτόνια (πακέτα ένέργειας) τού δρατού φωτός έχουν ένέργεια μερικά ήλεκτρονιοβόλτ. Τά φωτόνια τῶν άκτινων X μίας άκτινογραφίας έχουν ένέργεια τῆς τάξης τῶν 10 χιλιάδων ήλεκτρονιοβόλτ.

τού φωτός στό κενό, δηλαδή περίπου 126 πρωτόνια<sup>(3)</sup> μαζί!

Τόν Ίούλιο ύπηρξε και μία άλλη ένδιαιφέροντα σάνακοίνωση μέ τή συνδυασμένη άνάλυση τῶν δεδομένων δύο άλλων μεγάλων πειραμάτων, μέ άκρωνύμια C.D.F. και D0, στόν κυκλικό έπιταχυντή Tevatron (Τέβατρον) στό Έθνικό Έργαστήριο Fermi τῶν H.P.A., δπου δέσμες άντιθετα κινούμενων πρωτονίων και άντιπρωτονίων (δηλαδή πρωτονίων μέ άρνητικό ήλεκτρικό φορτίο) συγκρούονταν μέ συνολική ένέργεια 1,96 TeV (πολύ μικρότερη άπό τά 8,0 TeV τού L.H.C.). Τά πειράματα αύτά έχοντας όλοκληρώσει τήν άνάλυση όλων τῶν δεδομένων πού πήραν μέχρι τόν περασμένο Σεπτέμβριο, (όπότε τό Τέβατρον σταμάτησε όριστικά νά λειτουργεῖ), παρατηροῦν πλεόνασμα γεγονότων (σήμα περίπου μόνο 3 τυπικῶν άποκλίσεων) στό συνδυασμό πιδάκων σωματιδίων πού όφειλονται στά κουάρκ «όμιορφο» και «άντι-όμιορφο» (b και ~b). Ο συνδυασμός αύτός θά μπορούσε νά θεωρηθεῖ δτι οφείλεται στή διάσπαση στά κουάρκ b και ~b, ένός νέου σωματιδίου μέ ίσοδύναμη ένέργεια ήρεμίας περίπου 125 GeV, δηλαδή θά μπορούσε νά είναι ένδειξη (evidence) γιά τό ίδιο σωματίδιο πού άνακαλύφθηκε στό C.E.R.N., διασπώμενο, άμιως, μέ διαφορετικό τρόπο!

## ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΝΕΟ ΣΩΜΑΤΙΔΙΟ;

Τό νέο αύτό σωματίδιο πού άνακαλύφθηκε στό C.E.R.N. (και ένδεχο-

μένως νά παρατηρεῖται καί στό Fermilab) εἶναι, πολύ πιθανόν, τό έπιδιωκόμενο ἐπί χρόνια νά παρατηρηθεῖ καί ὀνομαζόμενο ἐπιστημονικά «μποζόνιο τοῦ Higgs (Χίγγς)», ἡ δημοσιογραφικά, καί «σωματίδιο τοῦ Θεοῦ» ἡ «σωματίδιο — θεός» (ἀνάλογα μέ τίς μεταφυσικές πεποιθήσεις τοῦ γράφοντος). Αύτό ήταν πολύ σπάνιο ἡ ἀδύνατο νά παραχθεῖ σέ ἐπιταχυντές μέ χαμηλότερη διαθέσιμη ἐνέργεια στίς δέσμες τους, σέ σχέση μέ αύτή πού διατίθεται στόν L.H.C. (ἡ στό Τέβατρον). Ἄς ἀναφερθοῦμε δι' ὀλίγων στήν ιστορία καί σημασία του, ὑπενθυμίζοντας καί κάποια ἀπαραίτητη ὁρολογία.

Ἡ θεωρία πού περιγράφει τά γνωστά θεμελιώδη σωματίδια στό Σύμπαν καί τίς μεταξύ τους ἀλληλεπιδράσεις ὀνομάζεται τό **Καθιερωμένο Πρότυπο (Κ.Π.) τῆς Σωματιδιακῆς Φυσικῆς**, ἔχει δέ ἐπαληθευτεῖ μέ ἔξαιρετική ἀκρίβεια ώς πρός τίς προβλέψεις του σέ πάρα πολλά πειράματα. Ἐπειδή ἡ βαρυτική δύναμη (αύτή πού ὀφείλεται στή μάζα τῶν σωμάτων) εἶναι πάρα πολύ ἀσθενής, γι' αύτό ἀγνοεῖται στό Κ.Π., σέ σχέση μέ τήν ίσχυ τῶν ἄλλων τριῶν θεμελιωδῶν δυνάμεων. Αύτές εἶναι **ἡ ἡλεκτρομαγνητική** (στήν όποια ὀφείλεται π.χ. ὁ σχηματισμός τῶν ἀτόμων καί μορίων ἀπό θετικά φορτισμένους πυρηνής καί ἀρνητικά φορτισμένα ἡλεκτρόνια), **ἡ ίσχυρή πυρηνική δύναμη** (ἡ όποια συγκρατεῖ στόν πυρήνα τῶν ἀτόμων τά ἀπωθούμενα ὅμώνυμα φορτισμένα πρωτόνια καί

συγκροτεῖ σταθερούς πυρηνες μάζι μέ τά νετρόνια) καί **ἡ ἀσθενής πυρηνική** (ἢ όποια, π.χ. ἐλέγχει κρίσιμα τήν παραγωγή ἐνέργειας στόν "Ηλιο"). Οἱ δυνάμεις μεταξύ τῶν θεμελιωδῶν σωματιδίων διενεργοῦνται μέ τήν **ἄνταλλαγή** ἄλλων **σωματιδίων-φορέων τῶν δυνάμεων**, πού εἶναι ἀντίστοιχα τό φωτόνιο, τό γλοιόνιο (ἢ «γλοιώδης κόλλα» τῶν συστατικῶν τῶν πυρήνων) καί τά  $W^+$ ,  $W^-$  καί  $Z^0$  γιά τήν ἀσθενή πυρηνική καί δύναμη.

Στό Κ.Π., οἱ φορεῖς αύτοί θεωροῦνται ἄμαζοι, ὅπως εἶναι τό φωτόνιο. Στήν «καθημερινότητα» (δηλ. σέ χαμηλές ἐνέργειες), ἡ ἡλεκτρομαγνητική ἔχει πολύ μεγαλύτερη ίσχυ καί ἐμβέλεια ἀπό τήν ἀσθενή πυρηνική. Αύτό ἀποδόθηκε στό ὅτι οἱ φορεῖς  $W$  καί  $Z$  τῆς ἀσθενοῦς πυρηνικῆς θά πρέπει νά ἔχουν πολύ μεγάλη μάζα καί ἐπομένως εἶναι πολύ πιό δυσκίνητοι γιά νά δράσουν μακριά. Ἐξάλλου, τό Κ.Π., μέ τό ἔργο τῶν Glashow (Γκλάσου), Salam (Σαλάμ) καί Weinberg (Ουάϊνμπεργκ), προβλέπει ὅτι σέ πολύ ὑψηλές ἐνέργειες (π.χ. μερικές ἑκατοντάδες GeV) οἱ δύο αύτές δυνάμεις συγκλίνουν σέ ίσχυ καί γίνονται «συμμετρικές», «ένοποιούμενες» σέ ἐνιαίο μαθηματικό πλαίσιο, στήν **ἡλεκτρομαγνητική δύναμη**, πρᾶγμα πού ἔχει πειραματικά ἐπαληθευθεῖ. Πῶς, ὅμως, στήν «καθημερινότητα» «σπάει» αύτή ἡ συμμετρία καί τά  $W$  καί  $Z$  ἀποκτοῦν τή μεγάλη μάζα τους; Καί γενικότερα: **πῶς ἀποκτοῦν μάζα τά θεμελιώδη σωματίδια;**

**δια**, δπως είναι π.χ. τό ήλεκτρόνιο; "Αν τό ήλεκτρόνιο δέν είχε μάζα, δέν θά ύπηρχαν ατομα, ούτε τό σῶμα μας!"

Τό 1964, οι Robert Brout (Μπράουτ) και Francois Englert ("Ενγκλερτ"), και άνεξάρτητα, ο Peter Higgs (άλλα και άλλοι) γιά νά εξηγήσουν τό φαινόμενο τής υπαρξης μάζας, πρότειναν ότι θά πρέπει νά γεμίζει τό χώρο ένα πεδίο, (δηλαδή μία ίδιοτητα) άπό τήν έποχή τής Μεγάλης Έκρηξης, πρίν περίπου 14 δισεκατομμύρια χρόνια, δταν ξεκίνησε ή δημιουργία τοῦ Σύμπαντος. Τά σωματίδια πού δημιουργήθηκαν άπό τήν ένέργεια τής Μεγάλης Έκρηξης στίς πρώτες στιγμές τής ίστορίας τοῦ Σύμπαντος (πού τότε αύτό είχε μικρότατες διαστάσεις), δταν άλληλεπίδρασαν μέ τό παραπάνω πεδίο, άπόκτησαν μάζα, άνάλογη μέ τό πόσο ίσχυρή ήταν ή άλληλεπίδρασή τους μέ τό πεδίο αύτό. Τό πεδίο αύτό «ένσωματούμενο» στό μαθηματικό πλαίσιο τής θεωρίας τοῦ Κ.Π., μποροῦσε νά προσδώσει μάζα στά W καί Z καί νά προκαλέσει τό «σπάσιμο» τής συμμετρίας τῶν δύο παραπάνω θεμελιωδῶν δυνάμεων, πού παρατηρεῖται σέ χαμηλές ένέργειες. 'Ο μηχανισμός αύτός έπικράτησε νά λέγεται «μηχανισμός τοῦ Higgs». 'Ο Higgs έπιπλέον πρόβλεψε τήν υπαρξη ένός σωματιδίου πού σχετίζεται μέ τό πεδίο αύτό, καθώς και μερικές ίδιοτητές του, τό όποιο έπικράτησε νά ονομάζεται **μποζόνιο χίγγις τοῦ Κ.Π.**

Καθώς τό Σύμπαν διεστάλη, τό πεδίο τῶν Brout, Englert και Higgs (ΕΒΗ) εξακολούθησε νά γεμίζει τό Σύμπαν και, έπειδή τό πεδίο είναι κβαντικό, έχει τήν ίδιοτητα νά γεννᾶ σάν «άφρο» και, σέ πολύ μικρό χρονικό διάστημα, νά άπορροφά πάλι τά λεγόμενα κβάντα τοῦ πεδίου (σωματίδια, ή «κυματικές» διεγέρσεις τής έπιφανείας του, άν τό φανταστούμε σάν μία λίμνη). Τά σωματίδια αύτά ονομάζονται **δυνητικά**, γιατί (σύμφωνα μέ μία διατύπωση τής άρχης τής άπροσδιοριστίας τοῦ Heisenberg), μποροῦν νά ύπαρξουν μέ ένέργεια ΔΕ γιά μικρό χρονικό διάστημα Δt, (ώστε  $\Delta E \cdot \Delta t$ , όπου h ή άπειροελάχιστη σταθερά τοῦ Planck), παρόλο πού παραβιάζουν τήν άρχη διατήρησης τής ένέργειας κατά τό διάστημα αύτό!

Κατά τίς άλληλεπιδράσεις («συγκρούσεις») μεταξύ δύο πολύ ένεργητικῶν πρωτονίων στά πειράματα στό C.E.R.N., άλληλεπιδροῦν τά συστατικά κουάρκ και γλοιόνια τοῦ ένός μέ αύτά τοῦ άλλου και, δταν αύτά έχουν άρκετή ένέργεια, διεγίρεται τό πεδίο ΕΒΗ και συντονίζεται σέ μία ένέργεια πού άντιστοιχεῖ στή μάζα τοῦ σωματιδίου χίγγις. "Οταν «είσαχθει» άρκετή ένέργεια τοπικά στό πεδίο ΕΒΗ, ένα δυνητικό σωματίδιο χίγγις γίνεται «όρατό», δηλαδή πραγματικό σωματίδιο χίγγις, σφωνα μέ τή σχέση ίσοδυναμίας,  $E = Mc^2$ . "Οσο μεγαλύτερη είναι ή ένέργεια τῶν συγκρουόμενων πρωτονίων, τόσο μεγαλύτερη είναι ή πιθανότητα παραγωγῆς ένός

πραγματικοῦ χίγγας. Αύτό δημως διασπάται σχεδόν ἀκαριαῖα μέ ποικίλους τρόπους, δίνοντας διάφορα σωματίδια ώς προϊόντα. Μέ τήν ἀνίχνευση αὐτῶν τῶν σωματιδίων ἀπό τοὺς ἔξειδικευμένους ἀνιχνευτές του C.M.S. καὶ τοῦ A.T.L.A.S. —δηλαδή τή μέτρηση τῆς ἐνέργειας ἡ ὁρμῆς τους καὶ τῆς τροχιᾶς κίνησῆς τους— εἶναι δυνατόν νά ὑπολογιστεῖ ἡ μάζα τοῦ ἀρχικοῦ σωματιδίου πού διασπάτηκε.

### ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΗ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ

Ἄς ἔξηγήσουμε καὶ τὸν τίτλο του ως μποζόνιο. Τὰ σωματίδια ἔχουν, γενικά, καὶ μία κιβαντική ἴδιότητα πού λέγεται σπίν, γι' αὐτό τὰ φανταζόμαστε σάν μικρούτσικες σβούρες. Λέγονται **μποζόνια** (ὅπως π.χ. εἶναι οἱ φορεῖς τῶν θεμελιωδῶν δυνάμεων, πού ἀναφέραμε παραπάνω, φωτόνιο, κ.λπ., πού ἔχουν σπίν 1), δταν συστρέφονται μέ διπλάσιο ρυθμό (ἢ ἄρτιο πολλαπλάσιο, ἡ καὶ μηδενικό) ἀπό αὐτόν πού ἔχουν τὰ ἡλεκτρόνια (τά λεπτόνια, τά κουάρκ, κ.λπ.), τά ὅποῖα ὀνομάζονται **φερμιόνια**. (Οἱ ὀνομασίες αὐτές σχετίζονται μέ σπουδαία διαφορά ἐνέργειακῆς καὶ χωρικῆς συμπεριφορᾶς, δταν ὑπάρχουν πολλά μαζί ἐνός εἴδους σέ ἔνα σύστημα). Ἐπειδή τό νέο σωματίδιο διασπάται π.χ. σέ δύο φωτόνια, θά πρέπει νά εἶναι μποζόνιο καὶ ἡλεκτρικά οὐδέτερο.

“Οπως ἀναφέρει ὁ ἐπικεφαλῆς τοῦ Θεωρητικοῦ Τμήματος τοῦ C.E.R.N., Ἰγνάτιος Ἀντωνιάδης<sup>(5)</sup>, «τό νέο σωματίδιο δέν φαίνεται νά συστρέψεται δπως τό φωτόνιο. Ἄν ἡταν

τό μποζόνιο Higgs, τοῦ K.P. δέν θά συστρεφόταν καθόλου. Ἐνα τέτοιο σωματίδιο ὀνομάζεται ἀπό τούς Φυσικούς βαθμωτό μποζόνιο, καὶ τό χίγγας τοῦ K.P. θά ἦταν τό πρῶτο θεμελιώδες βαθμωτό μποζόνιο πού ἔχει παρατηρηθεῖ ποτέ. Ὅμως, δέν μποροῦμε ἀκόμα νά ἀποκλείσουμε, τή δυνατότητα ὅτι τό νέο σωματίδιο ἔχει μεγαλύτερο σπίν ἀπό τό φωτόνιο», δηλαδή, μή μηδενικό, καὶ ἐπομένως, **μπορεῖ νά μήν είναι τό χίγγας τοῦ K.P.!**.

‘Ο παραπάνω μηχανισμός Higgs τοῦ K.P. εἶναι ὁ ἀπλούστερος πού ἔξηγεται τίς διαφορές στή μάζα τοῦ φωτονίου καὶ τῶν W καὶ Z, δέν προβλέπει, δημως, ἀκριβή τιμή γιά τή μάζα τοῦ χίγγας, ἀλλά μιά περιοχή τιμῶν, ἀπό τίς ὅποιες ἔξαρτωνται καὶ οἱ πιθανότητες τῶν τρόπων διάσπασής του. Ἡ λεπτομερέστερη ἀνάλυση μεγαλύτερου δείγματος γεγονότων σέ διάφορους τρόπους διάσπασής του, ἐνδεχομένως νά δείξει ὅτι τό νέο σωματίδιο δέν εἶναι τό χίγγας τοῦ K.P. Πολλές θεωρίες, μεταξύ τῶν ὅποιων καὶ ἡ **ὑπερσυμμετρία**<sup>(1),(4)</sup> ἡ **μοντέλα συνθετότητας** προτείνουν ἄλλο φορμαλισμό τοῦ μηχανισμοῦ Higgs καὶ τήν ὑπαρξή διαφορετικῶν εἰδῶν μποζονίων χίγγας ἡ/καὶ πολλῶν νέων σωματιδίων, δπως η **θεωρία πρόσθετων χωρικῶν διαστάσεων**,<sup>(1),(4)</sup> τά ὄποῖα θά μποροῦσαν νά παρατη-

(4) Περιοδικό «Ἀνάπλασις», Ιούλ.-Αύγ. 2008, σελ. 99-108.

(5) «Our dear boson - and so what?», C.E.R.N. Bulletin τέλη Ιούλ. 2012.

ρηθοῦν στήν τρέχουσα ή σέ ψηλότερες ένέργειες τοῦ L.H.C. Ήδη, μέ πρόσφατες δημοσιεύσεις άπό τίς παραπάνω Συνεργασίες άποκλείονται σημαντικές περιοχές τῶν ἐλεύθερων παραμέτρων διαφόρων μοντέλων (ἢ καὶ κάποια μοντέλα) τῆς ὑπερσυμμετρίας, ἀπό αὐτές πού μποροῦν νά ἐλεγχθοῦν μέ τίς τρέχουσες ένέργειες τῶν 4 TeV ἀνά δέσμη τοῦ L.H.C.

## ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ

Θά συνεχιστεῖ ἡ λήψη δεδομένων ὅλο τό 2012 μέ παράταση κατά 7 ἔβδομάδες τοῦ προγραμματισμένου χρόνου, ὥστε νά συλλεγοῦν περισσότερα γεγονότα γιά τήν ἀποσαφήνιση τῆς ταυτότητας τοῦ νέου σωματιδίου.

Κατά τό 2013-14, προγραμματίζεται ἡ ἀναβάθμιση τοῦ ἐπιταχυντῆ γιά νά λειτουργήσει μέ συνολική ἐνέργεια τῶν δύο δεσμῶν στά 14 TeV καὶ μέ μεγαλύτερο ἀριθμό πρωτονίων ἀνά δέσμη, γιά τά ὅποια καὶ ἔχει σχεδιαστεῖ. Η λήψη δεδομένων, μέ τούς ἐπίσης ἀναβαθμισμένους μέχρι τότε ἀνιχνευτές, θά

ξεκινήσει τό 2015, μέ σημαντικά αὐξημένη τή δυνατότητα παραγωγῆς καὶ ἀνακάλυψης τῶν νέων πιθανολογούμενων σωματιδίων καὶ ὄριστικοποίηση τῆς ταυτότητας τοῦ νέου σωματιδίου καὶ τῆς σχέσης του μέ τήν ἀναζητούμενη **νέα φυσική** πέρα ἀπό τό Καθιερωμένο, ἀλλά παρά ταῦτα, θεωρούμενο ἀνεπαρκές Πρότυπο τῆς Σωματιδιακῆς Φυσικῆς. Θά ἀκολουθήσουν περαιτέρω ἀναβαθμίσεις τό 2018 καὶ τό 2022<sup>(6)</sup>. Ίδιαίτερα κατά τήν τελευταία, σχεδιάζεται νά πραγματοποιηθεῖ τριπλάσιος ἀριθμός συγκρούσεων τῶν δύο δεσμῶν ἀνά δευτερόλεπτο καὶ ἀνά τετραγωνικό ἐκατοστό τῆς διατομῆς τους καὶ ἀναβάθμιση ὠρισμένων ἀνιχνευτῶν π.χ. μέ τή νέα τεχνολογία micromegas, ἐπιτυχῶς δοκιμαζόμενη ἡ ὁποία μπορεῖ νά ἔχει καὶ σημαντικές ιατρικές ἀπεικονιστικές ἐφαρμογές.

## ΗΛΙΑΣ ΚΩΝΣΤ. ΚΑΤΣΟΥΦΗΣ

Όμότιμος Καθηγητής  
Ε.Μ. Πολυτεχνείου

---

(6) CERN Courier, September 2012.





## ΣΧΟΛΙΑ

### Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Μέσα στά πολλά, τά όποια άναγράφονται τίς ήμερες αύτές στίς έφημερίδες είναι και τό γεγονός ότι μεγάλος άριθμός έλλήνων νέων άνθρωπων κατόχων πανεπιστημιακῶν τίτλων άναζητεῖ έργασία σέ χώρες τοῦ έξωτερικοῦ. Είναι ένα φαινόμενο καθόλου ευχάριστον, τό όποιον ή έλληνική κοινωνία δέν τό είχε προβλέψει και συνειδητοποιήσει.

Η έλληνική οίκογένεια άπό δεκαετίες πρόν, είχε φιλοδοξήσει νά δώσει στά παιδιά της πανεπιστημιακή μόρφωση σέ τέτοια έκταση, πού δέν ήταν δυνατόν νά ύπάρξει τέτοιος άριθμός είδικῶν θέσεων έργασίας γιά τό σύνολον τῶν νέων, οί όποιοι διέθεταν τά πρός τοῦτο προσόντα τήν στιγμή μάλιστα κατά τήν όποια οί ρυθμοί άπαπτύξεως τῆς έλληνικῆς οίκονομίας είναι σέ ύφεση.

Σέ παλαιότερες έποχές ή σύνθεση τῆς κοινωνίας άπό πλευρᾶς άπασχολήσεως ήταν πιό κοντά στήν έλληνική πραγματικότητα, δηλαδή οι άσχολούμενοι μέ χειρονακτικά έπαγγέλματα ήσαν περισσότεροι γιά νά καλύψουν τίς άνάγκες στούς τομεῖς αύτούς τῆς έργασίας, ένω οί πτυχιοῦχοι πανεπιστημιακῶν σχολῶν σέ άριθμό ήσαν τόσοι δσους άπαιτούσε ή έλληνική άγορά έργασίας.

Στήν σημερινή έποχή τά πράγματα έχουν άντιστραφεῖ. Κάναμε είσαγω-

γή έργατικῶν χεριῶν άπό τίς γειτονικές βαλκανικές χώρες και έκεινες τῆς Ἀπω Ἀνατολῆς γιά νά έπαρκεσον στίς άνάγκες τῆς έγχωριας παραγωγικῆς διαδικασίας και έξαγομε επιστημονικό προσωπικό στό εξωτερικό, μή δυνάμενο νά σταδιοδομήσει στήν έλληνική πατρίδα.

Τοῦτο είναι μία πραγματικότητα ή όποια δέν είναι εύκολο νά άναστραφεῖ.

### ΓΙΑ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟ·Ι·ΟΝΤΑ

Στροφή τῶν Έλλήνων καταναλωτῶν πρός τά έγχωριως παραγόμενα προϊόντα, κυρίως τρόφιμα μέ βασικό κίνητρο αύτῆς τῆς έπιλογῆς τήν στήριξη τῆς έλληνικῆς οίκονομίας και τήν καταπολέμηση τῆς άνεργίας παρατηρεῖται τόν τελευταῖο χρόνο στήν έλληνική άγορά, σύμφωνα μέ έρευνα γιά τά έλληνικά προϊόντα, δπως τοῦτο άναγράφεται στόν ήμερησιο τύπο.

Συγκεκριμένα ποσοστόν 93% τῶν καταναλωτῶν δηλώνει ότι θά συνεχίσει νά άγοράζει έλληνικά προϊόντα και στό μέλλον. Ποσοστόν 83% εξ αύτῶν πιστεύει, ότι δταν άγοράζει τά έλληνικά προϊόντα στηρίζει τήν έλληνική οίκονομία και τό 80% θεωρεῖ ότι συμβάλλει στήν μείωση τῆς άνεργίας.

Οι έπιχειρήσεις, τά τμήματα μάρκετινγκ καί οί διαφημιστές έπεδειξαν γρήγορα άντανακλαστικά καί φρόντισαν νά άξιοποιήσουν έγκαιρως τήν στροφή τῶν καταναλωτῶν πρός τά έγχωριώς παραγόμενα προϊόντα, τονίζοντας τήν έλληνικότητα αύτῶν μέ διαφόρους τρόπους.

Τό φαινόμενον αύτό εἶναι εύχαριστον καί δημιουργεῖ αἰσθήματα αισιοδοξίας, δτι ή έλληνική κοινωνία άναρρωννει ἀπό παλαιά συμπλέγματα ξενομανίας, ή όποια έκδηλωνετο καί στόν είδικόν αύτόν τομέα μέ τήν προτίμησή της νά έπιλεγει γιά τήν διατροφή της ξένα προϊόντα, ἐνῶ παράληλα ἀπορροφᾶται καί άξιοποιεῖται καί ή έλληνική γεωργική παραγωγή, πού στηρίζει καί τόν έλληνα γεωργό νά συνεχίσει τήν δραστηριότητά του καλλιεργώντας τήν γῆ καί νά μή τήν έγκαταλείψει.

Τό γεγονός αύτό εἶναι ἔνας καλός οίωνός, σέ μιά έποχή κατά τήν όποια πολλά ἄλλα δυσμενή παρατηροῦνται στήν Έλληνική οίκονομία.

## ΕΘΝΙΚΟΙ ΕΟΡΤΑΣΜΟΙ

Τόν μήνα 'Οκτώβριο τό έθνος έορτάζει δύο σημαντικές έπετείους τῆς σύγχρονης ίστορίας του. Τά έκατο χρόνια ἀπό τούς Βαλκανικούς Πολέμους καί τήν ἀπελευθέρωση τῆς πρωτεύουσας τοῦ έλληνικοῦ βιορρᾶ, τήν Θεσσαλονίκη καί τά έβδομήντα δύο ἔτη ἀπό τήν αὐγήν τῆς 28ης 'Οκτωβρίου 1940. Εἶναι πλέον παράδοση δεκαετιῶν οί έορτασμοί αύτοί μέ κατ' έξοχήν έκδήλωση τίς στρατιωτικές παρελάσεις.

Ἐκεῖνο ὅμως, τό όποιον προέκυψε πρό ένός ἔτους εἶναι, μέ τήν εύκαιρια τῶν έορτῶν αύτῶν ή έκδήλωση

ἀπό μερίδα πολιτῶν ἐνεργειῶν στρεφομένων δικαιολογημένα η μή κατά τῆς πολιτειακῆς καί πολιτικῆς ήγεσίας τοῦ τόπου, μέ πρωτο συμβάν κατά τήν μαθητική παρέλαση στή Θεσσαλονίκη στίς 26 Οκτωβρίου 2011, τήν' αποφυγή τοῦ τυπικοῦ χαιρετισμοῦ τῶν έπισήμων προσώπων τά όποια παρίσταντο ἐκεῖ.

Ἐκτοτε ού έορτασμός τῶν έθνικῶν έπετείων ἔγινε προβληματικός καί οδήγησε στήν λήψη συγκεκριμένων ἀστυνομικῶν μέτρων κατά τόν χρόνο διενεργείας τῶν παρελάσεων, πρός ἀποφυγήν ἐπεισοδίων.

Εἶναι αύτονόητον δτι στής χώρες οί όποιες κυβερνῶνται μέ δημοκρατικές διαδικασίες νά ύπαρχει συμπολιτευόμενο καί ἀντιπολιτευόμενον κοινόν, καθώς καί ποικίλοι ἄλλοι τρόποι έκφράσεως μέ πολιτισμένο ύφος τῶν ἀντιδράσεων, δσων ἔχουν λόγους διαφωνίας μέ τήν ἀκολουθουμένη έπίσημον πολιτικήν τής χώρας.

Ὑπάρχουν ὅμως καί στιγμές, ὅπου τό έθνος σάν σύνολον τιμᾶ τούς προγόνους του καθαρά καί χωρίς ἄλλες σκοπιμότητες, γιά τούς ἀγῶνες καί τίς θυσίες των πρός κατοχύρωση τῆς έθνικῆς ἀνεξαρτησίας καί γιά τήν έθνική έξόρμηση πρός ἀπελεύθερωση ἀπό ζυγούς ύποτελείας έλληνικῶν πληθυσμῶν.

Εἶναι λοιπόν ἀνησυχητικόν καί ἀντίθετον πρός τό διαρκῶς ἐπαναλαμβανόμενον αἴτημα γιά έθνική ομοψυχία τό φαινόμενον σέ περιπτώσεις έθνικῶν έορτασμῶν νά λαμβάνουν χώραν τέτοιες διχαστικές ἐκδηλώσεις.

**ΒΑΣΙΛ. Κ. ΣΤΑΘΑΚΗΣ**



## ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΤΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

### 100 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΓΕΝΝΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΤΕΡΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

Τό Σάββατο 23 Ιουνίου 2012 ή διεθνής έπιστημονική κοινότητα τίμησε τόν φημισμένο Βρετανό μαθηματικό και πατέρα τῆς πληροφορικῆς καί τῆς έπιστήμης τῶν ἡλεκτρονικῶν ύπολογιστῶν „Άλαν Τούρινγκ, μέ αφορμή τά 100 χρόνια ἀπό τή γέννησή του (23 Ιουνίου 1912 - 7 Ιουνίου 1954).

Πολλά πανεπιστήμια σέ δόλο τόν κόσμο όργάνωσαν συνέδρια, ήμεριδες καί ἐκθέσεις γιά τόν έπιστημονα ἄλλα καί τόν κρυπτογράφο Τούρινγκ, στόν όποιο όφείλει ή διεθνής κοινότητα, καί ίδιως ή Εύρωπη, τήν ἐπίσπευση τῆς λήξεως τοῦ Β' Παγκοσμίου Πολέμου.

Ο „Άλαν Τούρινγκ ήταν ὁ ἐπικεφαλῆς τῆς ἐπίλεκτης ὥμαδας κρυπτογράφων, πού «έσπασαν» τόν περίφημο μυστικό κώδικα τῶν γερμανικῶν μηχανῶν «Αἴνιγμα», μέσω τῶν όποίων μεταδίδονταν ἀπόρρητες πληροφορίες πρός τά ναζιστικά στρατεύματα. Ἐξαιτίας αὐτοῦ τοῦ ἐπιτεύγματος, σώμηκαν ἐκαντοντάδες χιλιάδες ἀνθρωπίνων ζωῶν καί ὁ αἰματηρότερος πόλεμος στήν παγκό-

σμια ἴστορία τέλειωσε ἔνα ἔως δύο χρόνια νωρίτερα.

«Ο Τούρινγκ εἶναι ἀναμφίβολα τό μοναδικό πρόσωπο, ἡ συνεισφορά τοῦ όποίου ἄλλαξε τήν ὅψη τοῦ κόσμου στούς τρεῖς πιό εύαίσθητους τύπους νοημοσύνης: τήν ἀνθρώπινη, τήν τεχνητή καί τή στρατιωτική», ἔγραψε πρόσφατα τό διεθνοῦς φήμης έπιστημονικό περιοδικό Nature.

Ο Τούρινγκ ἔθεσε τά θεμέλια τῆς έπιστήμης τῆς πληροφορικῆς καί τῶν ἡλεκτρονικῶν ύπολογιστῶν ἀπό τό 1936, ὅταν δημοσίευσε ἀρθρό του γιά τήν κατασκευή τῆς «Καθολικῆς Μηχανῆς Τούρινγκ», ἐνός «έγκεφάλου» δπως τόν όνόμασε, πού θά ἐπεξεργάζοταν δεδομένα βάσει ἐντολῶν πού θά λάμβανε μέσω ἑνός προγράμματος. Σ' αὐτή τήν ἐργασία βασίστηκε ἡ κατασκευή τῶν πρώτων μεταπολεμικῶν ἡλεκτρονικῶν ύπολογιστῶν μέ πρώτη τήν «Αύτόματη Μηχανή Ύπολογισμοῦ Τούρινγκ».

Μετά τόν πόλεμο ὁ Τούρινγκ ἀνοιξε τήν' επιστημονική συζήτηση γιά τήν τεχνητή νοημοσύνη καί δρισε τά κριτήρια τῆς λογικῆς (ή περίφημη «Δοκιμή Τούρινγκ»), βάσει τῆς ὅποίας κρίνεται μία μηχανή ἀν

μπορεῖ νά σκεφτεῖ. Άλλα και στή βιολογία ή συμβολή τοῦ "Άλαν Τούρινγκ" ήταν μεγάλη μέ τήν έφαρμογή μαθηματικῶν μοντέλων στή μορφογένεση, δηλαδή στή δυνατότητα τῶν ζώων και τῶν φυτῶν νά άναπτύσσουν συγκεκριμένα μοντέλα μορφῶν δπως οι ρίγες τῆς ζέβρας ή οι κηλίδες τῆς άγελάδας.

## ΜΑΚΗΣ ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

### ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΑΠΟΛΟΓΗΤΙΚΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Στό περιοδικό *La Croix* (ρωμαιοκαθολικής προελεύσεως) έδημοσιεύθη ἔνα ένδιαιφέρον ἄρθρο ύπό τόν τίτλο: «Κυριακή: μιά ήμέρα πού άξει νά μείνει διαφορετική» (<http://www.ppol.gr/cm/index.php?Dataid=7767&LID=r>). Στό ἄρθρο αύτό γίνεται μία προσπάθεια έπιστρατεύσεως λογικῶν έπιχειρημάτων γιά τήν διατήρηση τῆς άργιας τῆς Κυριακῆς. Άντιγράφομε ἀπό τό ἄρθρο κάποια χαρακτηριστικά ἀποσπάσματα: «Γιά μένα, ή Κυριακή εἶναι μιά λευκή σελίδα, ἔνας χῶρος ἐλευθερίας στόν ὅποιο ὁ καθένας θά πρέπει νά μπορεῖ νά γράφει ὅ,τι θέλει. Ή ἀσκηση αύτῆς τῆς ἐλευθερίας μπορεῖ νά εἶναι ἀφερωμένη στήν οἰκογένεια, τήν ὁργάνωση, τόν έαυτό μας, τούς φίλους, τήν πνευματικότητα... Πάντως εἶναι μιά μέρα πού πρέπει νά συνεχίσει νά εἶναι διαφορετική και νά ξεφεύγει ἀπό τήν πίεση τοῦ καταναλωτισμοῦ η τῆς παραγωγικότητας· μιά μέρα ἀ-

φερωμένη σέ ἀξίες διφορετικές ἀπό τίς ύλικες... Στή δική μου μικρή οἰκογένεια, τίς Κυριακές τρῶμε ὅλοι μαζί ή μέ φίλους. Ή μέρα κυλάει ηρεμα, ἀλλιώτικα ἀπό ὅ,τι τίς ύπόλοιπες μέρες τῆς ἐβδομάδας πράγμα πού τό βρίσκω μιά χαρά. Δίνει χρόνο γιά διάβασμα, συζητήσεις, μαστορέματα. Έχω τήν τύχη νά ἔχω ἔναν κηπάκο, νά πηγαίνω νά κόψω μερικά λουλούδια. Αύτό σημαίνει Κυριακή γιά μένα. Εἶναι νά ἔχεις χρόνο, γιά διάβασμα, βόλτες, ἀπομόνωση, ὀνειροπόληση, φαντασία. Χρόνο γιά νά μήν κάνεις τίποτα, γιατί ὅχι; Κάνει καλό στήν ίσορροπία μας. Άναρωτιέμαι πῶς τά βγάζουν πέρα οι μανάδες πού μεγαλώνουν παιδιά μόνες τους και εἶναι ύποχρεωμένες νά ἐργάζονται τίς Κυριακές. Χάρη στά παιδιά μου ἔχω τήν εύκαιριά νά συνειδητοποιήσω πόσο σημαντικό εἶναι νά ύπαρχουν τέτοιες μέρες πού νά μπορῶ νά τίς περάσω μαζί τους. Εἶναι βασικό γιά τήν ἀνατροφή τους, γιά τήν εύτυχία μας. Ή κοινωνία θά πρεπει νά έγγυᾶται αύτές τίς στιγμές γιά ὅλους... Γιά μένα τό ζήτημα δέν εἶναι θρησκευτικό. Πρόκειται μᾶλλον γιά μιά ἐπιλογή πού ἀφορᾶ τό εἶδος τῆς κοινωνίας στήν ὅποια θέλουμε νά ζοῦμε. Όφείλουμε, ναί ή ὅχι, νά διατηρήσουμε μιά συλλογική μέρα ξεκούρασης τήν ἐβδομάδα;... Κι ύστερα, τό νά μήν καταναλώνεις τίς Κυριακές, εἶναι φυσικά κάτι πού ταιριάζει μέ τόν τρόπο

πού μεγάλωσα. "Όταν ήμουν νέος, ήταν άδιανόητο νά ύπαρχουν τέτοια μαγαζιά άνοικτά τίς Κυριακές. Σήμερα μέσω τῆς διαφήμισης προπαγανδίζουμε στούς νέους τήν ίδεα πώς ή εύτυχία βρίσκεται στήν κατανάλωση. Τούς καλλιεργοῦτμε τόν πόθο νά άγοράζουν δι, τι περιττό, ένω συχνά δέν έχουν τά μέσα ούτε κάν γιά τά άπαραίτητα. Μοῦ φαίνεται χρήσιμο νά αύτοσυγκρατηθούμε λιγάκι δύον άφορά τίς καταναλωτικές μας όρμες».

'Από τήν μελέτη τοῦ ἀρθρου διαπιστώνουμε διτι ό ἀρθρογράφος χρησιμοποιεῖ μιά γλῶσσα εὐληπτο καί κατανοητή ἀπό τόν σήμερινό ἄνθρωπο. Έστιάζει στά θετικά σημεῖα τῆς ἐβδομαδιαίας ἀργίας, τονίζει τά διφέλη γιά τήν προσωπική καί οίκογενειακή ζωή μέ τήν καλλιέργεια τῶν σχέσεων καί τῶν βιωμάτων μεταξύ τῶν μελῶν τῆς οίκογενείας. 'Αναφέρεται, ἐπίσης, στήν ισορροπία τήν όποια ἀποκτᾶ ό ἀνθρώπινος ὁργανισμός ἀσχολούμενος μέ ἐπιθυμητές δραστηριότητες ἔστω καί ἄπαξ τῆς ἐβδομάδος.

'Ο τρόπος αύτός τῆς ἐπικοινωνίας μέ ἓνα κοσμικό, δηλ. χωρίς ἐκκλησιαστικό ὑπόβαθρο, κοινό εἶναι ίδιανικός. Χρησιμοποιοῦνται ἐπιχειρήματα ἀντιληπτά καί ἀποδεκτά ἀπό τόν σύγχρονο μέσο ἄνθρωπο. Μᾶς ἐνθυμίζει τήν μέθοδο τοῦ 'Αποστόλου Παύλου, ό όποιος ἐγένετο «τοῖς Ἰουδαίοις ώς Ἰουδαῖος, τοῖς ἀνόμοιως ώς ἄνομος, τοῖς πᾶσι γέ-

γονε τά πάντα ἵνα πάντως τινάς σώση» (Α' Κορ. 9:20-22).

Βεβαίως, ό τρόπος ἐπικοινωνίας μέ ἓνα ἐκκλησιαστικό περιβάλλον ἀλλάζει. Εδῶ τά ἐπιχειρήματα αὐξάνονται καί ἐπεκτείνονται μέ βάσι τή θεολογία τῆς Ἐκκλησίας. "Ηδη στήν Π.Δ. ή ἡμέρα τοῦ Κυρίου ὀνομάζεται Σάββατο (= ἀνάπαυσις) καί ἀφιερώνεται στήν μνήμη καί στήν λατρεία τοῦ Θεοῦ κατά πρῶτον καί κύριο λόγο. «Μνήσθητι τήν ἡμέραν τῶν σαββάτων ἀγιάζειν αὐτήν, ἔξ ἡμέρας ἐργᾶ καί ποιήσης πάντα τά ἐργα σου· τῇ δέ ἡμέρα τῇ ἐβδόμῃ σάββατα Κυρίω τῷ Θεῷ σου» (Ἐξόδ. 20: 8-9). Ή ἀπαγόρευσις τῆς ἐπιτελέσεως ἐργασιῶν (πλήν τῶν ἀκρως ἀπαραιτήτων) εἶχε πλήν τοῦ θεολογικοῦ καί ἔναν κοινωνικό καί ἀνθρωπιστικό χαρακτήρα· ἔθετε κάποια ὅρια στήν πιθανή ἐκμετάλλευση τοῦ ἐργαζομένου ἀπό τόν ἐργοδότη του, (βλ. Ἐξόδ. 23: 12: «ἔξ ἡμέρας ποιήσεις τά ἐργα σου, τῇ δέ ἡμέρα τῇ ἐβδόμῃ ἀνάπαυσις, ἵνα ἀναπαύσηται ὁ βιοῦς σου καί τό ὑποζύγιόν σου, καί ἵνα ἀναψύξῃ ὁ νιός τῆς παιδίσκης σου καί ὁ προσῆλυτος»).

Στήν χριστιανική ἐποχή ἡ ἐβδομαδιαία ἀργία μεταφέρεται ἀπό τό Σάββατο στήν «μία τῶν Σαββάτων» (Λουκ. 24: 1), τήν πρώτη δηλ. ἡμέρα μετά ἀπό αὐτό. Αύτή ή ἡμέρα ὠνομάζετο ἀπό τούς Ρωμαίους «ἡμέρα τοῦ ἥλιου» (Sunday, Sonntag στίς λατινογενεῖς γλῶσσες) καί ἀπό τούς

χριστιανούς ώνομάσθη ήμέρα τοῦ Κυρίου Κυριακή. Η Κυριακή γίνεται πλέον ή ανά εβδομάδα ἀνάμνησις τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ καὶ νοηματοδοτεῖ ὅλον τὸν βίο καὶ τὸν χρόνο τῶν πιστῶν χριστιανῶν. Κατ' αὐτὴν τὴν ήμέρα πραγματοποιεῖται ἡ σύναξις τῆς κατά τόπους Ἐκκλησίας γιά τὴν τέλεσι τῆς θείας Εὐχαριστίας («τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμήν ἀνάμνησιν» Λουκ. 22: 19).

Ἡ ἀργία τῆς Κυριακῆς καθιερώθη μέ νόμο τοῦ κράτους γιά πρώτη φορά ἐπί τῆς ἐποχῆς τοῦ Μ. Κωνσταντίνου, σέ μια ἐποχή κατά τὴν ὁποία οἱ χριστιανοί ἦσαν μειοψηφία τοῦ ρωμαϊκοῦ κράτους. Ἀντιθέτως,

σήμερα συζητεῖται στά κατ' ὄνομα χριστιανικά κράτη ἡ διά νόμου κατάργησίς της. Γιά τούς ἀποδομητές, λοιπόν, τῆς χριστιανικῆς πίστεως καὶ ζωῆς, τά «κοσμικά» ἐπιχειρήματα τοῦ προαναφερθέντος ἀρχόντου μποροῦν νά δώσουν μίαν ἀποστομωτική ἀπάντησι καὶ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπο λειτουργοῦν ἀπολογητικῶς ὑπέρ τῶν χριστιανικῶν ἀληθειῶν. Μακάρι ἀναλόγους τρόπους νά χρησιμοποιοῦν καὶ τά δικά μας χριστιανικά ἔντυπα, ὅταν ἀπευθύνονται σέ ἀνθρώπους μέ κοσμική καὶ ἀποχριστιανοποιημένη νοοτροπία.

#### I. K. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ



«ΑΚΤΙΝΕΣ». Μηνιαίον περιοδικόν. Κυκλοφορεῖ τὴν 1ην ἑκάστου μηνός. Ἰδιοκτήτης: «Χριστιανική Ἐνωσις Ἀκτίνες», ὁδός Καρύτσα 14, 105 61 Ἀθῆναι, Τηλ. 210.32.35.023. Ἐκδότης καὶ Διευθυντής Συντάξεως: Γεώργιος Δ. Ιατρίδης, Παρθενώνος 26, 117 42 Ἀθῆναι. Ὑπεύθυνη Τυπογραφείου: Μαρία Κ. Τσινταράκη, Γαμβέττα 12, 106 77 Ἀθῆναι, Τηλ. 210.34.65.936. Τιμή τεύχους ΕΥΡΩ 1,50. Ἐπησίσι συνδρομή, Ἐσωτερικοῦ ΕΥΡΩ 15, Ἐσωτερικοῦ ΕΥΡΩ 30. Ἡ Ἐπιτροπή ἐπιφυλάσσει εἰς ἐστήν τό δικαίωμα νά μή δημοσιεύῃ ή νά συντέμνῃ κατά τὴν κρίσιν τῆς οιονδήποτε χειρόγραφον. Χειρόγραφα δημοσιεύμενα ή μή, δέν ἐπιστρέφονται. Ἀναγγελίαι ἐντύπων ἐν γένει καὶ θιθλοκρισίαι δέν δημοσιεύονται. [www.xee.gr](http://www.xee.gr). ΚΩΔΙΚΟΣ 1692.

Τόπος ἐκδόσεως Ἀθῆναι, Σεπτέμβριος- Οκτώβριος 2012

---

---

**Πρός τούς κ.κ. Συνδρομητάς  
τῶν «Ακτίνων»**

΄Υπενθυμίζομε στούς φίλους συνεργάτας-συνδρομητάς μας, τήν άναγκη νά ανανεώσουν έγκαιρως τή συνδρομή τους γιά τό έτος 2012.

΄Η συνδρομή διά τό 2012 παραμένει ή ίδια ήτοι ΕΥΡΩ 15, παρά τήν μεγάλη αύξηση τῶν ταχυδρομικῶν τελῶν.

Παρακαλοῦμε διά τήν έγκαιρον καταβολήν τῆς συνδρομῆς ώστε νά συνεχίζεται τακτικά καί άπρόσκοπτα ή κυκλοφορία τῶν «Ακτίνων».

• • •

**ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΟΥΣ 2012**

**΄Εσωτερικοῦ: ΕΥΡΩ 15 - Κύπρου: ΕΥΡΩ 20 -  
΄Εξωτερικοῦ γενικῶς: ΕΥΡΩ 30**

΄Η συνδρομή καταβάλλεται στά γραφεῖα μας, Αθηνῶν (Καρύτση 14), Θεσσαλονίκης (Άγιας Σοφίας 41). Ήμπορεῖ έπισης νά άποστέλλεται διά ταχυδρομικῆς ἐπιταγῆς εἰς τό Γραφεῖον μας τῶν Αθηνῶν (Καρύτση 14 – 105 61 Αθήνα).

Ειδικῶς οἱ συνδρομηταί μας τῆς έπαρχίας ήμποροῦν νά καταθέτουν τήν συνδρομή τους, ἔναντι κανονικῆς ἀποδείξεως πληρωμῆς, εἰς τούς έθελοντάς ἀντιπροσώπους ή συνεργάτας μας στίς πόλεις ὅπου ύπάρχουν.

Οι συνδρομηταί μας τοῦ έξωτερικοῦ ήμποροῦν νά καταθέτουν τήν συνδρομή τους, εἰς τόν λογαριασμόν μέ μορφή I.B.A.N. γιά έμβασματα τῆς Eurobank μέ ἀριθμό: GR 1102602010000940100366081, ή νά τήν άποστέλουν μέ τραπεζική ἐπιταγή εἰς διαταγήν τῆς «Χριστιανικῆς Ένώσεως Ακτίνων».

---

---

«ΑΚΤΙΝΕΣ»  
ΚΑΡΥΤΣΗ 14, Τ. Τ. 105 61  
ΑΘΗΝΑΙ



## ΕΚΔΟΣΕΙΣ «Η ΔΑΜΑΣΚΟΣ»

ΕΠΑΝΕΞΕΛΟΘΗ

Γ. ΒΕΡΙΤΗ

# ΑΠΑΝΤΑ ΠΟΙΗΜΑΤΑ

Έκδοση Όγδοη

Έκδόσεις «Η Δαμασκός»

Καρύτση 14 - 105 61 ΑΘΗΝΑ - Τηλ. 210.32.21.283